ئىللەكتىلىن كىلىپ مەركىلىپ مەركىلىكى مەركىلىن كىلىلىن كىلىن كىلىلىن كىلىن ك

مَا لَكُونِ فِي الْعِامِيةِ لأبي لِحِسَ عِلْمِينِ مِمْرَةُ الكِسائي (١١٩- ١٨٩هـ)

> حققها دقدم لها دصنع دنهارستها الدکتور رمضان عبدالنواب عمید کلیة الآداب جامعی: عین شیمس

> > الطبعة الأولى ١٤٠٣ هـ = ١٩٨٢ م

الن شر مكتبة الخانجى بالت هرة دارالرمن عى بالري اصّ

صف هذا الكتاب بطريقة الجمع التصويري

مكتبة الخانجى

للطباعة والنشر والتوزيع ص. ب ١٣٧٥ القاهرة

رقم الإيداع ٥٥٥ / ٨٢

مطبعكة الميكذني

المؤسَّسَّة السُعوديّة بمضرر 1م شارع العباسية - القاهرة - ت: ٥٥٧٧٨

بسسمانندارچم الرحيم معتبرمة

هذا الكتاب ، أقدم الكتب المصنفة في لحن العامة في العربية ، ومؤلفه على بن حمزة الكسائي ، علم من الأعلام ، فهو أحد القراء السبعة ، ورأس مدرسة الكوفة في النحو واللغة .

وموضوع « لحن العامة » في العربية ، من الموضوعات ، التي شغلت بها ، منذ زمن بعيد ، فقد أخرجت في هذه السلسلة من قبل ، كتاب : « لحن العوام » لأبي بكر الزبيدي ، سنة ١٩٦٤ م كما درست ظاهرة اللحن ، في إطار تطور اللغة ، في كتابي : « لحن العامة والتطور اللغوى » الذي نشرته دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٦٧ م .

وكان هذا الكتاب ، الذى ننشره اليوم للكسائى ، من الكتب التى أطلت فيها النظر ، وأعملت الفكر ، بعد أن رأيت ماشاع فى نشرتيه السابقتين ، من التصحيف والتحريف ، والاضطراب والخلط .

وقد جمعت مخطوطاته المختلفة ، وأضفت إليها مخطوطتين ، لم تستخدما من قبل ؛ الأولى : رتب فيها الكتاب ترتيبا هجائيا ، أحد علماء القرن العاشر الهجرى ، وهو محمد بن أحمد الحنفى العلائى .

والثانية : مخطوطة « الإفهام فيما تلحن فيه العوام » ، وتنسب للكسائى كذلك ، وهى من مخطوطات مكتبة طلعت ، بدار الكتب المصرية . وأنا مدين بالشكر الجزيل ، في العثور عليها ، لأخى وصديقى الدكتور أحمد عبد الجيد هريدى ، المدرس بكلية الآداب / جامعة المنيا .

وعندما وجدت الفرصة سانحة ، أعدت النظر في تحقيقاتي القديمة للكتاب ، في ضوء تلك المخطوطات الجديدة . وقد وقفت طويلا أمام مخطوطة : « الإفهام » ، وتبين لي بعد دراستها ، أنها تحتوى على الكثير ، من نص كتاب الكسائي ، مع إضافات كثيرة ، من كتب اللحن المتأخرة .

وقد أفدت كثيرا من مقارنتها بمخطوطات الكتاب الأخرى ، فأكملت منها ما نقص من مواد تلك المخطوطات ، وصححت بها ماوقع فى نص الكتاب ، من أوهام النساخ ، وتحريفات الوراقين .

كا قدمت للكتاب بترجمة وافية للكسائى ، كشفت فيها النقاب عن كثير من المآثر ، التى يتمتع بها هذا الرجل الفذ ، ووقفت أمام بعض المشكلات التى تتصل بتاريخ حياته ، وأحصيت شيوخه وتلاميذه ومؤلفاته ، وبينت وجه الصواب فيما أثاره الخصوم ضده ، من المآخذ والشبهات .

وبعد ، فلعلى بهذا الكتاب ، أستأنف العمل فى سلسلة كتب لحن العامة ، فأضع بذلك لبنات أخرى فى صرح العربية الشامخ . وماتوفيقى إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب .

د . رمضان عبد التواب

الكسائي

اسمه ولقبه:

هو أبو الحسن (١) على بن حمزة بن عبد الله بن بَهْمَن (٢) بن فيروز ، الأسدى ولاء . وتذكر المصادر في سبب تسميته بالكسائي ، خمسة أقوال ، هي :

۱ ــ أنه جاء إلى حمزة الزيات ، وهو ملتف بكساء ، فقال حمزة : من يقرأ ؟ فقيل له : صاحب الكساء ، فبقى عليه (٣) .

٢ ــ أنه سئل عن سبب هذه التسمية ، فقال : لأنى أحرمت فى كساء (١) .

⁽١) كذا فى كل المصادر ، إلا فى الفهرست ٩٧ فقد قال : « أبو الحسن ... وقيل يكنى بأبى عبد الله » ، وهو قول لم يروه أحد غيره . ولست أدرى أهذه مجرد كنية للكسائى ، أم أنه كان له بالفعل ابنان آخران الحسن وعبد الله ؟ فنحن لا نعرف من أولاده إلا أبا إياس هارون (انظر : تلاميذه ، فيما يلى) .

⁽٢) كذا فى الفهرست ٤٤ ونور القبس ٢٨٣ وتاريخ بغداد ٤٠٣/١١ وإنباه الرواة ٢٠٥/٢ ؛ ٢٧١/٢ والأنساب ٢٨٤أ وطبقات ابن الجزرى ١٥٥/١ ووفيات الأعيان ٢٩٥/٣ وتتردد بعض المصادر الأخرى ، بين «بهمن » و « عثمان » ، فتقول : « على بن حمزة بن عثمن أو بهمن » . ومن المعروف أن الكسائى ، فارسى الأصل ، بدليل اسم جده الأول « فيروز » ، وإجماع المصادر على أنه مولى بنى أسد ، فهل كان « بهمن » الأصل ، بدليل اسم جده الإسلام ، فأسلم وتسمى باسم « عثمان » ، وبذلك عرف بالاسمين معا ، أم أن « عثمان » ليست إلا تحريفا لكلمة « بهمن » ؟!

⁽٣) طبقات الزبيدى ١٣٩ وتاريخ بغداد ٤٠٤/١١ ونزهة الألباء ٦٩ ومعجم الأدباء ١٨٤/٥ ومرآة الجنان ٤٢٢/١ وإنباه الرواة ٢٥٨/٢ والأنساب ٤٨٤أ ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ وغاية النهاية ٥٣٩/١ وشذرات الذهب ٣٢/١ وحاشية الأمير على المغنى ٨٢/١

⁽٤) طبقات الزبيدى ١٣٩ وتاريخ بغداد ٤٠٤/١١ ونزهة الألباء ٦٩ وإرشاد الأريب ١٨٤/٥ وإنباه الرواة ٢٩٧/٢ والأنساب ٤٨٢ ب وطبقات المفسرين للداودى ٣٩٩ ومرآة الجنان ٤٢٢/١ ووفيات الأعيان ٢٩٧/٣ والتيسير ٧ وغاية النهاية ٩٩/١ وبغية الوعاة ٢٦/٢ وشذرات الذهب ٣٢١/١ وحاشية الأمير على المغنى ٨٢/١

۳ _ أنه كان يحضر مجلس معاذا الهراء ، والناس عليهم الحلل ، وعليه كساء ورداء^(۱) .

- $^{(Y)}$. أنه من قرية « باكسايا $^{(Y)}$.
- أنه كان يصنع الكساء $(^{7})$.

ولو أن المصادر القديمة ، روت هذا الرأى الأخير ، لكان من الممكن تصديقه ؛ فإن الشائع أن يلقب المرء ، بلقب من جنس حرفته . ولكنه لم يرد إلا في مرجع متأخر جدا ، وبصيغة التمريض ، ولذلك لايعول عليه .

أما القول الرابع ، فهو خطأ بالتأكيد ، فلو كان الكسائى من قرية « باكسايا » كا يقال ، لوجب أن يكون لقبه « الباكسائى » لا « الكسائى » . ونحن نعرف قارئا من قراء القرآن الكريم ، يلقب بالباكسائى ، من قرية « باكسايا » من نواحى بغداد (٤) ، على أن من المصادر ، من يذكر أن الكسائى من قرية « باحمشا » (٥) . هذا إلى أن ابن الجزرى _ وهو الراوى الوحيد لهذا الخبر _ يذكر ، بعد أن رواه ، أنه « أضعف الأقوال » .

⁽۱) الفهرست ۹۸ وإنباه الرواة ۲۷۰/۲ وفي المزهر ٤٤٥/٢ أن أبا عبد الله الطوال ، سئل : كيف سمى الكسائي ، فقال : « كان الناس يجالسون معاذ بن مسلم الهراء ، في الحزوز والثياب الفاخرة ، وكان هو يجالسه في كساء روذبارى ، فقيل له : الكسائي » . وقد أخطأ « فلوجل » في كتابه محالسه في كساء روذبارى ، فقيل له : الكسائي » . وقد أخطأ « فلوجل » في كتابه المعالمي » بمجلة المورد (۱۹۷۲) ۱۹۷۸ و ۱۹۷۸ العلمي » بمجلة المورد (۱۹۷۲) ۱۹۷۸

⁽٢) غاية النهاية ١/٣٩٥

⁽٣) حاشية الأمير على المغنى ٨٢/١

⁽٤) هو أبو محمد العباس بن عبد الله بن أبى عيسى الباكسائى ، ويعرف بالترفقى ، سكن بغداه ، وتوفى سنة ٢٦٨ هـ . أنظر : الأنساب ٢٦ أ . وفي معجم البلدان ٢٧٧/١ : « باكسايًا ، بضم الكاف وبين الألفين ياء : بلدة قرب البندنيجين وبادرايا ، بين بغداد وواسط من الجانب الشرق في أقصى النهروان ... وإليها ينسب أبو محمد عباس بن عبد الله بن أبى عيسى الباكسائى » .

⁽٥) طبقات الزبيدى ١٣٨ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢

والظاهر أن الكسائى ، كان يرتدى فى بادىء أمره زيًّا معينا ، مخالفا لزى أهل الكوفة ، وكان يحضر به مجلس معاذ الهراء ، ومجلس حمزة الزيات ، كا أنه حج وهو يرتديه ، بدلا من أن يرتدى ملابس الإحرام ، فاشتهر بذلك ، وسمى لهذا بالكسائى .

وعلى ذلك لسنا نجد تعارضا بين هذه الأقوال الثلاثة الباقية ، وإن كنا نرجح الرواية ، التي رويت عنه شخصيًا ، من أنه سمى الكسائي ، لأنه أحرم في كساء(١) . على أن قصته مع حمزة الزيات ، تروى بأشكال مختلفة ؛ فقد رواها مثلا الخطيب البغدادي ، بإسناده عن خلف بن هشام ، وقد سأله محمد بن يحيى المروزي : لم سمى الكسائي كسائيا ؟ فقال : « دخل الكسائي الكوفة ، فجاء إلى مسجد السبيع ، وكان حمزة بن حبيب الزيات ، يقرىء فيه ، فتقدم الكسائي مع أذان الفجر ، فجلس وهو ملتف بكساء من البَرَّكان الأسود ، فلما صلى حمزة ، قال : من تقدم في الوقت يقرأ ! قيل له : الكسائي أول من تقدّم ، يعنون صاحب الكساء . فرمقه القوم بأبصارهم ، فقالواً : إن كان حائكًا ، فسيقرأ سورة يوسف ، وإن كان ملاحًا فسيقرأ سورة طه! فسمعهم ، فابتدأ بسورة يوسف ، فلما بلغ إلى قصة الذئب ، قرأ : ﴿ فَأَكُلُهُ الذِّيبِ (٢) ﴾ ، بغير همزة . فقال له حمزة : الذئب ، بالهمز . فقال له الكسائي : وكذلك أهمز الحوت في : ﴿ فالتقمه الحوت(٣) ﴾ ؟ قال : لا . قال : فلم همزت الذئب ، ولم تهمز الحوت ؟ وهذا : فأكله الذئب ، وهذا فالتقمه الحوت . فرفع حمزة بصره إلى خلاد الأحول ـــ وكان أجمل غلمانه -

⁽١) ذكر ابن الجزرى أن هذا الرأى هو أصح الأقوال .

⁽۲) سورة ۱۷/۱۲

⁽۳) سورة ۱٤۲/۳۷

فتقدم إليه في جماعة من أهل المجلس، فناظروه، فلم يصنعوا شيئا، فقالوا: أفدنا، يرحمك الله! فقال لهم الكسائي: تفهموا عن الحائك! تقول إذا نسبت الرجل إلى الذئب: قد استذأب الرجل، ولو قلت: استذاب، بغير همز، لكنت إنما نسبته إلى الهزال؛ تقول: قد استذاب الرجل، إذا استذاب شحمه، بغير همز، وإذا نسبته إلى الحوت تقول: قد استحات الرجل، أي شحمه، بغير همز، وإذا نسبته إلى الحوت تقول: قد استحات الرجل، أي كثر أكله؛ لأن الحوت يأكل كثيرا، لا يجوز فيه الهمز؛ فلتلك العلة همز الذئب، ولم يهمز الحوت. وفيه معنى آخر: لا يسقط الهمز من مفرده، ولامن جميعه، وأنشدهم:

أيها الذئب وابنه وأبوه أنت عندى من أذؤب ضاريات قال: فسمى الكسائي من ذلك اليوم (١) ».

ويرويها الزبيدى ، بإسناده عن العَجْوَزِيّ ، بشكل آخر ، وهو « أن الكسائى ارتحل إلى حمزة الزيات ، وعليه كساء جيد ، فجلس بين يديه ، فقرأ ثلاثين آية _ فقال له : اقرأ ، فقرأ ثلاثين آية _ فقال له : اقرأ ، فقرأ أربعين ، ثم قال له : اقرأ إلى أن تتم مائة آية ، فقال له : قم . ثم افتقده ، فقال : ماصنع صاحب الكساء الجيد ؟ فسمى : الكسائى (٢) » .

ويقول ابن الجزرى: « وقيل إنه سمى الكسائى ؛ لأنه كان يتشح بكساء ، ويجلس فى حلقة حمزة ، فيقول : اعرضوا على صاحب الكساء^(٣) ».

⁽۱) تاریخ بغداد ۱۱/۵۰۱

⁽۲) طبقات الزبيدى ۱۳۹

⁽٣) غاية النهاية ١/٣٥٥

هذا ، ويرويها الأزهرى أيضا ، دون أن يذكر أنها كانت سببا في تسميته بالكسائي ؛ يقول بإسناده عن أبي عمر المقرىء (الدورى) : «كان الكسائي قرأ القرآن على حمزة الزيات في حداثته ، وكان يختلف إليه ، وأولع بالعلل والإعراب . وكانت قبائل العرب متصلة بظاهر الكوفة ، فخرج إليهم ، وسمع منهم اللغات والنوادر ، وأقام معهم دهرا ، وتزيا بزيهم ، ثم عاد إلى الكوفة ، وحضر حمزة وعليه شملتان ، قد ائتزر بإحداهما وارتدى بالأخرى ، فجثا بين يديه ، وبدأ بسورة يوسف ، فلما بلغ (الذئب) لم يهمز ، وهمز مخرة ، فقال الكسائي : يهمز ولا يهمز . فسكت عنه ، فلما فرغ من قراءته ، قال له حمزة إني أشبه قراءتك بقراءة فتي كان يأتينا ، يقال له : على بن حمزة . فقال الكسائي : أنا هو . قال : تغيرت بعدى ، فأين كنت ؟ قال : أتيت البادية ، وكان في نفسي أشياء ، سألت العرب عنها ، ففرجوا عني ، فلما دخلت المسجد ، لم تطب نفسي أن أجوز المسجد حتى أسلم عليك (۱) » .

وهكذا لا يطمئن الباحث إلى جعل هذه القصة ، سببا في تسمية الكسائي بهذا الاسم ، وقد وردت إلينا بهذه الروايات المختلفة ، مما يشكك في صحتها .

وكذلك الحال في قصته مع معاذ الهراء ، فقد رواها السيوطي ، فقال : « في فوائد النجيرمي بخطه : سئل أبو عبد الله الطوال ، كيف سمى الكسائي ؟ فقال : كان الناس يجالسون معاذ بن مسلم الهراء ، في الخزوز والثياب الفاخرة ، وكان هو يجالسه في كساء روذبارى ، فقيل له الكسائي (٢) » .

⁽١) تهذيب اللغة ١٦/١ وانظر تفصيلا أكثر فى مجالس العلماء للزجاجى ٢٦٦ – ٢٦٨

⁽٢) المزهر ٢/٥٤٥

وهذا الذى رواه السيوطى ، يخالف بعض الشيء مارواه صاحب الفهرست ، من قوله : « وإنما سمى الكسائى ، لأنه كان يحضر مجلس معاذ الهراء ، والناس عليهم الحلل ، وعليه كساء ورداء (١) » .

وأخيرا لايفوتنا هنا أن نذكر أن هناك أشخاصا آخرين يحملون لقب الكسائى ، وكلهم من القراء ، وهم :

۱ _ إبراهيم بن الحسين بن على بن دازيل الحافظ ، أبو إسحاق الهمذاني الكسائي ، المتوفى سنة ۲۸۱ هـ (غاية النهاية ۱/۱۱) .

۲ ـــ زهير الفرقبى النحوى الكسائى ، كان يعيش فى زمن عاصم
 (غاية النهاية ١٩٥/١) .

٣ ـ عايذ بن أبى عايذ الكسائى ، ذكر ابن النديم أنه روى عن حمزة ابن حبيب الزيات (الفهرست ٤٤ وذكره كذلك فى غاية النهاية ١/٣٥١ ولكنه لم يلقبه بالكسائى) .

٤ ــ عبد العزيز بن محمد بن محمد بن عبد العزيز ، أبو محمد التميمى
 الكسائى ، المتوفى سنة ٣٨٨ هـ (غاية النهاية ٢٩٦/١) .

على بن الحسن بن عبد الرحمن بن يزيد بن عمران ، أبو الحسن التميمى الكسائى (غاية النهاية ١/٣٥) .

٦ - محمد بن إبراهيم بن يحيى ، أبو بكر الكسائى ، المتوفى سنة
 ٣٨٥ هـ (إنباه الرواة ٦٤/٣) .

٧ ــ محمد بن أحمد بن الحسن بن عمر ، أبو بكر الثقفى الكسائى
 المتوفى سنة ٣٤٧ هـ (غاية النهاية ٢١/٢) .

٨ _ محمد بن عبد الله الكسائي الكوفي (غاية النهاية ١٨٩/٢) .

⁽۱) الفهرست ۹۸

٩ __ محمد بن يحيى بن زكريا ، أبو عبد الله الكسائي الصغير المقرىء
 النحوى ، المتوفى سنة ٢٨٨ هـ (إرشاد الأربب ١٨٣/٥ وإنباه الرواة ٣٢٩/٣
 وغاية النهاية ٢٧٩/٢) .

١٠ ــ هارون بن على بن حمزة ، أبو إياس الكوفى ، ابن الكسائى صاحبنا (غاية النهاية ٣٤٦/٢) .

فليس من البعيد إذن أن تكون إحدى تلك القصص السابقة ، منسوبة في الأصل إلى واحد منهم ، ولكن الأمر اختلط على الرواة ، فنسبوها خطأ ، إلى على بن حمزة الكسائي ، لشهرته .

طفولته ونشأته واتصاله بالخلفاء:

صغيرا » .

نحن لانعرف شيئا عن طفولة الكسائى ، إذ لم تتحدث المصادر عنها ولكن بعضها يشير إلى أنه من أهل قرية « باحمشا(١) » ، فهل نفهم من ذلك أن أسرته كانت تعيش بها ، وأنه ولد هناك ؟

هذا شيء لانستطيع أن نقطع به ، ومهما يكن من شيء ، فقد دخل الكسائى الكوفة وهو غلام (٢) ، وهناك حفظ القرآن الكريم (٣) عن ظهر قلب ، دون فهم لمعناه ، كما يفعل الملايين من صبيان المسلمين ، حتى الوقت

⁽۱) طبقات الزبيدى ۱۳۸ وإنباه الرواة ۲۰٦/۲ وطبقات المفسرين للداودى ۳۳۹ ومعجم البلدان الحرام ومعجم البلدان ٤٥٨/١ وباحمشا : قرية بين أوانا والحظيرة ، كانت بها وقعة للمطلب بن عبد الله بن مالك الخزاعي أيام الرشيد (معجم البلدان ٤٥٨/١) .

⁽٢) طبقات الزبيدى ١٣٨ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢ وقول الفهرست (٤٤) إنه « من أهل الكوفة ومنشؤه بها » لا يعنى أنه ولد بها ، بل معناه أنه تربى وعاش فيها . وانظر كذلك طبقات المفسرين للداودى ٣٣٩ (٣) تاريخ بغداد ٢٠٨/١١ وغاية النهاية ٥٣٨/١ : «قال الكسائي لخلف بن هشام : يا خلف ، يكون أحد من بعدى يسلم من اللحن ؟ قال خلف : لا ، أما إذا لم تسلم أنت ، فليس يسلم أحد بعدك ؛ قرأت القرآن

الحاضر . وقد تلقاه مشافهة عن قراء الكوفة ، المعروفين في عهده ، وأشهرهم : حمزة بن حبيب الزيات (١) ، الذي استمد منه الكثير من عناصر قراءته .

وقد كان من الممكن بعد ذلك ، أن يظل الكسائي مجهولا لايسمع به أحد ، أو أن يشتهر قارئا للقرآن الكريم فحسب . ولكن حدث له حينئذاك حادث غير مجرى حياته ، وجعل منه لغويا مشهورا ، ونحويا صاحب مدرسة ، إلى جانب شهرته قارئا من القراء السبعة المعروفين ؛ فقد جلس يوما مع جماعة من الناس (٢) ، وكان قد مشى ، حتى تعب من المشى ، فقال : قد عينتُ ، فعابوا عليه هذه الكلمة ، وقالوا له : أتجالسنا وأنت تلحن ؟ فسألهم : وكيف لحنت ؟ فأجابوه : إن كنت أردت من التعب فقل : فسألهم : وإن كنت أردت من التعب فقل : غييتُ ، وإن كنت أردت من انقطاع الحيلة ، والتحير في الأمر ، فقل : غييتُ _ مخففة (٣) .

فأنف من هذه الكلمة ، ثم قام من فوره ذلك ، فسأل عمن يعلم النحو ، فأرشدوه إلى معاذ الهراء ، فلزمه حتى أنفد ما عنده ، ثم خرج إلى البصرة ، فلقى الخليل (٤) وجلس فى حلقته ، فقال له رجل من الأعراب :

⁽١) انظر تهذيب اللغة ١٦/١ : ﴿ إِنَّى أَشْبُهُ قَرَاءَتُكُ بَقْرَاءَةً فَتَى كَانَ يَأْتَيْنَا ، يقال له على بن حمزة » .

⁽٢) تذكر بعض المصادر أنه جلس إلى « الهبّاريين » ، ولعل الكلمة محرفة عن « العبّارين » فقد جاء فى الصحاح (عبر) ٧٦٤/٢ : « وحكى الفراء : رجل عبار ، إذا كان كثير التطواف والحركة ذكيا » ، ولعلهم كانوا قوما يهتمون باللغة الفصحى ، ويحتقرون الوقوع فى اللحن والحديث باللهجات الدارجة . وفى نزهة الألباء (٦٨) بدلا من هذه الكلمة : « قوم فيهم فضل » !

⁽٣) ذكر الكسائي اللحن في هذه الكلمة في كتابه : « ما تلحن فيه العوام » (رقم ٦٥) .

⁽٤) يذكر صاحب مفتاح السعادة (١٣٠/١) أن الكسائي لقى أبا عمرو بن العلاء، وخدمه نحوا من ١٧ سنة ، ثم تعلم على الخليل . فإذا كان الكسائي قد ولد في حدود سنة ١١٩ هـ وأبو عمرو توفي سنة =

تركت أسدا وتميما ، وعندها الفصاحة ، وجئت إلى البصرة ؟ فقال للخليل : من أين أخذت علمك هذا ؟ فقال : من بوادى الحجاز ونجد وتهامة ، فخرج الكسائى إلى البادية ، وأخذ يسائل البدو عن لغتهم ، ويكتب عنهم مايروونه .

وتذكر المصادر أنه أنفد خمس عشرة قنينة من الحبر ، في الكتابة عن العرب ، سوى ماحفظ . وبعد أن دون عن العرب مادون ، وحفظ عنهم ماحفظ ، رجع مرة أخرى إلى البصرة ؛ ليجلس في حلقة الخليل فوجده قد مات (۱) ، وجلس في موضعه يونس بن حبيب ، فجرت بينهما مسائل ومناظرات ، ظهر فيها علم الكسائي ، فأقر له يونس فيها ، وصدره موضعه (۲) .

وذاع صيته بعد ذلك ، واشتهر أمره ، وكان هذا سببا في انتقاله إلى بغداد ، واتصاله بالخلفاء العباسيين ؛ فقد روى أن المهدى الخليفة العباسي ، كان عنده مؤدب يؤدب الرشيد ، فدعاه يوما وهو يستاك ، فقال : كيف تأمر من السواك ؟ فقال : استك ، ياأمير المؤمنين . فقال المهدى : إنا الله وإنا

⁼ ١٥٤ هـ ، فإن عمر الكسائي عندما لقى أبا عمرو يكون حوالى ١٨ عاما ، وهو ما يتعارض مع المصادر الأخرى التي تذكر أنه تعلم النحو على الكبر (تاريخ بغداد ٢١١) . . والشك هنا هو في المدة التي قضاها الكسائي مع أبي عمرو ؛ فإن السيرافي والقفطي يذكران أنه لقى أبا عمرو وأخذ عنه ، دون أن يحددا مدة هذا اللقاء (أخبار النحويين البصريين ٤٤ وإنباه الرواة ٢٧٤/٢) .

⁽١) توفى الخليل بن أحمد سنة ١٧٥ هـ . انظر ترجمته ومصادرها في إنباه الرواة ٣٤١/١

⁽۲) القصة بكاملها مروية فى تاريخ بغداد ٤٠٤/١١ ونزهة الألباء ٦٨ وإرشاد الأريب ١٨٤/٥ والأنساب ٤٨٢ وإرشاد الأواة ٢٥٧/٢ وبغية الوعاة ١٦٣/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٣٩٩ ومفتاح السعادة ١٣٠/١

إليه راجعون! ثم قال: التمسوا لنا من هو أفهم من ذا(١). فقالوا: رجل يقال له على بن حمزة الكسائى ، من أهل الكوفة ، قدم من البادية قريبا ، فأمر بإحضاره من الكوفة ، فلما دخل عليه ، قال المهدى: ياعلى بن حمزة! قال: لبيك ياأمير المؤمنين! قال: كيف تأمر من السواك؟ قال: سك ، ياأمير المؤمنين. قال: أحسنت وأصبت. وأمر له بعشرة آلاف درهم (١). ومنذ ذلك الحين صار الكسائى مؤدبا للرشيد(١).

ويروى الأزهرى سببا آخر لاتصال الكسائى بالخليفة المهدى ، فيقول : « دخل الكسائى بغداد أيام المهدى ، وطُلب فى شهر رمضان قارىء يقرأ فى دار أمير المؤمنين فى التراويح ، فذكر له الكسائى ، فصلى بمن فى الدار ، ثم أقعد مؤدبا لابن أمير المؤمنين ، وأمر له بعشرة آلاف درهم وكسوة وبر ودار وبرذون (٤) » .

على أى حال ، وكيفما كان السبب ، فقد اتصل الكسائى بقصور العباسيين ، وأصبح من طائفة المؤدبين لأبناء الخلفاء . وكان إلى جانب عمله هذا ، يقرىء الناس القرآن الكريم ، ويعلمهم النحو واللغة في بغداد (٥) .

هذا ، وقد أدى فريضة الحج في صحبة المهدى ، وعندئذ « قدم

⁽١) فى الحق أن المؤدب لم يخطئ لغويا فى هذه الكلمة ، فهى فعل أمر من : استاك يستاك . ولكنها من الناحية الأدبية والذوقية ، لا تليق فى مخاطبة الخليفة ، لأنها توهم شيئا قبيحا تنبو عنه الأسماع ؛ ولذلك قال الخليفة : التمسوا لنا من هو أفهم من ذا .

⁽۲) هذه القصة مذكورة في تاريخ بغداد ٢ /٥٠٠ ونزهة الألباء ٧١ وإرشاد الأريب ١٨٦/٥ وإنباه الرواة ٢٠٩/٢

⁽٣) في تاريخ بغداد ٤٠٦/١١ : « وكان الرشيد يعظم الكسائي لتأديبه إياه » .

⁽٤) تهذيب اللغة ١٦/١

⁽٥) انظر تاريخ بغداد ٤٠٩/١١ وإرشاد الأريب ٥/٥١

الكسائى يصلى بالمدينة ، فهمز فأنكر أهل المدينة عليه ، وقالوا : تنبر فى مسجد رسول الله عَلِيلِيَّة بالقرآن ؟! (١) » .

ولما ولى الرشيد الخلافة ، أحضر إليه الكسائى فى سنة ١٨٢ هـ فى السنة الثالثة عشرة لخلافته ، وأخرج إليه محمد الأمين ، وعبد الله المأمون ، وقال له : امتحنهما ! فأحسنا الجواب عما سألهما عنه ، فأمره الرشيد أن يتفقدهما . قال الكسائى : فكنت أختلف إليهما فى الأسبوع طرفى نهارهما(٢) .

ويفهم من هذا أنه كان يؤدب الأمين والمأمون. ولكن بعض المصادر تذكر أن الكسائى كان يؤدب الأمين فقط ، أما المأمون فكان يؤدبه النييدى ؛ تقول : « فأما الأمين فإن أباه أمر الكسائى أن يأخذ عليه بحرف حمزة ، وأما المأمون فإن أباه أمر أبا محمد اليزيدى ، أن يأخذ عليه بحرف أبى عمرو(٣) ». ويمكن القول بأنه لاتعارض بين الروايتين ؛ إذ ربما كان التخصيص حادثا ، أما في الابتداء ، فكان الكسائى مؤدبا للأمين والمأمون معا .

وقد كان الكسائى أمينا فى تأديب أولاد الرشيد ، معاملا لهم بالحزم والشدة ؛ فقد روى عنه أنه قال : « ولانى الرشيد تأديب محمد وعبد الله ، فكنت أشدد عليهما فى الأدب ، وآخذهما به أخذا شديدا ، وبخاصة محمدا ،

⁽١) انظر لسان العرب (نبر) ٤٠/٧ وانظر الخبر في كلام عن الهمز كذلك في غريب الحديث لابن قتيبة ٦٣٣/٢ وانظر كذلك كتابناً: فصول في فقه العربية ٦٨

⁽۲) نور القبس ۲۸۶ وإرشاد الأريب ٥/٥٨٠

⁽٣) وفيات الأعيان ٢٩٥/٣ ؛ ٣٩٥/٣ و كذلك تاريخ بغداد ٤٠٣/١١ و نزهة الألباء ٧١ وأخبار النحويين للسيراق ٣٦ والأنساب ٤٨٢ أوإنباه الرواة ٢٧١/٢ وعلى العكس من ذلك طبقات الزبيدى ١٣٨ والفهرست ٩٧ وإرشاد الأريب ١٨٥/٥ ؛ ١٨٥/٥ والأخبار الطوال ٣٦٦ فإن هذه المصادر الأخيرة تذكر أنه أدب الأمين والمأمون .

فأتتنى ذات يوم خالصة أم جعفر ، فقالت : ياكسائى ، إن السيدة تقرأ عليك السلام ، وتقول لك : حاجتى إليك أن ترفق بابنى محمد ، فإنه ثمرة فؤادى وقرة عينى ، وأنا أرق عليه رقة شديدة . فقلت لخالصة : إن محمدا مرشح للخلافة بعد أبيه ، ولا يجوز التقصير في بابه (١) » .

ويبدو أن الرشيد كان شديد الحرص ، على أن يتعلم أولاده الصواب في اللغة والأدب ، فكان يحب أن يطمئن إلى أن مايلقنهم إياه الكسائي هو الصواب ، فقد روى المفضل الضبي ، قال : وجه إلى الرشيد ، فما علمت إلا وقد جاءتني الرسل ليلا ، فقالوا : أجب أمير المؤمنين ، فخرجت حتى صرت إليه ، وذلك في يوم خميس ، وإذا هو متكىء ، ومحمد بن زبيدة عن يساره ، والمأمون عن يمينه ، فسلمت فأوما إلى فجلست ، فقال لى : يساره ، والمأمون عن يمينه ، فسلمت فأوما إلى فجلست ، فقال لى : المفضل ، قلت : لبيك ياأمير المؤمنين . قال : كم اسم في المفضل ، قلت : الكاف لرسول الله علياته أنهاء والميم وهي للكفار ، والياء هي ؟ قلت : الكاف لرسول الله علياته ، والهاء والميم وهي للكفار ، والياء وهي لله عز وجل . قال : صدقت ، هكذا أفادنا هذا الشيخ ، يعني الكسائي . وهي لله عند إلى عمد ، فقال له : أفهمت يامحمد ؟ قال : نعم . قال : أعد على المسألة ، كا قال المفضل ، فأعادها . ثم التفت إلى فقال : يامفضل ، عندك مسألة تسألنا عنها بحضرة هذا الشيخ ؟ قلت : نعم ، ياأمير المؤمنين . قال : مسألة تسألنا عنها بحضرة هذا الشيخ ؟ قلت : نعم ، ياأمير المؤمنين . قال : مسألة تسألنا عنها بحضرة هذا الشيخ ؟ قلت : نعم ، ياأمير المؤمنين . قال : وما هي ؟ قلت : قول الفرزدق :

أخذنا بآفاق السماء عليكم لنا قمراها والنجوم الطوالع

⁽١) الأخبار الطوال ٣٦٦

⁽۲) سورة ۱۳۷/۲

قال : هيهات ، أفادناها متقدما قبلك هذا الشيخ ، لنا قمراها : يعنى الشمس والقمر ، كما قالوا: سنة العمرين: سنة أبي بكر وعمر ١٠٠٠ .

هذا ، وقد أغدق عليه الرشيد الكثير من المال ، فتحسنت حاله ، وظهرت عليه أثر النعمة ، فخلع هذا الكساء الذي اشتهر به . قال أبو عمر الدورى : لم يغير الكسائي شيئا من حاله مع السلطان إلا لباسه ، قال : فرآه بعض علماء الكوفيين ، وعليه جربَّانات (قمصان) عظام . فقال له : ياأبا الحسن ، ماهذا الزي ؟ قال : أدب من أدب السلطان ، لايثلم دينا ، ولا يدخل في بدعة ، ولا يخرج عن سنّة (7) » .

وتروى الأخبار أنه أراد أن يتزوج ، ولم تكن له من قبل زوجة ولا جارية ، فكتب إلى الرشيد ، يشكو العزبة ، في هذه الأبيات :

قل للخليفة ماتقول لمن أمسى إليك بحُرمه يُذْلِي عبدی یدی ومطیّتی رجلی من نَومتے وقیامُہ قبلی موفورة منهى بلا رجل قدّامَ سرجى راكباً مثلى عني وأهد الغمد للنصل

مازلت مذ صار الأمين معي وعلى فراشي من ينبّهنــــي أسعى برجل منه ثالثية وإذا ركبتُ أكون مرتدفاً فامنـنْ علـیّ بما یسکّنُـــه

فأمر له الرشيد بعشرة آلاف درهم ، وجارية حسناء بجميع آلاتها ، وخادم وبرذون بجميع آلاته^(٣) » .

⁽١) تاريخ الرسل والملوك للطبرى ٣٦١/٨

⁽٢) تاريخ بغداد ٤١١/١١ وإنباه الرواة ٢٦٦/٢

⁽٣) وفيات الأعيان ٣/ ٢٩٥ وتاريخ بغداد ٢١/١١ وإرشاد الأريب ١٩٤/ وإنباه الرواة ٢٦٦/٢ ونور القبس ٢٨٤ ومرآة الجنان ٤٢١/١ والكنايات للجرجاني ١٨

وقد عابه القفطي بذلك ، واستقبح منه هذا الشعر المكشوف في مخاطبة الخليفة (١) . والحقيقة أن من يعرف قدر الكسائي ومكانته ، يستبعد أن تكون هذه القصة صحيحة . هذا إلى أنه من المشهور عن الكسائي ، أنه لم ينشيء شعرا ، فقد قال تعلب : « ولم يبلغني أن الكسائي ولا الفراء قالا شعرا قط(٢) » ، كما قال اليافعي : « ولم يكن له في الشعر يد ، حتى قيل : ليس من علماء العربية أجهل بالشعر من الكسائي (٣) ».

وحتى هذه الأشعار التي تعزوها إليه بعض المصادر ، هي أشعار متكلفة ، كقوله في الأمين والمأمون ، حين سأله الرشيد عنهما : كيف تراهمنا ؟

> أرى قمرى أفق وفرعى بشامة يسدان آفاق السماء بهمة سليلَيْ أمير المؤمنين وحائزَيْ حياة وحصب للولي ورحمة وكقوله يجيب أبا زيد الأنصاري على كتاب كان كتبه إليه:

يؤيدها حزم ورأى وسؤدد مواريث ما أبقى النبيُّ محمد وحَرْبٌ لأعداء وسيفٌ مهنّد(٤)

يزينهما عرق كريم ومحتسد

شكــوت إلى مجانينكــم لئن كان أقلذاركم قد نموا فلولا المعافاةُ كنا كُهُـمُ

فأشكو إليك مجانينك لأَقْذِرْ وأنْتِنْ بمن عندنا ولولا البلاء لكانوا كَنَا(°)

⁽١) انظر تفصيل كلامه في كتابه: إنباه الرواة ٢٦٧/٢

⁽۲) طبقات الزبيدى ١٤٠ وإنباه الرواة ٢٧١/٢

⁽٣) مرآة الجنان ٤٢١/١

⁽٤) نور القبس ٢٨٤ وإرشاد الأريب ٥/٥٨٠

⁽٥) أخبار النحويين البصريين للسيرافي ٤٤

وكقوله في فائدة علم النحو:

إنما النحو قياس يتبع فإذا ماأبصر النحو الفتى فاتقاده كل من جالسه وإذا لم يبصر النحو الفتى فتراه ينصب الرفع وما يقرأ القرآن الايعرف ما والذي يعرف يقدرأه ناظرا فيه وفي إعرابه كم وضيع رفع النحو وكم فهما فيه سواء عندكم

وبه فى كل أمر يُنتفع مَرَّ فى المنطق مرًا فاتسع من جليس ناطق أو مستمع هاب أن ينطق جُبنا فانقطع كان من خفض ومن نصب رفع صرَّف الإعراب فيه وصنع فإذا ماشك فى حرف رجع فإذا ماعرف اللحن صدع فإذا ماعرف اللحن صدع من شريف قد رأيناه وضع ليست السنة فينا كالبدع(١)

هذه الأشعار كلها _ إن ثبت حقا أنها له _ ليست شعرا بالمعنى الصحيح ؟ إذ تبدو عليها مسحة التكلف والتقسيم المنطقى ، وهذا من طبع العلماء ، ومن ليس من طبعه قول الشعر منهم كالكسائى ، على العكس من الأبيات الأولى التي يشكو فيها العزبة ، والتي يصفها الخطيب البغدادى بأنها «أبيات جياد(٢) » ؟ ولذلك يغلب على الظن أنها مدسوسة عليه ، ويمكن أن تعزى إلى شاعر ماجن خليع ، كأبى نواس مثلا . وقد قال ابن مكتوم عنها :

⁽۱) إرشاد الأريب ١٩٤/ وتاريخ بغداد ٢١٢/١ وإنباه الرواة ٢٦٧/٢ وإعراب القرآن المنسوب للزجاج ٨/١ وفي بغية الوعاة ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٢ البيتان الأولان وقبلهما ثالث هو: أيها الطالب علما نافعا الطالب علما نافعا

⁽۲) تاریخ بغداد ۱۱/۱۱ کا

« هذا من قبح القول ، لاسيما في خطاب الخلفاء ممن يؤدب أولادهم ، ولايصدر هذا إلا عن جاهل أو غافل . والظاهر أنها لغيره(١) » .

وقد ظل الكسائى يعلم أولاد الرشيد ، ويقرىء الناس القرآن ، ويعلمهم النحو واللغة ، حتى أصيب بالبرص فى وجهه ويديه ، فى آخر أيام حياته ، فكره الرشيد ملازمته أولاده ، وأمر أن يبحث لهم عمن ينوب عنه ممن يرتضيه فى العلم والخلق ، ولم يشأ الرشيد أن يجابهه بالسبب الحقيقى فى ذلك ، ولكنه تلطف معه فى القول ، وقال له : إنك قد كبرت ونحن نحب أن نريحك ، ولسنا نقطع عنك جاريك ، فأناب عنه تلميذه على بن المبارك الأحمر ، فى تأديب أولاد الرشيد (٢) ، وخرج هو من طبقة المؤدبين ، إلى طبقة الجلساء والمؤانسين (٣) ، فكان ملازما للرشيد يصحبه فى أسفاره (٤) ورحلاته ، إلى أن مات _ رحمه الله _ فى إحدى هذه الرحلات (٥) .

مؤدب ومعلم ومقرىء:

عرفنا من قبل أن الكسائى أدب الخليفة هارون الرشيد ، ومن بعده ولديه : الأمين والمأمون ، و « كان الكسائى ممن وسم بالتعليم ، وكسب به مالا(٢) » . أما إقراء القرآن الكريم ، فقد شرّق فيه صيته وغرّب ، فهو أحد القراء السبعة المشهورين ، وقد « قرأ عليه خلق كثير ببغداد ، وبالرقة وغيرها من البلاد(٧) » .

⁽١) هامش إنباه الرواة ٢٦٧/٢ وانظر رقعة من الشعر دسها أبو نواس عليه في إرشاد الأريب ٥٨٨٥

⁽٢) إنباه الرواة ٢/٥/٦ وإرشاد الأريب ١٠٨/٥

⁽٣) إرشاد الأريب ١٨٣/٥ وإنباه الرواة ٢٧١/٢

⁽٤) انظر طبقات الزبيدى ١٨٦

⁽٥) انظر ما يأتى عن تاريخ وفاته .

⁽٦) إرشاد الأريب ١٩٧/٥ وإنباه الرواة ٢٧٣/٢

⁽٧) تاريخ بغداد ٤٠٣/١١ وإنباه الرواة ٢/٢٥٢ والأنساب ٤٨٢ أ

قال الخطيب البغدادى: «كان الكسائى واحد الناس فى القرآن ، يكثرون عليه حتى لايضبط الأخذ عليهم ، فيجمعهم ويجلس على كرسى ، ويتلو القرآن من أوله إلى آخره ، وهم يستمعون ، حتى كان بعضهم ينقط المصاحف على قراءته ، وآخرون يتبعون مقاطعه ومباديه ، فيرسمونها فى ألواحهم وكتبهم (١) » .

وكان في أول أمره يقرأ بقراءة حمزة بن حبيب الزيات (٢) ، ثم اختار له قراءة خاصة به عرفت بقراءة الكسائى ، وقد جمعها من قراءات السلف وآثار الأئمة . قال أبو عبيد القاسم بن سلام ، في كتاب القراءات : « وكان الكسائى يتخير القراءات ، فأخذ من قراءة حمزة ببعض وترك بعضا . وكان من أهل القراءة ، وهي كانت علمه وصناعته ، ولم يجالس أحدا كان أضبط ولا أقوم بها منه (٣) » . كما قال ابن مجاهد : « اختار الكسائى من قراءة حمزة وقراءة غيره قراءة متوسطة ، غير خارجة عن آثار من تقدم من الأئمة (٤) » .

ولم يترك الكسائى كثيرا من قراءة حمزة إلا بعد حادثة ، حدثت له فى أحد مواسم الحج ، ورواها بنفسه ، فقال : « حججت مع الرشيد ، فقدمت لبعض الصلوات ، فقرأت : ﴿ ذَرِيّةً ضِعافاً خافوا عليهم (٥) ﴾ ، فأملت : ضعافا ، فلما سلمت ضربونى بالنعال والأيدى وغير ذلك ، حتى غشى على ، واتصل الخبر بالرشيد ، فوجه بمن استنقذنى ، فلما جئته قال لى : ما شأنك ؟ فقلت له : قرأت لهم ببعض قراءة حمزة الرديئة ، ففعلوا بى

⁽١) تاريخ بغداد ٤٠٩/١١ وإنباه الرواة ٢٦٤/٢

⁽٢) تاريخ بغداد ٤٠٣/١١ والفهرست ٤٥ والأنساب ٤٨٢ أ ونزهة الألباء ١٦٢

⁽٣) غاية النهاية ١/٣٥٥

⁽٤) السبعة لابن مجاهد ٧٨ وعنه في غاية النهاية ٥٣٨/١

⁽٥) سورة النساء ٩/٤

ما بلغ أمير المؤمنين ، فقال : بئس ماصنعت ! ثم ترك الكسائي كثيرا من قراءة حمزة (١) » .

شيوخه :

تلقى الكسائى العلم على مجموعة كبيرة من شيوخ عصره فى النحو واللغة ، وعلوم القرآن وقراءاته . وفيما يلى قائمة هجائية بأسماء هؤلاء الشيوخ :

ا _ إسماعيل بن جعفر بن أبى كثير الأنصارى مولاهم أبو إسحاق (توفى سنة ١٨٠ هـ وانظر ترجمته فى تاريخ بغداد ٢١٨/٦): ذكر ذلك فى غاية النهاية ١٦٣/١ ؛ ١٥٥/١ وتاريخ بغداد ٢١٨/٦

۲ - جعفر الصادق بن محمد الباقر بن على زين العابدين بن الحسين سبط النبى عليه (توفى سنة ١٤٨ هـ . انظر ترجمته فى وفيات الأعيان (٣٢٧/١) : ذكر ذلك فى طبقات المفسرين للداودى ٣٩٩

۳ — الأعمش: سليمان بن مهران الأسدى ولاء أبو محمد الأعمش
 (توفى سنة ١٤٨ هـ . انظر ترجمته فى تاريخ بغداد ٣/٩): ذكر ذلك فى طبقات المفسرين للداودى ٣٩٩

 ٤ - حماد بن عمرو الأسدى الكوفى : ذكر ذلك ابن الجزرى فى غاية النهاية ٢٥٩/١ ولم يذكره فى ترجمة الكسائى .

مزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل أبو عمارة الزيات الكوف
 توفى سنة ١٥٦ هـ . انظر ترجمته في وفيات الأعيان ٢١٦/٢) : ذكر ذلك

⁽١) إرشاد الأريب ١٨٦/٥

فى الفهرست ٤٤ وتاريخ بغداد ٤٠٣/١١ ونزهة الألباء ٦٨ وإرشاد الأريب ٥/٣٥٠ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢ ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ وغاية النهاية ٢٦١/١ ١٥٣٥ ومرآة الجنان ٤٤٢/١ وبغية الوعاة ٢٦٢/٢ وطبقات المفسرين ٣٩٩ ومفتاح السعادة ٢١.١٣١

7 __ الخليل بن أحمد الفراهيدى أبو عبد الرحمن الأزدى البصرى (توفى سنة ١٧٥ هـ . انظر ترجمته فى إنباه الرواة ٢٤١/١) : ذكر ذلك فى تاريخ بغداد ٤٠٤/١١ وغاية النهاية ٢٧٥/١ ؛ ٢٧٥/١ ومفتاح السعادة ١٣٠/١

٧ ـــ زائدة بن قدامة أبو الصلت الثقفى (توفى سنة ١٦١ هـ. انظر ترجمته فى غاية النهاية ٢٨٨/١ ؛ ذكر ذلك فى غاية النهاية ٢٨٨/١ ؛ ٥٣٥/١ وطبقات المفسرين للداودى ٣٩٩

٨ ــ سعيد بن مسعدة أبو الحسن الأخفش (توفى سنة ٢١٥ هـ . انظر ترجمته في طبقات الزبيدى ٧٤) : ذكر ذلك في مراتب النحويين ٧٤ وأخبار النحويين البصريين ٤٠ وإرشاد الأربب ٨٥/٦ وإنباه الرواة ٢٧٣/٢ وأخبار النحويين البصريين ٤٠ وإرشاد الأرب ٨٥/٦ وإنباه الرواة ٢٧٣/٢ إلى ١٨٠ وخزانة الأدب ٨٥/١ وفي معظم هذه المصادر أن الكسائى ذهب إلى الأخفش بالبصرة سرا ، وسأله أن يقرأ عليه كتاب سيبويه ، وحمل إليه خمسين دينارا لذلك . وفي إرشاد الأرب أنه « وهب له سبعين دينارا . قال الأخفش : وكان الكسائى يقول لى : هذا الحرف لم أسمعه ، فاكتبه لى ، فأفعل » وفي إرشاد الأرب كذلك أن الأخفش كان يؤدب ولد الكسائى .

٩ ــ سفيان بن عيينة بن أنى عمران الكوفى ثم المكى (توفى سنة ١٩٨ هـ . انظر ترجمته فى تاريخ بغداد ١٧٤/٩) : ذكر ذلك فى تاريخ بغداد

9/١٧٤ ؛ ٢٠٣/١١ ونزهة الألباء ١٦٢ وإنباة الرواة ٢٥٦/٢ ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ وغاية النهاية ٣٠٨/١ ومرآة الجنان ٢٢٢/١

۱۰ — سليمان بن أرقم أبو معاذ البصرى (له ترجمة فى تاريخ بغداد ١٣/٩) : ذكر ذلك فى تاريخ بغداد ١٣/٩ ؛ ١٩/١١ ونزهة الألباء ١٦٢ وإرشاد الأريب ١٨٣/٥ وغاية النهاية ٢/٢١ وبغية الوعاة ١٦٢/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٣٩٩ ومفتاح السعادة ١٣٠/١

۱۱ – شریح بن یزید أبو حیوة الحضرمی (توفی سنة ۲۰۳ هـ . انظر ترجمته فی خلاصة تذهیب الکمال ۱٤٠) : ذکر ذلك فی غایة النهایة ۱/۳۲۰ ؛ ۳۲۰/۱

۱۲ — شعبة بن عياش بن سالم أبو بكر الحناط الأسدى (توفى سنة ١٩٣ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ٢٥٦/١) : ذكر ذلك فى تاريخ بغداد ٢٥٦/١ ونزهة الألباء ٦٨ وإرشاد الأريب ١٨٣/٥ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢ ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ وغاية النهاية ٢٧٦/١ ؟ ٢٥٥٥ ومرآة الجنان ٢/٢٢١ وبغية الوعاة ٢٦٢/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٣٩٩ ومفتاح السعادة ٢١/١١

۱۳ ــ عبد الرحمن بن سكين أبو محمد بن أبى حماد الكوفى : ذكر ذكر ذكر خاية النهاية ٣٦٩/١ ؛ ٥٣٥/١

14 — أبو عمرو بن العلاء: زبان بن العلاء بن عمار (توفى سنة ١٥٤ هـ . انظر ترجمته فى طبقات الزبيدى ٢٨): ذكر ذلك فى أخبار النحويين البصريين ٤٤ وإنباه الرواة ٢/٤٧٢ ويذكر صاحب مفتاح السعادة (١/ ١٣٠) أن الكسائى لقى أبا عمرو بن العلاء، وخدمه نحوا من ١٧ سنة ، ونحن نشك فى طول هذا اللقاء . انظر فيما مضى هامش صفحة ١٢ — ١٣

۱۵ ــ عيسى بن عمر الثقفى (توفى سنة ١٤٩ هـ . انظر ترجمته فى طبقات الزبيدى ٣٥) : ذكر ذلك فى أخبار النحويين البصريين ٤٤ وإنباه الرواة ٢٧٤/٢

17 _ عيسى بن عمر الأسدى أبو عمر الهمدانى الكوفى الضرير (توفى سنة ١٥٦ هـ . انظر ترجمته فى خلاصة تذهيب الكمال ٢٥٧) : ذكر ذلك فى غاية النهاية ٢٥٣٥ ؛ ٢١٢/١

۱۷ _ قتيبة بن مهران أبو عبد الرحمن الأزاذانى : ذكر ذلك فى غاية النهاية ٥٣٦/١ ؛ ٢٦/٢ وقد قرأ على الكسائى كما قرأ عليه الكسائى ، ولا مبرر لشك برجشتراسر فى ذلك !

۱۸ _ محمد بن الحسن بن أبي سارة ، أبو جعفر الرؤاسي الكوفى (توفى سنة ۱۸۷ هـ . انظر ترجمته فى الأعلام للزركلي ۱۵٤/۷): ذكر ذلك فى طبقات الزبيدى ۱۳۸ والفهرست ۹۷ ونزهة الألباء ٥٤ ؛ ٦٧ وإرشاد الأربب ٤٨٠/٦ ؛ ٤١/٧ وغاية النهاية ٥٣٦/١ ؛ ١٦/٢

١٩ _ محمد بن سهل الأسدى الكوفى المعروف بالمقعد: ذكر ذلك في غاية النهاية ١٥١/٢ ولم يذكره في ترجمة الكسائي .

٢٠ عمد بن عبد الرحمن بن أبى ليلى ، أبو عبد الرحمن الكوف (توفى سنة ١٤٨ هـ . انظر ترجمته فى خلاصة تذهيب الكمال ٢٨٧) :
 ذكر ذلك فى الفهرست ٤٤ (محرفا) وغاية النهاية ٢٥٥/١ ؟ ٢٦٥/٢

۲۱ – محمد بن عبد الله بن ميسرة ، أبو عبد الرحمن العرزمى الكوفى
 ر توفى سنة ١٥٥ هـ . انظر اللباب لابن الأثير ١٣٢/٢) : ذكر ذلك فى
 تاريخ بغداد ٤٠٣/١١ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢

۲۲ ــ معاذ بن مسلم ، أبو مسلم الهراء (توفى سنة ۱۸۷ هـ . انظر ترجمته فى الفهرست ۱۰۲) : ذكر ذلك فى طبقات الزبيدى ۱۳٦ وتاريخ بغداد ۲۰٤/۱۱ و نزهة الألباء ۲۸ وإنباه الرواة ۲۸۸/۳ ؟ ٣/٠٢٠ ووفيات الأعيان ٢١٨/٥ وتذكر بعض هذه المصادر أن معاذا الهراء أول شيوخه فى النحو ، عندما لحن الكسائى وعابه الناس « فسأل عمن يعلم النحو ، فأر شدوه إلى معاذ الهراء ، فلزمه حتى أنفد ماعنده ، ثم خرج إلى البصرة ، فلقى الخليل وجلس فى حلقته » .

۲۳ ـــ المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر الضبى (توفى سنة ١٦٨ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ٣٠٧/٢) : ذكر ذلك فى إنباه الرواة ٢٩٩/٣ وغاية النهاية ٢٥٥/١ ؛ ٣٠٧/٢

۲۶ ــ يعقوب بن جعفر بن أبى كثير الأنصارى المدنى : ذكر ذكر في غاية النهاية ٥٣٥/١ ؛ ٣٨٩/٢

۲۰ ــ يونس بن حبيب ، أبو عبد الرحمن الضبى مولاهم البصرى (توفى سنة ۱۸۲ هـ . انظر ترجمته فى طبقات الزبيدى ۱۸۲) : ذكر ذلك فى أخبار النحويين البصريين ٤٤ وإرشاد الأريب ۲۱۰/۷ وإنباه الرواة ۲۷٤/۲

هذا ، ويذكر صاحب غاية النهاية (٣٤٣/١) أن الكسائى قرأ على طلحة بن مصرف ، ولم يذكر ذلك فى ترجمة الكسائى ، وطلحة هذا توفى سنة ١١٢ هـ (تهذيب التهذيب ٥/٥٢) ويستحيل لذلك التقاء الكسائى

تلاميذه:

لم يسعد شيخ بكثرة تلاميذه كما سعد الكسائى . وقد سبق أن عرفنا أنهم كانوا يكثرون حتى لايضبط الأخذ عليهم . وفيما يلى قائمة هجائية بمن ذكرتهم المصادر من هؤلاء التلاميذ :

ا _ أحمد بن حسن ، مقرىء الشام : ذكره فى الفهرست ٥٥ ك _ أحمد بن الصباح بن أبى سريج النهشلي (توفى سنة ٢٣٠ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ١/٦٣) : ذكر ذلك فى غاية النهاية ١/٦٣ ؟ ٥٣٦/١ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠١

٣ _ إسحاق البغوى : ذكر ذلك فى طبقات الزبيدى ١٤٨ وإنباه الرواة ٢١٥/١

٤ _ إسحاق بن أبى إسرائيل (ترجم له فى غاية النهاية ١٥٧/١):
 ذكر ذلك فى غاية النهاية ٣٦/١ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢

٥ _ أيوب بن المتوكل الأنصارى البصرى (توفى سنة ٢٠٠ هـ . انظر ترجمته فى تاريخ بغداد ٧/٧) : ذكر ذلك فى غاية النهاية ١٧٢/١ ولم يذكره فى ترجمة الكسائى .

٦ ــ جودى بن عثمان النحوى المغربى الأندلسى : ذكر ذلك فى طبقات الزبيدى ٢٧٨ وإنباه الرواة ٢٧١/١

٧ __ أبو الحسن الأعرّ : ذكر ذلك فى طبقات الزبيدى ٢٣٣
 وإرشاد الأريب ٣٦٠/٢

۸ _ خلف بن هشام بن ثعلب بن خلف ، أبو محمد الأسدى البزار البغدادى (توفى سنة ٢٢٩ هـ انظر ترجمته فى غاية النهاية ٢٧٢/١):

ذكر ذلك في غاية النهاية ٢٧٢/١ ؛ ٥٣٦/١ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٢

9 — سلمويه النحوى الكوفى : طبقات الزبيدى ١٤٨ وفى إنباه الرواة ٢٤/٢ أنه أخذ عن الكسائى جزءا من النحو ، وتصدر لإفادة الطلبة .

١٠ ــ صالح بن عاصم الناقط الكوفى : ذكر ذلك فى الفهرست
 ٤٥ وغاية النهاية ٣٣٣/١ ؛ ٥٣٦/١

١١ ــ أبو طالب المكفوف : ذكر ذلك في طبقات الزبيدي ١٤٧

۱۲ — الطيب بن إسماعيل بن أبى تراب ، أبو حمدون الذهلى البغدادى (توفى سنة ۲٤٠ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ٣٤٣) : ذكر ذلك فى غاية النهاية ٣٤٣/١ ؛ ٣٦٦/١ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢

۱۳ ــ عبد الله بن سعيد أبو محمد الأموى: ذكر ذلك في مراتب النحويين ٩١ والمزهر ٢٥٦/٢

۱٤ — على بن حازم أبو الحسن اللحياني (ذكره الزبيدى في الطبقة الثانية من اللغويين الكوفيين ٢١٣): ذكر ذلك في الفهرست ٧١ والمزهر ٢١/١٤ وروى الأزهرى (تهذيب ٢٢/١) بسنده عن سلمة بن عاصم أنه قال « كان اللحياني من أحفظ الناس للنوادر عن الكسائي والفراء والأحمر ، قال : وأخبرني أنه كان يدرسها بالليل والنهار ، حتى في الحلاء » . ويروى أبو الطيب اللغوى (مراتب النحوين ٨٩) قصة اتصال اللحياني بالكسائي ، فيقول : « قال الأحمر : خرجت من عند الكسائي ، فاذا اللحياني بالكسائي ، فاذا اللحياني جالس ، فقال لي : ادخل فاشفع لي إلى الكسائي ،

لأقرأ عليه هذه النوادر. قال: فدخلت على الكسائى فقلت له. فقال: هو بغيض ثقيل الروح _ قال ثعلب: وكان اللحيانى ورعا _ قال الأحمر: فقلت له: أحب أن تفعل. فأجابنى ، فخرجت إلى اللحيانى فقلت له: قال لى كذا وكذا، فلم لاتنبسط معه ؟ فقال: دعنى وإياه. قال اللحيانى: فدخلت عليه، فإذا هو قاعد على كرسى ملوكى وعليه مقدارية مشهرة، وعلى رأسه بطيخية، وييده كسرة سميذ يفتها للحمام _ قال ثعلب: وكان السلطان قد أفسده _ قال: فقال: ماتقول فى النبيذ ؟ قلت: أنا ؟ قال: فعم. قلت: أنا أحسوه ثم أفسوه. قال: فضحك منى، وقال: أنت ظريف. اكتم ماسمعت واقرأ ماشئت، فقرأت عليه وخرجت، فإذا الحجارة تأخذ كعابى، فالتفت أقول من يرمينا ؟ فإذا هو من منظر له يقول: من كنت تقرأ عليه، حتى صدعته منذ اليوم ». وانظر كذلك إرشاد الأريب ٥/٩٥

۱۹۵ على بن المبارك أبو الحسن الأحمر المروزى (توفى سنة ١٩٤ هـ انظر ترجمته فى إنباه الرواة ٢/٧/٢): ذكر ذلك فى تاريخ بغداد ١٩٢/١٥ وإنباه الرواة ٢/٣/١٣ ومراتب النحويين ٩٩ ونورالقبس ٢٨٣ والمزهر ٢/٠١٤ وروى الأزهرى (تهذيب اللغة ١٨/١) بسنده عن سلمة بن عاصم أنه قال : « كان الأحمر يحفظ ثلاثين ألف بيت من المعانى والشواهد ، فأتاه سيبويه فناظره ، فأفحمه الأحمر . وكان مروزيا ، وهو أول من دون عن الكسائى . قال الفراء : أتيت الكسائى ، وإذا الأحمر عنده ، غلام أشقر ، يسأله ويكتب عنه فى ألواح ، وقد بقل وجهه » . ويروى ابن قادم قصة اتصال الأحمر بالكسائى ، فيقول (١٠) : « كان الأحمر صاحب الكسائى رجلا من الجند ، من رجال النَّوْبة على باب

⁽١) إرشاد الأريب ١٠٨/٥ وإنباه الرواة ٣١٥/٢

الرشيد ، وكان يحب علم العربية ، ولايقدر على مجالس الكسائى ، إلا فى أيام غير نوبته . وكان يرصد مصير الكسائى إلى الرشيد ، ويعرض له فى طريقه كل يوم ، فإذا أقبل تلقاه ، وأخذ بركابه ، ثم أخذ بيده وماشاه إلى أن يبلغ الستر ، وساءله فى طريقه عن المسألة بعد المسألة ، فإذا دخل الكسائى رجع إلى مكانه ، فإذا خرج الكسائى من الدار ، تلقاه وأخذ بيده وماشاه ، إلى أن يركب ويجاوز المضارب ، ثم ينصرف إلى مكانه ، فلم يزل كذلك يتعلم المسألة بعد المسألة ، حتى قوى وتمكن ، وكان فطنا حريصا ، فلما أصاب الكسائى الوضّح فى وجهه وبدنه ، كوه الرشيد ملازمة أولاده ، فأمر أن يرتاد لهم من ينوب عنه ممن يرتضى به ، وقال إنك قد كبرت ، ونحن نحب أن ليكك ، ولسنا نقطع جاريك .

فجعل الكسائى يدفع ذلك ، ويتوقى أن يأتيهم برجل فيغلب على موضعه ، إلى أن ضيق عليه وشدد ، وقيل له : إن لم تأتنا أنت من أصحابك برجل ، ارتدنا نحن لهم من يصلح .

وكان قد بلغه أن سيبويه يريد الشخوص إلى بغداد ، والأخفش ، فقلق لذلك ، ثم عزم على أن يدخل إلى أولاد الرشيد ، من لايخشى ناحيته ، ومن ليس ممن اشتد من أصحابه ، فقال للأحمر : هل فيك خير ؟ قال : نعم . قال : قد عزمت أن أستخلفك على أولاد الرشيد . فقال الأحمر : لعلى لا أفى بما يحتاجون إليه ! فقال الكسائى : إنما يحتاجون فى كل يوم إلى مسألتين فى النحو ، وبيتين من معانى الشعر ، وأحرف من اللغة ، وأنا ألقنك فى كل يوم قبل أن تأتيهم ذلك ، فتحفظه وتعلمهم . فقال : نعم !

فلما ألحوا عليه قال : قد وجدت من أرضاه ، وإنما أخرت ذلك حتى وجدته ، وأسماه لهم ، فقالوا له : إنما اخترت لنا رجلا من رجال

النوية ، ولم تأت بأحد متقدم فى العلم! فقال: ماأعرف أحدا فى أصحابى مثله فى الفهم والصيانة ، ولست أرضى لكم غيره .

فأدخل الأحمر إلى الدار ، فجعل يختلف إلى الكسائى كل عشية ، ويتلقن مايحتاج إليه أولاد الرشيد ، ويغدو عليهم فيلقنهم . وكان الكسائى يأتيهم فى الشهر مرة أو مرتين ، فيعرضون عليه بحضرة الرشيد ماعلمهم الأحمر ، وكان الكسائى لا يسألهم إلا عما لقنهم الأحمر ، فيجيبونه عنه ، فيثنى على الأحمر بذلك ويرضاه . فلم يزل الأحمر كذلك حتى صار نحويا ، وحسنت حاله ، وعرف بالأدب ، حتى قدم على سائر أصحاب الكسائى ، ولم يكن قبل ذلك له ذكر ولا يعرف » .

ويبدو أن الأحمر لازم الكسائى قبل ذلك مدة طويلة ، يأخذ عنه ، غير أنه لم يكن يجصل إلا القليل ؛ فقد قال عنه سعدون القارىء : رأيت الكسائى وهو يسأل أبا الحسن المروزى ، وقد أقام أربعين سنة يختلف إلى الكسائى ، والمروزى يقول : كيف تقول : مررت بدجاجة تنقرُك أو تنقرِك أو تنقرِك ؟ فقال له الكسائى : استحييت لك بعد أربعين سنة ، لا تعرف حروف النعت أنها تتبع الأسماء ! قل : تنقرِك ، من نعت الدجاجة . قال : والكسائى يهزأ به ويعبث وينقر أنفه (١) » .

۱٦ ــ أبو عمر الدورى : حفص بن عمر بن عبد العزيز بن صبهان (توفى سنة ٢٤٦ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ٢٤٦) : ذكر ذلك فى الفهرست ٤٥ (محرفا : أبو عمرو جعفر بن عمر بن عبد العزيز) وتاريخ بغداد ٢٣/٨ ؛ ٢٣/١١ والأنساب للسمعانى

⁽١) إرشاد الأريب ١٩٨/٥ ومجالس العلماء للزجاجي ١٨٣

٤٨٢ ب وإرشاد الأريب ١١٨/٤ وإنباه الرواة ٢٥٦/٢ وغاية النهاية ٢٥٥/١ ؛ ٣٦/١٥ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠١

۱۷ ــ عيسى بن سليمان أبو موسى الحجازى الشيزرى الجنفى : ذكر ذلك فى غاية النهاية ٥٣٦/١ ؛ ١٨٠١ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ وفى الأخير : « عيسى بن إسماعيل » .

۱۸ — الفضل بن إبراهيم بن عبد الله أبو العباس النحوى الكوف :
 ذكر ذلك في غاية النهاية ٢/٦٥٥ ؛ ٨/٢ وإرشاد الأريب ١٣٤/٦

۱۹ — القاسم بن سلام أبو عبيد الخراسانى الهروى البغدادى (توفى سنة ۲۲۶ هـ . انظر ترجمته فى بغية الوعاة ۲/۵۳۲) : ذكر ذلك فى الفهرست ۱۰٦ و تاريخ بغداد ۲۰۳/۱۱ و نزهة الألباء ۲۸ و إنباه الرواة ۲/۲۰۲ ووفيات الأعيان ۲۹۶/۳ وغاية النهاية ۲/۳۰۱ ؛ ۱۷/۲ ومرآة الجنان ۲۲/۱ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢

٢٠ ــ قتيبة بن مهران أبو عبد الرحمن النحوى الكوفى الأزاذانى الإصبهانى : ذكر ذلك فى إنباه الرواة ٣٧/٣ وغاية النهاية ٢٩٣٥ ؛
 ٢٦/٢ وبغية الوعاة ٢٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠١ وقد قرأ عليه الكسائى أيضا كما سبق فى شيوخه .

٢١ ـــ الليث بن خالد أبو الحارث البغدادى (توفى سنة ٢٤٠ هـ .
 انظر ترجمته فى غاية النهاية ٣٤/٢) : ذكر ذلك فى الفهرست ٥٥ وغاية
 النهاية ٣٤/١ ؟ ٣٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠١

٢٢ ــ محمد بن زياد أبو عبد الله المعروف بابن الأعرابي (توفى سنة ٢٣١ هـ . انظر ترجمته المفصلة التي صنعناها له في مقدمة تحقيقنا

لكتابه: البئر): ذكر ذلك في إنباه الرواة ١٣٢/٣ وتهذيب اللغة ٢١/١ وفيهما: « جالس الكسائي وأخذ عنه النوادر والنحو » ووفيات الأعيان ٢١/٥ وشنرات الذهب ٢٠/٢ وفي إرشاد الأريب ٥/٧: « وأخذ عن الكسائي كتاب النوادر » .

۲۳ ــ محمد بن سفيان بن وردان الحذاء الأسدى الكوفى: ذكر ذكر في غاية النهاية ٥٣٦/١ ؛ ١٤٧/٢ وطبقات المفسرين للداودى

۲۲ ــ محمد بن المغيرة الأسدى : ذكر ذلك فى غاية النهاية
 ۲۲ وطبقات المفسرين للداودى ۲۰۲۲ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢

٢٥ ــ محمد بن واصل أبو على الكوفى (له ترجمة فى غاية النهاية ٢٧٥/٢) : ذكر ذلك فى غاية النهاية ٣٦٦/١ وإنباه الرواة ٣٢٦/٢

٢٦ ــ محمد بن يزيد بن رفاعة بن سماعة أبو هشام الرفاعي الكوفى (توفى سنة ٢٤٨ هـ . انظر ترجمته في غاية النهاية ٢٨٠/٢) : ذكر ذلك في غاية النهاية ٢٨٠/١ ؛ ٢٨٠/٢ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٢

۲۷ – أبو مسحل الأعرابي عبد الوهاب بن حريش البغدادي النحوى (له ترجمة في طبقات الزبيدي ١٤٨): ذكر ذلك في الفهرست ٢٩ وغاية النهاية ٤٧٨/١ وإنباه الرواة ١١٨/٢

۲۸ – میمون بن حفص أبو توبة النحوی الکوفی: ذکر ذلك فی الفهرست ۶۰ وتاریخ بغداد ۲۰۱/۱ و إرشاد الأریب ۲۰۱/۷ (محرفا: میمون بن جعفر) و إنباه الرواة ۲۰۲/۲ و غایة النهایة ۲۲۵/۲ و ۲۲۵/۲

۲۹ ــ نصير بن يوسف بن أبى نصر أبو المنذر الرازى البغدادى النحوى (توفى سنة ۲۶۰ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ۲۲۰): ذكر ذلك فى الفهرست ۶۵ ؛ ۹۸ و تهذيب اللغة ۲۲/۱ وفيه : « كان علامة نحويا ، جالس الكسائى ، وأخذ عنه النحو ، وقرأ عليه القرآن » وإرشاد الأريب ۲۱۰/۷ وغاية النهاية ۲۳۶۰ ؛ ۳۶۰/۲ وطبقات المفسرين للداودئى ٤٠١

۳۰ ـــ هاشم بن عبد العزيز أبو محمد البربرى البغدادى : ذكر ذكر في الفهرست ٥٥ (مصحفا : اليزيدى) وغاية النهاية ٥٣٦/١ ؟ ٣٤٨/٢

۳۱ ــ هشام بن معاوية أبو عبد الله الضرير الكوفى النحوى : ذكر ذلك فى الفهرست ١٠٤ وإرشاد الأريب ٢٥٤/٧ وإنباه الرواة ٣٦٤/٣ ووفيات الأعيان ٨٥/٦ (توفى سنة ٢٠٩ هـ) .

۳۲ ـــ يحيى بن آدم بن سليمان بن خالد بن أسيد أبو زكريا الصلحى (توفى سنة ۲۰۳ هـ . انظر ترجمته فى غاية النهاية ۳٦٣/۲) : ذكر ذلك فى الفهرست ٤٥ وغاية النهاية ٣٦/١

۳۳ — يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمى المعروف بالفراء (توفى سنة ۲۰۷ هـ . انظر ترجمته المفصلة التى صنعناها له فى مقدمة تحقيقنا لكتابه : المذكر والمؤنث) : ذكر ذلك فى نور القبس ۲۸۳ و تهذيب اللغة ۱۸/۱ : « وكان أخذ النحو والغريب والنوادر والقراءات ومعانى القرآن عن الكسائى » وتاريخ بغداد ۲۰۳/۱ و ونزهة الألباء ۲۸ و ورشاد الأريب ۲۰۸/۲ ؛ ۲۰/۷ ؛ ۲۷۲/۷ و إنباه الرواة ۲۰۲/۲ و وفيات الأعيان ۲۵۲/۳ ؛ ۲۷۵/۷ : « من أشهر أصحابه و أخصهم به »

وغاية النهاية ٧٧/١ ؛ ٣٧١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومرآة الجنان ٨٦ : « وقد ومرآة الجنان ٨٦ : « وقد أخذ علمه عن الكسائى وهو عمدته » .

۳٤ ــ يعقوب الدروق : ذكر ذلك في غاية النهاية ٥٣٧/١ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٢

وقد انفرد ابن الجزرى في غاية النهاية بذكر عدد آخر من تلاميذ الكسائي ، أخذوا عليه القراءة ، وهم : أبو إسحاق إبراهيم بن الحريش (۱۰/۱ / ۱۳۲۸) وإبراهم بن زاذان (۱٤/۱ ؛ ۳٦/۱) وأحمد بن جبير بن محمد (٤٢/١ ؛ ٥٣٦/١) وأحمد بن أبي ذهل أبو ذهل الكوفي (٥٣/١ ؛ ٥٣/١) وأحمد بن محمد بن واصل أبو العباس الكوفي (۱۳۳/۱ ؟ ۹۱/۲) وأحمد بن منصور السراج أبو بكر البغدادي النحوى (١٣٩/١ ؟ ٥٣٦/١) وأحمد بن واصل البغدادي (١٤٧/١ ؟ ٥٣٦/١) وإسماعيل بن مدان الكوفي (١٦٩/١ ؟ ٥٣٦/١) وحاجب ابن الوليد بن ميمون أبو أحمد الأعور (٥٣٦/١) وحجاج بن يوسف ابن قتیبة (۲۳۰/۱ ؛ ۵۳۶/۱) وحمدون بن الحارث الخزاز (۲٦١/١) وحمدويه بن ميمون القارىء (٢٦١/١ ؟ ٢٦١/١) وحميد بن الربيع أبو القاسم السابوري الخزاز (٢٦٥/١ ؟ ٥٣٦/١) وزكريا بن وردان أبو يحيى السلمي (٢٩٤/١ ؛ ٣٦/١) وزكريا بن يحيى الأنماطي (٥٣٦/١) وسريج بن يونس بن إبراهيم أبو الحارث البغدادي (۲/۱/۳ ؛ ۵۳۶/۱) و سورة بن المبارك الخراساني الدينوري (۱/۱۲ ؟ ۹۲۱/۱) وشريح بن يزيد أبو حيوة الحضرمي (۹۲٥/۱ ؟ ٥٣٥/١) وعبد الرحمن بن واقد أبو مسلم الواقدى الختلي البغدادي

(۳۸۱/۱ ؟ ۳۸۱/۱) وعبد الرحمن بن حبيب أبو محمد البغدادي (٣٨٢/١ ؛ ٣٩٩/١) وعبد القدوس بن عبد الجيد (٣٩٩/١ ؛ ٥٣٦/١) وعبد الله بن أحمد بن بشر بن ذكوان (٤٠٤/١) ١٩٦/١) وعبد الملك بن قريب أبو سعيد الأصمعي (٤٧٠/١) وعبد الواحد بن ميسرة القرشي (٥٣٦/١) وعبيد الله بن موسى أبو محمد بن أبي المختار العبسى الكوفي (٤٩٣/١ ؛ ٤٩٣/١) وعدى بن زياد (١١/١ ؛ ٥٣٦/١) وعروة بن محمد الأسدى الكوفي (١٢/١ ، ١٣٦/٥) وعلى بن خشنام (٢٧٨/١ ؛ ٣٦/١) وعلى بن عاصم (٣٦/١) وعمر بن حفص أبو حفص المسجدي (٥٣٦/١ ؛ ٥٩١/١ ٥) وعمر بن نعم بن ميسرة أبو نعم الكوفي الرازي (٥٩٨/١ ؛ ٥٩٨/١) وعمرو بن بكير أبو حفص الأسلمي (٥٨٩/١ ؛ ٢٠٠/١) وعون بن الحكم (٣٦/١) وفورك بن شبوبة أبو عبد الله الإصبهاني (٣٦/١ ؛ ١٣/٢) ومحمد بن زريق أبو بكر (٣٦/١ ؛ ١٤١/٢) ومحمد بن زكريا النشابي (١٤١/٢) ومحمد بن سعدان أبو جعفر الضرير الكوفي (۱/۳۶۸) ومحمد بن سنان بن سرح التنوخي الشيزري (۳٦/۱) ومحمد بن عبد الله بن يزيد الحضرمي (٥٣٦/١) ومحمد بن عمر بن عبد الله بن رومي أبو عبد الله البصري (٢١٨/٢ ؛ ٢١٨/٢) ومطلب ابن عبد الرحمن بن فهم البغدادي (٣٠٠/٢ ؛ ٣٠٠/٢) والمغيرة بن شعیب المازنی البغدادی (۳۰۵/۱ ؛ ۳۰۵/۲) و ابنه هارون بن علی بن حمزة أبو إياس الكوفي الكسائي (٣٤٦/١ ؛ ٣٤٦/٢) وهارون بن عيسي (٥٣٦/١) وهارون بن يزيد أبو موسى الفارسي البغدادي (٥٣٦/١ ؛ ٣٤٨/٢) ويحيى بن زياد أبو زكريا الخوارزمي (٥٣٦/١ ؛ ٣٧٢/٢) و يعقوب بن إسحاق أبو محمد الحضر مي البصري (٥٣٧/١ ؛ ٣٨٦/٢).

وقد جعل ابن النديم (الفهرست ٤٥) من تلامذة الكسائى : إسحاق بن إبراهيم المروزى ، وهو خطأ فقد توفى هذا المروزى سنة ٢٨٦ هـ (انظر غاية النهاية ١٥٥/١) .

كما جعل طاش كبرى زاده (مفتاح السعادة ١٣١/١) أبا العباس المبرد من تلامذته . وهو خطأ كذلك فقد ولد المبرد سنة ٢١٠ هـ وتوفى سنة ٢٨٥ هـ (انظر ترجمته المفصلة التي صنعناها له في مقدمة تحقيقنا لكتابه : المذكر والمؤنث) .

مناظراته ومجالسه مع علماء عصره:

حفظت لنا كتب التراجم والطبقات ، قدرا كبيرا من المسائل التى تناظر فيها الكسائل مع المشهورين من علماء عصره ، وعلى رأسهم سيبويه ، الذى ورد بغداد لكى يحتل مكان الكسائى فى قصر الخليفة ، بعد أن يظهر عليه فى المناظرة ، ولكن سعيه يخيب ، بعد أن نصر الأعراب الكسائى ، ووقفوا إلى جانب ماقاله فى « المسألة الزنبورية » الشهيرة .

وفيما يلى نحصى العلماء الذين التقى بهم الكسائى على بساط البحث والمناظرة ، فى مجالس متعددة ، وسنرتبهم ترتيبا هجائيا ، وندل على أمكنة ورود مجالسهم العلمية ، مع الكسائى ، فى المصادر المختلفة :

۱ - مع الأخفش سعيد بن مسعدة : طبقات الزبيدى ٧١ وإنباه الرواة ٣٧/٢ وإرشاد الأريب ٣٤٣/٤

٢ - مع الأصمعى فى مجلس الرشيد: مجالس العلماء ٤٢ - ٤٣ - ومجلس آخر فى شرح ما يقع فيه التصحيف ١٢١ ومجالس العلماء ٣٣٦ - ٣٣٧ والأشباه والنظائر ٤٢/٣ وخزانة الأدب ٥٠٣/١ وأخبار النحويين

البصريين ٤٦ والمزهر للسيوطى ١/٥٨٣ ونور القبس ٢٨٦ ومجلس ثالث في مجالس العلماء ٦٨

۳ _ مع حمزة بن حبيب الزيات : تاريخ بغداد ٢٠٥/١١ وتهذيب اللغة ١٦/١ وبتفصيل كبير في مجالس العلماء ٢٦٦ _ ٢٦٨

3 – مع سيبويه في مجلس يحيى بن خالد البرمكى حول « المسألة الزنبورية » : الإنصاف لابن الأنبارى ١١١ ــ ١١٥ ووفيات الأعيان 7.4 وطبقات الزبيدى 7.4 ومجالس العلماء 9 ــ 9.4 ونور القبس 9.4 وإرشاد الأريب 9.4 وبغية الوعاة 9.4 وتاريخ بغداد 9.4 وإرشاد الأربب 9.4 وإنباه الرواة 9.4 ومغنى اللبيب 9.4

مع عيسى بن عمر الثقفى : طبقات الزبيدى ٣٧ ومجالس العلماء ١٠٢/٦ ومجلس آخر فى مجالس العلماء ٢٦٣

7 — مع الفراء: طبقات الزبيدى ١٤٠ ومجالس العلماء ٢٧٠ وتاريخ بغداد ٤٠٩/١١ وإنباه الرواة ٢٦٤/٢ والأنساب ٤٨٢ ب وإرشاد الأربب ٥/٥٥ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٠ وبغية الوعاة ٢٦٣/٢ ومجلس آخر في مجالس العلماء ٢٦٤/ ومجلس ثالث في إنباه الرواة ٢٦٤/٢ ومجالس العلماء ٢٧٠ — ٢٧٠

٧ _ مع الفقيه محمد بن الحسن: تاريخ بغداد ١٥١/١٤ ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ ومرآة الجنان ٤٢٢/١ وشذرات الذهب ٢٩٦/٣ وخزانة الأدب ٢٠/٢ ومغنى اللبيب ٥٣/١

۸ — مع مروان بن سعید بن عباد : مجالس العلماء ۲٤٤
 ۹ — مع المفضل الضبی بحضرة الرشید : مجالس العلماء ۳۰ — ٤١
 وتاریخ الرسل والملوك للطبری ۳٦١/۸

۱۰ _ مع اليزيدى: مجالس العلماء ١٦٩ _ ١٧٠ ووفيات الأعيان ١٨٦/٦ وشرح مايقع فيه التصحيف ١٢٤ وإرشاد الأريب ١٨٨/٥ وأخبار النحويين البصريين ٣٢ والمزهر ٣٧٢/٣ ومجالس العلماء ١٧٣ _ ١٧٤ والصحاح للجوهرى ٢١٠١/٥ وأمالى الزجاجى ٥٩ وإرشاد الأريب ٢٨٩/٧ ودرة الغواص ٢٤ _ ٢٥ وشرح الدرة للخفاجى ٦٧ _ ٦٨

۱۱ ــ مع أبى يوسف القاضى : طبقات الزبيدى ١٣٨ وتاريخ بغداد 1/١٨ والأشباه والنظائر للسيوطى ٤٢/٣ ومجالس العلماء ٣٣٨ وإنباه الرواة ٢٠/٢٢ وإرشاد الأريب ١٨٧/٥ ونور القبس ٢٨٥ ونزهة الألباء ٧٣ وشرح مايقع فيه التصحيف ١٢٣

۱۲ _ مع یونس بن حبیب : مجالس العلماء ۲۰۵ وطبقات الزبیدی ۱۳۸ وتاریخ بغداد ۲۱/۱۰ و إنباه الرواة ۲۲۰/۲۰ ومجالس العلماء ۲۱ _ ۲۲ وتاریخ بغداد ۲۱/۱۱ و إنباه الرواة ۲۹۹/۲

وفاة الكسائي:

سبق أن ذكرنا أننا لانعرف متى ولد الكسائى ؟ فقد صمتت المصادر التى ترجمت له عن ذكر تاريخ مولده تماما ، ولكنها على العكس من ذلك ، تذكر تاريخ وفاته ، وهذا أمر غير مستغرب ؛ لأن الإنسان يولد نكرة لايحس به أحد ، ولا يدرى إنسان شيئا عن يوم مولده ، فى زمن لم تجر فيه العادة بتسجيل المواليد ، كما يحدث فى عصرنا الحاضر ، حتى إذا اشتهر أمره ، وسار فى الخافقين ذكره ، اهتم الناس به ، ورصدوا نشاطه فى خدمة العلم ، وكان يوم وفاته مما يذكر مع أحباره وتعداد مآثره .

وكان من المفروض ، والحال هذه ، ألا تختلف المصادر في تحديد تاريخ الوفاة ، ولكننا قلما نعثر على إجماع في ذلك ، بسبب اعتاد الناس في ذلك الزمان السحيق على الرواية الشفوية في المقام الأول ، والذاكرة الإنسانية معرضة للنسيان والزلل ؛ ولذلك نجد الخلط والاضطراب يسودان المصادر القديمة ، في تحديد متى توفي هذا العالم أو ذاك !

ولقد بلغ هذا الأمر مع الكسائى ذروة الاضطراب والخلط ؛ فقد ذكرت لنا المصادر التى وقفنا عليها أحد عشر قولا فى تاريخ وفاته :

- 100 - 100

وسنحاول فيما يلى مناقشة هذه الأقوال جميعها ، لعلنا نقف من بينها على الرأى الصواب :

تكاد المصادر كلها تقريبا تذكر سنة ١٨٩ هـ تاريخا لوفاة الكسائى ، وأكثرها تذكر إلى جانب ذلك أيضا سنتى ١٨٢ و ١٨٣ هـ . أما السنوات الأخرى المتبقية ، فلا تذكر الواحدة منها إلا في مصدر أو مصدرين أو ثلاثة على الأكثر .

فقد انفرد ابن النديم (۱) وحده بذكر سنة ۱۹۷ هـ فقال: « وتوفى [الكسائى] سنة سبع وتسعين ومائة ، ودفن وأبو يوسف القاضى فى يوم واحد » . وهذا وهم منه ؛ فقدمات أبو يوسف فى بغداد سنة ۱۸۲ هـ (۲) . هذا إلى أن معظم المصادر تذكر أن الذى مات مع الكسائى إنما هو محمد بن

⁽۱) الفهرست ۹۷

⁽٢) تاريخ بغداد ١٤ / ٢٦١ والفهرست ٢٨٦

الحسن الشيبانى ، ولم يذكر أحد - سوى ابن النديم ... أن الذى مات مع الكسائى هو أبو يوسف القاضى . ومع ذلك نرى ابن النديم نفسه ، يذكر عند كلامه عن محمد بن الحسن ، أنه « مات بالرى سنة تسع وثمانين ومائة فى السنة التى توفى فيها الكسائى (١) » . أما ما ذكره ابن النديم فى موضع آخر من الفهرست (٢) ، من أن الكسائى توفى سنة ١٧٩ هـ فإنه ليس إلا تحريفا من النساخ للرأى السابق ، أدى إليه سهولة الخلط الكتابى بين عبارتى : « سبع وسبعين » و « تسع وسبعين » .

أما سنة ١٨٠ هـ ، فقد انفرد بذكرها القفطى ، فقال : « مات الكسائى رحمه الله – فى صحبة الرشيد ، ببلد الرى فى سنة ثمانين ومائة ، وقيل فى سنة ثلاث وثمانين ومائة (٣) » ، ولم يذكر لذلك سندا . وإذا كان القفطى – وهو متأخر ـ قد جمع فى كتابه ، ما سبقته به المصادر المتقدمة عليه ، مع شىء من التنظيم ، فإنه من العجيب بعد هذا ألا يذكر سنة ١٨٩ هـ ، وأن ينفرد بذكر سنة ١٨٠ هـ ، ولم يذكرها أحد قبله ؛ ولذلك أرجح سقوط كلمة : « تسع » قبل كلمة : « ثمانين » من ناسخ مخطوطة القفطى ؛ وعلى ذلك يمكننا استبعاد سنة ١٨٠ هـ من حسابنا .

أما سنة ۱۸۱ هـ ، فقد انفرد بذكرها ابن الجزرى (٤) ، كما انفرد بذكر سنة ۱۸۵ هـ ، وشارك الزبيدى (٥) فى ذكر سنة ۱۹۳ هـ تاريخا لوفاة الكسائى . ولكن ابن الجزرى يذكر هذه السنوات دون إسناد ، مع ولوعه به ،

⁽١) الفهرست ٢٨٧

⁽٢) الفهرست ٤٤

⁽٣) إنباه الرواة ٢ / ٢٦٨

⁽٤) غاية النهاية ١ / ٥٣٩

⁽٥) طبقات النحويين واللغويين ١٤٢

كا أنه يذكرها بصيغة التمريض ، فيقول : وقيل .. وقيل .. أما الزبيدى فإنه يذكر سنة ١٩٣ هـ مروية عن محمد بن عبد الملك (التاريخي) ، ولسنا ندرى عمن روى محمد بن عبد الملك ذلك الرأى ، إذ بينه وبين الكسائى زمن غير قصير ، فقد روى عن أبى العباس أحمد بن يحيى ثعلب(١) المتوفى سنة ٢٩١ هـ .

وأما سنة ١٨٨ هـ فقد انفرد بذكرها أبو الفرج الإصفهانى ؟ إذ يقول (٢): «مات إبراهيم الموصلى سنة ثمان وثمانين ومائة ، ومات فى ذلك اليوم الكسائى النحوى ، والعباس بن الأحنف (٣) ، وهشيمة الخمارة ، فرقع ذلك إلى الرشيد ، فأمر المأمون أن يصلى عليهم ، فخرج فصفوا بين يديه ، فقال : من هذا الأول ؟ قيل : إبراهيم ، فقال : أخروه وقدموا العباس بن الأحنف ، فقدم فصلى عليهم ، فلما فرغ وانصرف دنا منه هاشم بن عبد الله بن مالك الخزاعى ، فقال : ياسيدى ! كيف آثرت العباس بالتقدمة على من حضر ؟ قال : لقوله :

وسعى بها ناس فقالوا إنها لهى التى تشقى بها وتكابد فجحدتهم ليكون غيرك ظنهم إنى ليعجبنى المحب الجاحد⁽¹⁾».

ويظهر من سياق القصة أنها موضوعة ، لبيان قدر العباس بن الأحنف الشاعر ، لدى المأمون ؛ ولذلك أقحم الكسائى هنا إقحاما ، لكى يتضح قدر الشاعر وميزته ، على كل من النحوى والمغنى ، وإلا فما كنا ننتظر من المأمون ، أن يقدم على الكسائى غيره فى الصلاة عليه ، وقد كان أستاذا له ، كما كان أستاذا لأبيه من قبل !

⁽١) طبقات النحويين واللغويين ١٤٢

⁽٢) الأغاني ٥ / ٤٦ وانظر: الأنساب للسمعاني ١٠٢ أ.

⁽٣) توفى العباس بن الأحنف سنة ١٩٤ هـ . انظر مقدمة ديوانه .

⁽٤) ديوان العباس بن الأحنف ٨١

على أن القصة يرويها ابن عبد ربه (١) ، دون إثبات لتاريخ الوفاة ، وفيها بعض التغيير ، حتى في الشعر الذي ذكره المأمون ، مما يشكك في صحتها . قال ابن عبد ربه : «هاشم (محرفا : هشام) بن عبد الملك الخزاعي قال : كنا بالرقة مع هارون الرشيد ، فكتب إليه صاحب الخبر بموت الكسائي ، وإبراهيم الموصلي ، والعباس بن الأحنف في وقت واحد . فقال لابنه المأمون : اخرج فصل عليهم ، فخرج المأمون في وجوه قواده وأهل خاصته ، وقد صفوا له . فقالوا له : من ترى أن يقدم ؟ قال : الذي يقول :

يابعيد الدار عن وطنه هائما يبكى على شجنه كلما جدّ البكاء به زادت الأسقام في بدنه (٢)

قيل له: هذا ، وأشاروا إلى العباس بن الأحنف . فقال : قدموه ، فقدم عليهم . وهكذا تسقط هذه السنة من حسابنا كذلك ، ولاسيما أن المصادر تكاد تجمع على أن الذى مات مع الكسائى هو محمد بن الحسن الشيبانى .

أما سنة ١٩٢ هـ ، فأول من ذكرها هو ياقوت (٣) ، وليست عند أحد من تقدمه ، ولكنها ذكرت عند المتأخرين ، من أمثال السيوطي (٤) ، والداودي (٥) ، وطاش كبرى زاده (٢) . والراجح أن هؤلاء نقلوا عن ياقوت . ونحن نرى أنه قول لايعول عليه ؛ لأن المراجع التي سبقت ياقوتا لم تشر إليه .

⁽١) العقد الفريد ٥ / ٣٧٧

⁽٢) ديوان العباس بن الأحنف ٢٧٨

⁽٣) إرشاد الأريب ٥ / ١٨٣

⁽٤) بغية الوعاة ٢ / ٣٣٧ والمزهر ٢ / ٤٦٣

⁽٥) طبقات المفسرين ٤٠٢

⁽٦) مفتاح السعادة ١ / ١٣١

ويبقى أمامنا بعد ذلك السنوات: ١٨٦ — ١٨٩ هـ. وإن الباحث ليقف حائرا تمام الحيرة ، أمام هذه السنوات أيها يرجح ، فإنه على الباحث ليقف حائرا تمام الحيرة ، أمام هذه السنوات أيها يرجح ، فإنه على الرغم من أن كل المصادر التي بين أيدينا تقريبا ، تذكر سنة ١٨٩ هـ(١) ، فإن الكثير منها أيضا يذكر سنتى ١٨٦ هـ(١) و ١٨٣ هـ(١) ؛ ولذلك فمن الصعب أن نقطع برأى في هذه المسألة ، وإن كانت توجد لدينا بعض الأدلة المرجحة للقول بأن سنة ١٨٩ هـ ، هي السنة التي توفي فيها الكسائي بالفعل . وهذه الأدلة هي :

ا _ إجماع كل المصادر تقريبا على ذكر هذه السنة ، حتى تلك التى ذكرت سنتى ١٨٢ ، ١٨٣ هـ ، بل إن بعضها يذكر هذه السنة وحدها ، وبعض المصادر يذكرها فى المقدمة ، ويؤكد أنها هى السنة التى توفى فيها الكسائى ، ويضعف الأقوال الأخرى ؛ فقد قال المرزبانى : « توفى الكسائى بالرى ، بقرية منها ، يقال لها : رنبوية ، هو ومحمد بن الحسن فى يوم واحد .. وذلك فى سنة تسع وثمانين ومائة (٤) » ، ولم يذكر غير ذلك . كما قال أبو عمرو

⁽۱) دول الإسلام ۱ / ۸٦ ومروج الذهب ۲ / ۲٦٧ ومراتب النحويين ۷۰ وطبقات الزبيدى ١٤١ ونزهة الألباء ٧٤ وتاريخ بغداد ۱۱ / ۶۱۶ ومعجم البلدان ۲ / ۸۲۵ وإرشاد الأريب ٥ / ۱۸۳ وإنباه الرواة ۲ / ۲٦۸ ووفيات الأعيان ۳ / ۲۹۲ ؛ ٤ / ۱۸۵ والتيسير للدانى ۷ والأنساب ۴۸۲ ب وغاية النهاية ۱ / ۲۹۳ والنشر ۱ / ۱۷۳ وطبقات المفسرين للداودى ۶۰۲ ومفتاح السعادة ۱ / ۱۳۱ وشذرات الذهب ۱ / ۲۲۱

⁽۲) تاریخ بغداد ۱۱ / ۱۱۳ ونزهة الألباء ۷۶ ومعجم البلدان ۲ / ۸۲۵ ولمرشاد الأریب ٥ / ۱۸۳ ؛ ٥ / ۱۹۹ ووفیات الأعیان ۳ / ۲۹۳ والأنساب ۴۸۲ ب وغایة النهایة ۱ / ۳۳۵ والمزهر ۲ / ۶۹۳ وبغیة الوعاة ۲ / ۳۳۷ وطبقات المفسرین للداودی ۶۰۲ ومفتاح السعادة ۱ / ۱۳۱

⁽٣) تاريخ بغداد ١١ / ٤١٣ ونَرَّهة الألباء ٧٤ وإرشاد الأربب ٥ / ١٨٣ وإنباه الرواة ٢ / ٢٦٨ ووفيات الأعيان ٣ / ٢٩٦ وغاية النهاية ١ / ٥٣٩ والمزهر ٢ / ٤٦٣ وبغية الوعاة ٢ / ٣٣٧ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١ / ١٣١١

⁽٤) نور القبس ٢٩٠

الدانی: « وتوفی الکسائی برنبویة ، قریة من قری الری ، حین توجه إلی خراسان مع الرشید ، سنة تسع وثمانین ومائة (۱) » ولم یذکر غیر ذلك أیضا . وقال ابن الجزری : « واختلف فی تاریخ موته ، فالصحیح الذی أرخه غیر واحد من العلماء والحفاظ : سنة تسع وثمانین ومائة (۲) » . وقال كذلك : « وتوفی الکسائی سنة تسع وثمانین ومائة ، علی أشهر الأقوال (۳) » . وقال السیوطی : « الکسائی مات بالری سنة تسع وثمانین ومائة ، جزم به أبو الطیب (فیال الداودی : « وقیل سنة تسع وثمانین ومائة ، وصحح (۰) » .

7 _ أقدم المصادر التى ذكرت سنتى ۱۸۲ و ۱۸۳ هـ ، هو تاريخ بغداد ، وهناك مصادر أقدم منه ذكرت سنة ۱۸۹ هـ ، ولم تشر إلى سنتى ۱۸۲ و ۱۸۳ هـ من قريب أو بعيد ؛ مثل المسعودى الذى يقول (7) : « وفى سنة تسع وثمانين ومائة ، وذلك فى أيام الرشيد ، مات على بن حمزة صاحب القراءات » . ومثل الزبيدى (7) الذى يقول : « وتوفى الكسائى ، هو ومحمد بن الحسن الفقيه ، صاحب أبى حنيفة ، ودفنا فى يوم واحد ، سنة تسع وثمانين ومائة » . وكذلك الحال مع أبى الطيب اللغوى ، الذى يقول (7) : « وكان شخص مع الرشيد إلى الرى فى خرجته الأولى ، فمات هناك ، فى السنة التى مات فيها محمد بن الحسن الفقيه ، وهى سنة تسع وثمانين ومائة » .

⁽١) التيسير في القراءات السبع ٧

⁽٢) غاية النهاية في طبقات القراء ٣٩/١

⁽٣) النشر في القراءات العشر ١٧٣/١

⁽٤) المزهر في علوم اللغة ٢/٣/٢

⁽٥) طبقات المفسرين ٤٠٢

⁽٦) مروج الذهب ومعادن الجوهر ٢٦٧/٢

⁽٧) طبقات النحويين واللغويين ١٤١

⁽٨) مراتب النحويين ٧٥

۳ ـ تذکر المصادر إلا قليلا منها ، أن الکسائی توفی فی صحبة الرشيد بالری ، عندما كان يزورها الرشيد . ومن الثابت تاريخيا أن الرشيد زار الری فی سنة ۱۸۹ هـ ، فها هو أبو حنيفة الدينوری (المتوفی سنة ۲۸۲ هـ) يقول : « وفی سنة تسع وثمانين ومائة ، سار الرشيد إلی الری ، فأقام بها شهرا ، ثم انصرف نحو مدينة السلام (۱) » . وكذلك الطبری (المتوفی سنة ۳۱۰ هـ) يقول : « ثم دخلت سنة تسع وثمانين ومائة . ذكر الخبر عما كان فيها من الأحداث : فمن ذلك ما كان من شخوص هارون الرشيد أمير المؤمنين فيها إلی الری (۲) » . هذا ولم تذكر هذه المصادر أن هارون الرشيد ، زار الری فی أية سنة أخری ، عدا هذه السنة . وعلی الرغم من أن الأزهری لم يذكر تاريخا لوفاة الكسائی ، فإنه يقول : « ولما نهض هارون الرشيد إلی خراسان ، أنهضه معه ، فكان يزامله فی سفره ، ولما انتهی إلی الری مات خراسان ، أنهضه معه ، فكان يزامله فی سفره ، ولما انتهی إلی الری مات بها(۳) » .

٤ ــ بدأ الكسائى يعلم الأمين والمأمون فى سنة ١٨٢ هـ(٤) ، فليس من المعقول أن يكون توفى فى هذه السنة ، أو التى بعدها ، مع ماعرف عنه من طول صحبته لأولاد الرشيد ، حتى استخلف عليهم « الأحمر » ، كما عرفنا من قبل .

ويمكن للباحث بعد ذلك أن يتساءل : ومن أين جاء الرأى القائل بأن الكسائى توفى في سنة ١٨٦ أو ١٨٣ هـ ؟ والإجابة على ذلك عسيرة !

⁽١) الأخبار الطوال ٣٦٩

⁽٢) تاريخ الرسل والملوك ٣١٤/٨

⁽٣) تهذيب اللغة ١٦/١

⁽٤) إرشاد الأريب ٥/٥١٥ ونور القبس ٢٨٤

ولكن هل كان ذلك لأن ابن النديم ذكر أنه مات مع أبى يوسف القاضي (١) ، وقد توفي هذا الأخير سنة ١٨٢ هـ ؟

وقد أشارت بعض المصادر إلى أن الكسائى عاش ٧٠ سنة (٢). فإذا كان الأمر كذلك ، فإنه يمكننا بعد أن رجحنا أنه مات في سنة ١٨٩ هـ القول بأنه ولد في سنة ١١٩ هـ .

وكم تختلف المصادر في سنة وفاة الكسائى ، فإنها تختلف كذلك فيما بينها ، في المكان الذي توفى به ، فأكثرها يذكر أنه توفى « بالرى » ، وهو إقليم من أقاليم خراسان ببلاد فارس ، بل إن بعضها يحدد البلد الذي توفى به ، وهو : « رنبوية » . قال ياقوت : « رنبوية » ، بفتح أوله ، وسكون ثانيه ، ثم باء موحدة ، وبعد الواو ياء مثناة من تحت مفتوحة (7) ، وهي قرية قرب الرى مات بها على بن حمزة الكسائى النحوى (3) » ، كما يذكر بعد ذلك أن الكسائى « دفن بسكة حنظلة بالرى (7) » . وأقلية ضئيلة من المصادر (7) ، تذكر أنه مات في « طُوس » . والمشهور هو الرأى الأول .

ويظهر أن السر في القول بأن الكسائي مات في طوس ، هو أُن الرشيد خرج إلى « طوس » في أول رحلته ، وأقام بها زمنا يسيرا ، ثم خرج منها

⁽١) الفهرست ٩٧ وانظر حديثنا عن سنة ١٩٧ هـ .

⁽٢) تاريخ بغداد ١١٤/١١ وإنباه الرواة ٢٦٨/٢ وغاية النهاية ٣٩/١ والنشر ١٧٣/١

⁽٣) أخطأ (فلوجل) (Die Grammatischen Schulen 124) حين ضبط هذه الكلمة : Ranbaweih . وأغلب الظن أنه قاسها على مثل : (سيبويه) ، ولم ير ضبط ياقوت لها . وقد حرفت الكلمة في إرشاد الأريب ١٩٨/٥ إلى : (دنبويه) !

⁽٤) معجم البلدان ٢/٤/٢

⁽٥) انظر كذلك: إرشاد الأريب ١٩٩/٥

⁽٦) الأنساب ٤٨٢ ب ووفيات الأعيان ٢٩٦/٣ وإرشاد الأريب ١٩٩/٥

إلى الرى ، كما ذكر ذلك أبو بكر الزبيدى ، فقال : « لما خرج الرشيد إلى طوس ، خرج الكسائى معه ، فلما صار إلى الرى ، اعتل علة منكرة ، فأتى إليه هارون الرشيد ، ماشيا متفزعا ، وخرج من عنده ، وهو مغتم ، فقال لأصحابه : ماأظن الكسائى إلا ميتا ! وجعل يسترجع ، فجعل القوم يعزونه ، ويطيبون نفسه ، وجعل يظهر حزنا ، فقالوا : ياأمير المؤمنين ، ماله ، قضيت عليه بهذا ؟ فقال : لأنه حدثنى أنه لقى أعرابيا ، عالما غزير العلم ، بموضع يقال له : ذو النخلتين ، فقال الكسائى : فكنت أغدو عليه وأروح أمتاح ماعنده ، فغدوت عليه غدوة من الغدوات ، وهو ثقيل ، فرأيت به علة منكرة ، فألقى نفسه ، وجعل ينتفض ويقول :

قَدَرٌ أحلَّك النخيل وقد تَرَى لولاه مالَكَ ذو النخيل بدار إلا كداركم بذى بقر الحِمَى أيهات ذو بقـر من المزدار(١)

قال الكسائى: فغدوت إليه صباحا، فإذا هو لما به؛ ودخلت على الكسائى، وهو ينشد البيتين، فغمنى ذلك. فمات الكسائى بالرى، وكان كا ظن الرشيد(٢) ».

على أنه من الملاحظ أن المصادر ، التي ذكرت أن الكسائي مات في

⁽۱) هذان البيتان نسبهما البغدادى فى الحزانة ۲۷۳/۲ إلى مؤرج السلمى ، وهو شاعر إسلامى من شعراء الدولة الأموية . والبيتان فى مجالس ثعلب ٤١٤/١ – ٤٧٧ وتاريخ بغداد ٤١٤/١ والفهرست ٩٧ شعراء الدولة الأموية . ١٩٨٧ وإزباه الرواة ٢٦٨/٢ والأول منهما فى لسان العرب (قدر) ٣٨٢/٦ (نخل) ١٧٦/١٤

⁽۲) طبقات النحويين واللغويين ١٤١ والقصة نفسها مع بعض التغييرات الطفيفة في تاريخ بغداد ١٤/١ والفهرست ٩٧ وإرشاد الأريب ١٩٨/٥ وإنباء الرواة ٢٦٨/٢ ويظهر أن الهكسائي كان دائم الترديد لهذين البيتين في مرضه الذي مات فيه ، فقد رواهما ابن الجزري (غاية النهاية ٢٧٧١) عن نصير ، الذي دخل على الكسائي ، فسمع هذين البيتين منه ورواهما .

طوس ، هي تلك التي ذكرت في الوقت نفسه ، أنه مات سنة ١٨٢ أو ١٨٣ هـ . وقد سبق القول فيها .

هذا ، وقد حزن الرشيد على وفاة الكسائى ، حزنا شديدا ، كما حزن على وفاة محمد بن الحسن الشيبانى معه ، وقال بعد أن عاد إلى بغداد ، من رحلته إلى خراسان ، قولته المأثورة : « دفنا الفقه واللغة فى الرى ، فى يوم واحد (١) » .

وقد شمل الحزن على فقده الناس كلهم ، حتى خصومه الذين طالما احتدم النزاع بينه وبينهم ، فقد رثاه اليزيدى بعد موته ، رغم ماكان بينه وبين الكسائى فى حياته (٢) . ويذكر ياقوت أن الرشيد ، لما بلغه رثاء اليزيدى للكسائى ، قال : يايزيدى ، لئن كنت تسىء بالكسائى فى حياته ، لقد أحسنت بعد موته !(٢)

ويقول تلميذه أبو مسحل الأعرابي: « رأيت الكسائي في النوم ، كأن وجهه البدر ، فقلت : مافعل الله بك ؟ قال : غفر لى بالقرآن ! فقلت : مافعل بحمزة الزيات ؟ قال : ذاك في عليين ، مانراه إلا كما يرى الكوكب الدرّي ! »(1)

⁽۱) طبقات النحويين واللغويين للزبيدى ١٤١ وفى نور القبس ٢٩٠ وتاريخ بغداد ١٣/١١ وإباه الرواة ٢٩/٣ : «دفنت الفقه والنحو » . وفى إرشاد الأريب ١٩٨/٥ : «دفنت الفقه والنحو برنبويه » . وفى نزهة الألباء ٧٤ ومر آة الجنان ٢٣٠ : «اليوم دفنت الفقه واللغة » . وفى غاية النهاية ١٩٨١ : «دفنا الفقه والنحو بالرى » . وفى بغية الوعاة ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ : «دفنت الفقه والنحو فى يوم واحد » .

⁽٢) تاريخ بغداد ٤١٣/١١ وغاية النهاية ٤٠/١ وأخبار النحويين البصريين ٣٥

⁽٣) إرشاد الأريب ١٩٩/٥

⁽٤) تاريخ بغداد ٤١٤/١١ وإنباه الرواة ٢٦٩/٢ ونزهة الألباء ٧٥

مكانته وآراء العلماء فيه :

لقد شهد بفضل الكسائى ، وعظيم قدره ، وعلو كعبة فى اللغة والنحو والقراءات ، عدد كبير ممن يعتد بقولهم ، من المعاصرين له ، ومن جاء بعدهم :

فها هو الإمام الشافعي رضي الله عنه يقول: « من أراد أن يتبحر في النحو ، فهو عيال على الكسائي^(۱) » .

ويقول فيه ابن الأعرابي: « كان أعلم الناس .. وكان ضابطا قارئا ، عالما بالعربية صدوقا(٢) ». ويقول كذلك: « كان الكسائي أعلم من أبي زيد بكثير بالعربية واللغات والنوادر . ولو كان نظر في الأشعار ، ما سبقه أحد ، ولا أدركه أحد بعده (٣) » .

ويقول فيه إسحاق الموصلى: « ما رأيت أعلم بالنحو قط منه ، ولا أحسن تفسيرا ، ولا أحذق بالمسائل ، المسألة تشق من المسألة ، والمسألة تتدخل على المسألة (٤) » . كا يقول أيضا: « ما رأيت في الصنعة أحذق من أربعة : الأصمعى بالشعر ، والكسائي بالنحو ، ومنصور زلزل بضرب العود ، وبرصوما بالزمر . قيل له : وما بلغ من حذقهم ؟ قال : كنت إذا رأيت

⁽۱) تاريخ بغداد (۲۰۰/۱ و ونزهة الألباء ۷۱ وغاية النهاية ۳۸/۱ وإنباه الرواة ۲۲۰/۲ وشذرات الذهب ۳۲۱/۱ ومرآة الجنان ۲۲۲/۱

⁽٢) إرشاد الأريب ١٨٥/٥ وبغية الوعاة ١٦٣/٢ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٠

⁽٣) إرشاد الأريب ١٩٣/٥

⁽٤) إرشاد الأريب ١٩٣/٥

كتاب إنسان منهم في صناعته لم تنازعك نفسك إلى أن تكون في الصناعة على أكثر ما سمعت (١) » .

كا يقول يحيى بن معين : « مارأيت بعينى هاتين ، أصدق لهجة من الكسائي (٢) » .

ويتمنى الفراء أن لو بقى الكسائى حيا ، ليستفيد من علمه ، وليستوضحه ماأشكل عليه من المسائل ، فقد سأله ابن قادم : «قد بقى فى نفسك شيء من النحو ؟ فأجاب : أشياء كثيرة . قال : فمن تحب أن تلقى فيها ؟ قال : كنت أحب لو بقى الكسائى ! وكان قد مات ، رحمه الله (٣) » .

وقال ابن مجاهد عنه: « كان الكسائي إمام الناس في القراءة في عصره ، وكان يأخذ الناس عنه ألفاظه بقراءته عليهم (١٤) » .

وقال أبو زيد الأنصارى ، لما ورد نعى الكسائى من الرى : « يرحمه الله ! مات بموته علم كثير (٥) » .

ويرى الجاحظ أن « الكسائى تعلم النحو بعد الكبر ، فلم يمنعه ذلك من أن برع فيه ، ولقى أعراب الحطمة ، وكثر سماعه منهم ، وقرأ القرآن وبرع فيه ، حتى قوى عليه ، وعرف إعرابه ، واختار حرفا فقرأ به (٦) » .

كما يقول الجاحظ أيضا: والمعلمون عندى على ضربين: منهم رجال

⁽١) إنباه الرواة ٢٧٢/٢

⁽٢) غاية النهاية ١/٣٧٥

⁽٣) إنباه الرواة ٢٧٢/٢

⁽٤) السبعة لابن مجاهد ٧٨ وعنه في غاية النهاية ٣٨/١٥

⁽٥) إرشاد الأريب ١٩٠/٥ وإنباه الرواة ٢٧٤/٢

⁽٦) إنباه الرواة ٢٧١/٢ وانظر : نور القبس ٢٨٣

ارتفعوا عن تعليم أولاد العامة ، إلى تعليم أولاد الخاصة ، ومنهم رجال ارتفعوا عن تعليم أولاد الخاصة إلى تعليم أولاد الملوك أنفسهم المرشحين للخلافة . فكيف تستطيع أن تزعم أن مثل على بن حمزة الكسائى ، ومحمد بن المستنير ، الذى يقال له قطرب ، وأشباه هؤلاء ، يقال لهم حمقى ، ولا يجوز هذا القول على هؤلاء ولا على الطبقة التى دونهم (١) » .

ويصفه أبو عبد الرحمن المقرىء ، فيقول : « كان الكسائي فصيح اللسان ، لايفطن لكماله ، ولايخيل إليك أنه يعرب ، وهو يعرب (٢) » .

وفيه قال ثعلب : « أجمعوا على أن أكثر الناس كلهم رواية ، وأوسعهم علما : الكسائي (٣) » .

ويتحدث عنه أبو بكر بن الأنبارى ، فيقول : « اجتمعت للكسائى أمور لم تجتمع لغيره . فكان واحد الناس فى القرآن ، يكثرون عليه ، حتى لايضبط الأخذ عليهم ، فيجمعهم ويجلس على كرسى ، ويتلو القرآن من أوله إلى آخره ، وهم يستمعون حتى كان بعضهم ينقط المصاحف على قراءته ، وآخرون يتبعون مقاطعه ومباديه ، فيرسمونها فى ألواحهم وكتبهم . وكان أعلم الناس بالنحو ، وواحدهم فى الغريب(٤) » .

كما يقول ابن الأنباري أيضا: « ولو لم يكن لأهل بغداد والكوفة ، من

⁽۱) البيان والتبيين ۲٥٠/۱

⁽۲) طبقات الزبیدی ۱۶۱

 ⁽٣) مراتب النحويين ٧٤ وبعده : « قال أبو الطيب : وهذا الإجماع الذي ذكره ثعلب لا يدخل فيه
 أهل البصرة » .

⁽٤) تاريخ بغداد ٤٠٩/١١ والنشر ١٧٣/١ وغاية النهاية ٥٣٨/١ وإنباه الرواة ٢٦٤/٢

علماء العربية إلا الكسائي والفراء ، لكان لهم بهما الافتخار على جميع الناس إذ انتهت العلوم إليهما(١) » .

ويصفه الخطيب البغدادى بأنه « كان عظيم القدر في دينه وفضله (۲) ».

وهو في نظر أبي الطيب اللغوى : « عالم أهل الكوفة ، وإمامهم غير مدافع (٣) » .

كما أنه عند ابن خلكان : « إمام فى النحو واللغة والقراءات (٤) » . أما عند الأزهرى فهو « ثقة مأمون ، ومختاراته فى حروف القرآن حسنة (٥) » .

وأما عند ياقوت ، فهو « أحد الأئمة في القراءة والنحو $^{(7)}$ » .

وسأله يوما أحد الأعراب ، فقال : أنت الكسائى ؟ قال : نعم . قال : (كوكب) ماذا ؟ قال (دُرِّى) و (دَرِّى) و (دِرِّىءٌ) ؛ فالدُّرِّى يشبه الدُّرِّ ، والدَّرِّى جارٍ ، والدِّرِّىءُ يلمع . قال : مافى العرب أعلم منك ! () .

ويقول عنه طاش كبرى زاده : « وماظنك برجل غلامه الفراء ؟! (^^) »

⁽١) تاريخ بغداد ١٥٢/١٤ وإرشاد الأريب ٢٧٨/٧

⁽٢) تاريخ بغداد ١١٤/١١

⁽٣) مراتب النحويين ٧٤ والمزهر ٤٠٧/٢ وانظر : نور القبس ٢٨٣

⁽٤) وفيات الأعيان ٣٩٥/٣ وانظر طبقات المفسرين للداودي ٣٩٩ ومرآة الجنان ٢١/١

⁽٥) تهذيب اللغة ١٧/١

⁽٦) إرشاد الأريب ١٨٣/٥

⁽٧) إنباه الرواة ٢٦٥/٢ وتاريخ بغداد ٤١٠/١١ وانظر : نور القبس ٢٨٣

⁽٨) مفتاح السعادة ١٣٠/١

وقد قال أحد عمال البصرة _ وكان من أهل الكوفة _ بعد أن جمع علماء البصرة ، وسألهم عن عدة مسائل ، فلم يعرفوا الجواب عليها ، ودافعوا بأنهم ليسوا مختصين : « ماأقبح الرجل يتعاطى العلم خمسين سنة ، لايعرف إلافنا واحدا ، حتى إذا سئل عن غيره ، لم يُحْلِ فيه ولا يُمرّ ! ولكن عالمنا بالكوفة الكسائى ، لو سئل عن كل هذا لأجاب(١) » .

ولقد بلغ من منزلة الكسائى لدى الرشيد ، أنه كان يتفقد حاله ، ويسأل عنه . وقد تلقاه الكسائى فى بعض طريقه ذات مرة ، فوقف عليه ، وسأله عن حاله ، فقال الكسائى : لو لم أجتن من ثمرة الأدب ، إلا ماوهب الله لى من وقوف أمير المؤمنين على ، لكان كافيا(٢) » .

كما كان الرشيد يحكمه في المنازعات العلمية ، ثقة منه بعلمه (٣) .

وقد سبق أن ذكرنا أن الرشيد حزن على وفاته حزنا كبيرا ، وقال بعد أن دفنه : « اليوم دفنت الفقه والعربية بالرى(٤) » .

كما أشاد اليزيدي به في مرثيته ، التي رثاه بها ، هو ومحمد بن الحسن الشيباني ، فقال :

وماقد ترى من بهجة سيبيد وما إن لنا إلا عليه ورود وأن الشباب الغض ليس يعود تصرّمت الدنيا فليس خلود لكل امرىء كأسٌ من الموت مُترع ألم ترّ شيباً شاملا يُنذر البلي

⁽١) تاريخ بغداد ٤٠٧/١١ وإنباه الرواة ٢٦٠/٢

⁽۲) طبقات الزبيدى ۱۳۹ وإنباه الرواة ۲٦٩/۲

 ⁽٣) انظر تفصيل ذلك في إرشاد الأريب ١٩٦/٥ عندما أرسل إليه الرشيد بإبراهيم النظام وضرار ،
 بعد أن تناظر أمامه في القدر ، فلم يفهم الرشيد منهما شيئا .

⁽٤) انظر فيما مضى ص ٤٩

سيأتيك ماأفنى القرون التى خلت أسيت على قاضى القضاء محمد وقلت إذا ما الخطب أشكل من لنا وأقلقنى موت الكسائى بعده فأذهلنى عن كل عيش ولذة هما عالمانا أوديا وتُخُرِّما فحزنى إن تخطر على القلب خطرة

فكن مستعدا فالفناء عتيد فأذربت دمعى والفؤاد عميد بإيضاحه يوما وأنت فقيد وكادت بى الأرض الفضاء تميد وأرق عينى والعيون هجود ومالهما فى العالمين نديد بذكرهما حتى الممات جديد(١)

وقد كان رحمه الله ، صدوقا يتحرج من الكذب ، فقد روى عن الفراء أنه قال : « لقيت الكسائى يوما ، فرأيته كالباكى ، فقلت له : مايبكيك ؟ فقال : هذا الملك يحيى بن خالد ، يوجه إلى فيحضرنى فيسألنى عن الشيء ، فإن أبطأت فى الجواب ، لحقنى منه عتب ، وإن بادرت لم آمن الزلل . قال : فقلت له ممتحنا : ياأبا الحسن ، من يعترض عليك ؟! قل ماشئت ، فأنت الكسائى ! فأخد لسانه بيده ، فقال : قطعه الله إذن ، إن قلت مالا أعلم !(٢) » .

كاكان الكسائى __ رحمه الله __ إنسانا متواضعا ، يحب أن يقضى حوائجه بنفسه ؛ فقد روى أنه كان مع الأمين والمأمون يؤدبهما « فأشرف الرشيد عليه ، وهو لا يراه ، فقام الكسائى ليلبس نعله ، لحاجة يريدها ، فابتدرها الأمين والمأمون ، فوضعاها بين يديه ، فقبل رءوسهما وأيديهما ، ثم

⁽۱) تاريخ بغداد ۲۹/۱۱ وطبقات الزبيدى ۱۶۲ وأخبار النحويين البصريين ۳۰ وغاية النهاية ۱/۰۶۰ وفي نور القبس ۲۹۰ البيت الأول فقط .

 ⁽۲) تاريخ بغداد ١١/١١ و و و نزهة الألباء ٧٤ و إنباه الرواة ٢٦٦/٢ و يروى ابن الجزرى (غاية النهاية ٥٣٩/١) بإسناده عن الدورى ، أنه قيل له : لم صحبتم الكسائى على الدعابة التي كانت فيه ؟ قال : لصدق لسانه » .

أقسم عليهما ألا يعاودا . فلما جلس الرشيد مجلسه قال : أى الناس أكرم خادما ؟ قالوا : أمير المؤمنين ، أعزه الله ! قال : لا ، بل الكسائى ، يخدمه الأمين والمأمون . وحدثهم الحديث (١) » .

ويمدح القناني أخلاق الكسائي ، فيقول :

ومالى صديق ناصح اغتدى له ببغداد إلا أنت برُّ موافق يَزِينُ الكسائيَّ الأغرَّ خليقةً إذافضحت بعض الرجال الخلائقُ^(٢) كما قال فيه أيضا:

أبي الذم أخلاق الكسائي وانتمى له الذروة العليا الأبو السوابق(١٦)

ويصفه أحمد بن الحارث الخزاز ، بأنه « كان سخيا جميل الأخلاق^(٤) ». وإذا كان هذا هو رأى الخزاز فيه ، فإننا نستبعد تلك الحكاية الباردة المصنوعة التي رواها ياقوت عن الخزاز نفسه ، من أنه قال : « كان الكسائي ممن وسم بالتعليم ، وكان كسب به مالا ، إلا أنه حكى عنه ، أنه أقام غلاما ممن عنده في الكتاب ، وقام يفسق به ، وجاء بعض الكتاب ليسلم عليه ، فرآه الكسائي ، فجلس في مكانه ، وبقى الغلام قائما الكتاب ليسلم عليه ، فرآه الكسائي ، فجلس في مكانه ، وبقى الغلام قائما ؟! ما شأن هذا الغلام قائما ؟!

وهذه النكتة النحوية الأخيرة ، دليل الصنعة في هذه القصة ، بالإضافة إلى أنها تعارض رأى الخزار السابق .

⁽۱) الفهرست ۹۷ وإرشاد الأريب ۱۹۰/ وينسبها الخطيب البغدادي (تاريخ بغداد ١٥٠/١٤) إلى الفراء ، مع أولاد المأمون . ولا مانع لدينا من تكرار القصة مرة أخرى مع الفراء .!

⁽٢) لسان العرب (خلق) ٣٧٤/١١

⁽٣) لسان العرب (أبي) ٧/١٨

⁽٤) إنباه الرواة ٢٧٣/٢

⁽٥) إرشاد الأريب ١٩٧/٥ ونور القبس ٢٨٩

والظاهر _ والله أعلم _ أن هذه فرية ، افتراها عليه ابن الاعرابى ، لخصومة كانت بينهما . وما أكثر الخصومات التي كانت تقوم بين العلماء في كل عصر ! فقد قال عنه إنه « كان يشرب الشراب ، ويأتى الغلمان (١) » .

ويبدو أن هذه الفرية نفسها ، هى التى بلغت اليزيدى ، فلوّح بها للكسائى ، عندما كانا فى وليمة صنعها لهما خلف بن هشام البزار ، وقد رد عليه الكسائى آنذاك بما أفحمه ، « قال اليزيدى للكسائى : ياأبا الحسن ، أمور بلغتنا عنك ، ننكر بعضها .! فقال الكسائى : أوَمثلى يخاطب بهذا ؟ وهل مع العَالَم من العربية إلا فضل بصاقى هذا ؟ ثم بصق ! فسكت اليزيدى (٢) » .

ومثله مارواه المرزبانى ، من أن أبا عمر الدورى قيل له : « لم صحبتم الكسائى ، وفيه من المجانة والخلاعة ، والمجاهرة بشرب النبيذ ، ومداعبة الغلمان ومخالطتهم ، مافيه ؟! قال : لضبطه القراءة ، وعلمه بالعربية ، وصدقه الحديث (٣) » .

أما نحن ، فإننا نستبعد تماما صحة هذه الأقاويل ، بالنسبة إلى الكسائى ، قارىء القرآن المشهور !

وقد بلغ من عداوة أعدائه له ، أنهم طعنوا عليه في علمه أيضا . فإلى جانب الأقوال التي سردناها فيما سبق ، والتي تشيد به وبعلمه ، نجد من

⁽۱) إرشاد الأريب ١٨٥/٥ ؛ ١٩٤/٥ و وبغية الوعاة ١٩٣/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٠ ومفتاح السعادة ١٩٣/١ وقد فهم و فلوجل الواو هنا خطأ ، على أنها واو المعية ، وجعل الغلمان فاعل يأتى ، ونسب ذلك إلى ابن العربى ، لا الأعرابي ، سهوا منه فقال (Die grammatischen Schulen 123) ما ترجمته : و يلومه ابن العربى على شربه النبيذ ، الذى لم يكن يمتنع عنه عندما يأتيه غلمانه ؟ !

⁽٢) تاريخ بغداد ٢ /٩/١ وغاية النهاية ٣٩/١ وإنباه الرواة ٢٦٤/٢ ومجالس العلماء للزجاجي ١١

⁽٣) نور القبس ٢٨٣

يقلل من جهوده العلمية ؛ يقول الأصمعى مثلا : « كان الكسائى يأخذ اللغة عن أعراب الحطمة ، الذين كانوا ينزلون قطربُّل ، وغيرها من سواد قرى بغداد (١) » .

كما يقول عنه أبو حاتم السجستانى: « لم يكن لجميع الكوفيين عالم بالقرآن ، ولا كلام العرب . ولولا أن الكسائى دنا من الخلفاء ، فرفعوا ذكره ، لم يكن شيئا ، وعلمه مختلط بلاحجج ولا علل ، إلا حكايات عن الأعراب مطروحة ؛ لأنه كان يلقنهم مايريد(٢) » .

ويقول أبو زيد الأنصارى: «قدم علينا الكسائى البصرة ، فلقى عيسى والخليل وغيرهما ، وأخذ منهم نحوا كثيرا ، ثم صار إلى بغداد ، فلقى أعراب الحطمة ، فأخذ عنهم الفساد من الخطأ واللحن ، فأفسد بذلك ، ماكان أخذه بالبصرة كله (٣) » .

وقال ابن درستويه: «كان الكسائي يسمع الشاذ، الذي لايجوز إلا في الضرورة، فيجعله أصلا، فيقيس عليه، واختلط بأعراب الأبُلَّة، فأفسد بذلك النحو^(٤)».

« ومعلوم أن هذه الآراء كلها ، هي آراء البصريين ، الذين يختلفون عن الكوفيين في منهج البحث ، والقياس الذي يوضع أساسا للأخذ عن العرب ؛ فقد اختار البصريون قبائل معينة ، للأخذ عنها ، وتركوا ماعداها ،

⁽١) نور القبس ٢٨٧

⁽٢) مراتب النحويين ٧٤ وإرشاد الأريب ١٩٣/٥

⁽٣) إرشاد الأريب ١٩٠/٥ وإنباه الرواة ٢٧٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠١

⁽٤) بغية الوعاة ١٦٤/٢ ومفتاح السعادة ١٣١/١

محتجين بفساد لغتها ، وكانوا يسمون لغات هذه القبائل ، باللغات الشاذة ، التي لايعمل بها . أما الكوفيون ، فإنهم كانوا يوثقون كل العرب على السواء ، ويعدون كل ما جاء عنهم حجة ، فيعتدون بأقوالهم ، ويؤسسون عليها نحوهم وقواعدهم .

« والواقع أن كلا الفريقين مخطىء في نظرته هذه ، إذا كان الهدف هو وضع قواعد للغة الفصحى ، أو بعبارة أخرى : للغة الأدبية المشتركة بين العرب جميعا ، فلم يكن الفرق بين اللغة المشتركة واللهجات واضحا في أذهان اللغويين ، في هذه الحقبة من التاريخ ، وضوحا تاما ؛ ولذلك سعى البصريون للأخذ عن قبائل معينة ، وهدفهم هو الوصول إلى تقعيد اللغة الأدبية المشتركة ، غير أنهم لم يفرقوا فيما أخذوه عن هذه القبائل ، بين تلك اللغة المشتركة ، ولهجات الخطاب ، ومن هنا جاء الخلط والاضطراب ، وأيناهم يؤولون كل مثال شذ عن قواعدهم . ولم يكن الكوفيون أقل منهم حظا في الاضطراب والخلط ؛ لأنهم أخذوا اللغة عن كل العرب ، ولم يفرقوا كذلك بين اللغة المشتركة ، ولهجات الخطاب (۱) » .

ولسنا في حاجة إلى أن نؤكد أن العداوة بين اليزيدي والكسائي ، التي كان السبب فيهاأن الرجلين كانا يؤدبان أولاد الرشيد ، وكل واحد منهما يريد أن يعلو على صاحبه ، ويستأثر بالخير دونه – هذه العداوة ، كانت السبب في هذه الأبيات التي يهجو فيها اليزيدي الكسائي ، فيقول : يا ضيعة النحو به مُغرِبٌ عنقاء أودت ذات إصعاد أفسده قوم وأزروا به من بين أغتام وأوغاد ذوي مراء وذوي لكنه البيام آباء وأجهاد

⁽١) فصول في فقه العربية ٨٨ – ٨٩

لهم قياس أحدثوه هم فهم من النحو ولو عُمُّروًا أما الكسائي فذاك امرؤ وهو لمن يأتيه جهلا به كما يقول فيه أيضا:

كنا نقيس النحو فيما مضي فجاءنا قوم يقيسونك فكلهم يعمل في نقض ما

إن الكسائـــي وأشياعـــه

على لسان العيب الأول على لَغى أشياخ قطربّــل به يُصاب الحق لا يأتلي يَرْقُون في النحو إلى أسفل(٢)

قياسُ سُوء غيــرُ منقــاد

أعمار عاد في أبي جاد

في النحو حارٍ غيرٌ مِرداد

مثل سراب البيد للصادي^(۱)

أما تلك الأخبار ، التي تذكر أن الكسائي ، أرتج عليه ذات مرة ، أو سها ، أو لحن ثم تنبه إلى اللحن فتداركه ، فلسنا نرى فيها ما ينقص من قدر الكسائى ، فأى الناس لا يسهو ؟ وأيهم لايرتج عليه في المواقف العصبية ؟ وأيهم لا يلحن ، مهما بلغ من العلم ، مادامت العربية ليست له لغة سليقة وفطرة ؟ والكسائي نفسه يعترف بأن لسانه ربما سبقه باللحن ، فلا يمكنه أن يرده (٣) ؛ فتذكر المصادر أنه قرأ ، وهو يصلي بهارون الرشيد : ﴿ لَعَلُّهُم يَرْجَعُونَ ﴾ (*) فقال : لعلهم يرجعين ! قال : فو الله مااجترأ هارون أن يقول لى : أخطأت ، ولكنه لما سلمت ، قال لى : ياكسائي ، أي لغة هذه ؟ قلت : ياأمير المؤمنين ، قد يعثر الجواد . فقال : أما هذه فنعم !(°) » .

⁽١) أخبار النحويين البصريين ٣٣

⁽٢) أخبار النحويين البصريين ٣٥ ونور القبس ٢٨٧ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠١ والبيت الأخير في إرشاد الأريب ٢٩٠/٧ وتهذيب اللغة ١٧/١

⁽٣) تاريخ بغداد ٤٠٨/١١ وإنباه الرواة ٢٦٣/٢

⁽٤) هي فاصلة لبعض الآيات القرآنية . انظر : المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ٣٠١

⁽٥) تاريخ بغداد ٤٠٧/١١ ونزهة الألباء ٧١ وإنباه الرواة ٢٦٢/٢

كا تذكر المصادر كذلك ، أنه كان «إذا جاء شهر شعبان ، نصب له منبر ، فيقرأ من فوقه القرآن على الناس ، فقرأ يوما : ﴿ أنا أكثر منك (١) ﴾ ، بنصب أكثر ، فلما فرغ أقبل الناس يسألون عن العلة فى نصب هذه الكلمة ، فثار فى وجوههم خلف بن هشام ، وأراد أن ينتحل له عذرا ، فقال : إنه أراد فى فتحه (أقل) من قوله تعالى : ﴿ إِن تُرَنِ أَنا أقل منك مالا(٢) ﴾ ، فقال الكسائى للناس (أكثر) بالرفع ، فمحوه من كتبهم ، ثم قال لخلف : يكون أحد من بعدى يسلم من اللحن ؟ قال خلف : لا ، أما إذا لم تسلم أنت ، فليس يسلم أحد بعدك ؛ قرأت القرآن صغيرا ، وأقرأت الناس كبيرا ، وطلبت الآثار فيه والنحو(٣) » .

كا تذكر الأخبار أنه كان يصلى بالرشيد ، واليزيدى حاضر ، فأرتج عليه في : ﴿ قل ياأيها الكافرون (٤) ﴾ ، فعيّره اليزيدى ، ثم حدث بعد ذلك أن صلى اليزيدى بالرشيد ، فأرتج عليه في سورة الفاتحة ، فلما أن سلم قال : احفظ لسانك لاتقول فتبتلى إن البلاء موكل بالمنطق (٥)

وأما ماذكره الفراء من أن « الكسائى مات ، وهو لايحسن حد نعم وبئس ، ولا حد أن المفتوحة ، ولا حد الحكاية (١) » ، فهو أمر طبيعى ، وأى الناس قد أمكنه أن يحيط بكل خفايا اللغة ، ولا سيما فى هذا العصر المبكر ؟

⁽١) سورة الكهف ٣٣/١٨

⁽۲) سورة الكهف ۳۹/۱۸

⁽٣) تاريخ بغداد ٤٠٨/١١ وإنباه الرواة ٢٦٣/٢ وغاية النهاية ٢٨٨٠

⁽٤) سورة الكافرون ١/١٠٩

 ⁽٥) تاريخ بغداد ٤٠٨/١١ ونزهة الألباء ٧٢ وغاية النهاية ٣٩/١ وطبقات المفسرين للداودى
 ٤٠٣ والبيت في جمهرة الأمثال للعسكرى ٢٠٧/١

⁽٦) إرشاد الأريب ١٩١/٥ وبغية الوعاة ١٦٣/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٠

والفراء نفسه يقول : « ولم يكن الخليل يحسن النداء ، ولاكان سيبويه يدرى حدّ التعجب(١) » .

وليس هذا بمنقص قدر واحد من هؤلاء أو غيرهم ؛ وهذا هو الشافعي يقول : « لسان العرب أوسع الألسنة مذهبا ، وأكثرها ألفاظا ، وما نعلم أحدا يحيط بجميعها غير نبي (٢) » .

مؤلفاته:

ترك الكسائى وراءه ثروة كبيرة من المؤلفات ، فى النحو واللغة والقراءات . ولا عجب فى هذا ، فقد روى عنه أنه « أنفد خمس عشرة قنينة حبر ، فى الكتابة عن العرب » كما سبق أن عرفنا . ولكن عوادى الزمن ، أتت على ما ألفه ، ولم يصل إلينا منه إلا القليل . وفيما يلى قائمة أبجدية بمؤلفاته ، بعد أن جمعناها من المصادر المختلفة ، ودللنا على المطبوع منها والمخطوط إن وجد :

١ ــ الآثار في القراءات : ذكر في تاريخ بغداد ١١ /٤٠٣ وإنباه الرواة
 ٢٥٧/٢ والأنساب للسمعاني ٤٨٢ أ .

٢ ـ أجزاء القرآن : ذكر في الفهرست ٥٥

۳ ــ اختلاف العدد: ذكر في الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٥/٥٠ ونزهة الألباء ٧١ وإنباه الرواة ٢٧١/٢ ويسمى في غاية النهاية ٥٩٠١ (العدد واختلافهم فيه » .

⁽١) إرشاد الأريب ١٩١/٥ وبغية الوعاة ١٦٣/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٠

⁽٢) تهذيب اللغة ٤/١ وانظر الصاحبي ٤٧

٤ — اختلاف مصاحف أهل المدينة ، وأهل الكوفة ، وأهل البصرة : ذكر في الفهرست ٥٤ وهو منقول برمته في كتاب المصاحف للسجستاني (٣٩ — ٤١) وأوله فيه : «حدثنا عبد الله ، حدثنا محمد بن يحيى الخنيسي ، حدثنا خلاد بن خالد المقرىء ، عن على بن حمزة الكسائى ، قال : اختلاف أهل المدينة ، وأهل الكوفة ، وأهل البصرة ؛ فأما أهل المدينة فقرءوا في البقرة : (وأوصى بها إبراهيم) . وأهل الكوفة وأهل البصرة : (ووصى بها) بغير ألف » . وفي آخره : «هذا اختلاف أهل المدينة ، وأهل الكوفة ، وأهل البصرة كله » .

م اشعار المعاياة وطرائقها: ذكر في الفهرست ٩٨ وإرشاد الأريب ٥ / ٢٠٠ ويسمى: « أشعار المعاياة» فقط، في بغية الوعاة ١٦٤/١ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١ كايسمى: « أشعار » فقط، في غاية النهاية ١ / ٥٣٩

7 ــ تعليقات على صيغ الطلاق فى بيت من الشعر: لم يذكره واحد من ترجموا له ، وإنما ذكر له بروكلمان نسخة فى المتحف البريطانى ثان ١٢٠٣ رقم ١٢ وأغلب الظن أنه رسالة صغيرة فى المناظرة ، التى جرت بين الكسائى ، والقاضى أبى يوسف ، أمام الخليفة هارون الرشيد ، فى قول الشاع :

فأنتِ طلاق والطلاق عزيمة ثلاثا ومن يجنى أعَقُّ وأظلم (١)

٧ – الحدود في النحو: ذكر في إنباه الرواة ٢/٧٧ ويبدو أنه كانت
منه نسخة في مكتبة ليبزج ثم فقدت ؛ ففي ظهر الورقة ١٢٨ من مخطوطة:

« قصص الليل وسمر النهار » ، لابن فارس (ليبزج / رفاعية ٣٥٤) فهرس
للكتب التي كانت بالمجموعة ، وعلى رأسها كتاب: « الحدود في النحو

⁽١) انظر : مغنى اللبيب ٥٣/١ وخزانة الأدب ٤٢١/٣

للكسائى » (انظر مجلة : أبحاث مشرقية : Morgenländische Forschungen سنة ١٨٧٥ م . هامش صفحة ٢٤٣) .

۸ ــ الحروف: ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٢٠٠/٥ وغاية النهاية ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة

9 _ العدد: ذكر في الفهرست ٩٨ وإرشاد الأربب ٢٠٠/٥ ونزهة الألباء ٧١ وغاية النهاية ٩٨ ٥٣٩/١ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودي ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١ وهو من الكتب المؤلفة في عدد آي القرآن ، لأهل الكوفة ، كما قال في الفهرست ٥٦

۱۰ _ القراءات : ذكر الفهرست ۹۸ و إرشاد الأربب ٢٠٠/٥ ونزهة الألباء ٧١ وغاية النهاية ٩٨ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ و إنباه الرواة ٢٧١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السّعادة ١٧١/١ وقال عنه الأزهرى في تهذيب اللغة (١٦/١) : « وله كتاب في قراءات القرآن ، قرأته على أحمد ابن على بن رَزِين ، وقلت له : حدثكم عبد الرحيم بن حبيب عن الكسائى ، فأقر به إلى آخره » .

١١ _ قصص الأنبياء: ذكر في كشف الظنون ١٣٢٨/٢

۱۲ ــ ماتلحن فيه العوام: وهو هذا الكتاب، الذى ننشره هنا كاملا
 لأول مرة. وسنتحدث عنه بالتفصيل فيما بعد.

۱۳ _ متشابه القرآن : قال فى كشف الظنون ١٥٨٤/٢ : « علم متشابه القرآن : أول من صنف فيه الكسائى ، كما قال السيوطى فى : الإتقان » . وفى الإتقان ٣٣٩/٣ يقول السيوطى : « النوع الثالث والستون

فى الآيات المشتبهات : أفرده بالتصنيف خلق ، أولهم _ فيما أحسب _ الكسائي » .

وقد ذكر له بروكلمان (١٩٩/٢) ثلاث مخطوطات ؟ الأولى فى باريس أول ٦٦٥ رقم ٤ بعنوان : « المشتبه فى القرآن » . والثانية : فى الكتبخانة العمومية باستانبول ٣٦٦ بعنوان : « المشتبهات فى القرآن » . والثالثة : فى مكتبة قولة ، بدار الكتب المصرية ٢٨/١ رقم ١٥ قراءات بعنوان : « مااشتبه من لفظ القرآن ، وتناظر من كلمات الفرقان » .

۱٤ ــ مختصر فى النحو: ذكر فى الفهرست ٩٨ وإرشاد الأريب ٥/ ١٠٠ ونزهة الألباء ٧٠ وغاية النهاية ٥/ ٥٣٩ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ وإنباه الرواة ٢/١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١

۱۵ ــ المصادر: ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٢٠٠/٥ ونزهة الألباء ٧١ وغاية النهاية ٩/١٣٥ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١

۱۶ ــ معانی القرآن: ذکر فی تاریخ بغداد ۱۰/۳۱ و إنباه الرواة ۱۲ ــ معانی القرآن: ذکر فی تاریخ بغداد ۲۰۱/۲۱ و إنباه الرواة ۱۲/۳۲ و ۱۲/۳۱ والأنساب للسمعانی ۴۸۲ أ والفهرست ۱۳۹/۱ و إرشاد الأریب ۲۰۰/۰ ونزهة الألباء ۷۰ وغایة النهایة ۱۳۹/۱ و وابقات المفسرین للداودی ۶۰۲ ومفتاح السعادة ۱۳۱/۱

وقال عنه الأزهرى (تهذيب اللغة ١٦/١): «وللكسائي كتاب في معانى القرآن حسن ، وهو دون كتاب الفراء في المعانى . وكان أبو الفضل المنذرى ، ناولنى هذا الكتاب ، وقال فيه : أخبرت عن محمد بن جابر ، عن أبي عمر ، عن الكسائى » .

ويدعى الأخفش سعيد بن مسعدة ، أن الكسائى اعتمد على كتابه في معانى القرآن ؛ قال الأخفش : « فلما اتصلت الأيام بالاجتماع ، سألنى الكسائى أن أؤلف له كتابا في معانى القرآن ، فألفت له كتابى فى المعانى ، فجعله إماما لنفسه ، وعمل عليه كتابا فى المعانى ، وعمل الفراء كتابه فى المعانى عليهما(١) » .

ويبدو أنه كان كتابا صعب الفهم ؛ فقد قال أبو عمر الدورى : «سمعت هذا الكتاب : معانى الكسائى ، فى مسجد السواقين ببغداد ، على أبى مسحل ، وعلى الطوال ، وعلى سلمة ، وجماعة ، فقال أبو مسحل : لو قرىء هذا الكتاب عشر مرات ، لاحتاج من قرأه أن يقرأه (٢) » .

ومع ذلك ، فقد فاته فيه أشياء ، نبهه عليها أبو زيد الأنصارى ؛ فقد « قال أبو زيد : قال لى الكسائى : ألفت كتابا فى معانى القرآن ، فقلت له : أسمعت : الحمد لاه رب العالمين ؟ فقال : لا ، فقلت : اسمعها (٣) » .

۱۷ ــ مقطوع القرآن وموصوله: ذكر فى الفهرست ٥٥ ؟ ٩٨ وإرشاد الأريب ٥/ ٢٠٠ ونزهة الألباء ٧١ وغاية النهاية ١/ ٣٩٥ وإنباه الرواة ٢٧١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢

۱۸ ــ النوادر الكبير: ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٥/ ١٠٠ ونزهة الألباء ٧١ وغاية النهاية ٩/ ٥٣٩ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ وإنباه الرواة ٢٧١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١

⁽۱) انظر: طبقات الزبيدى ۷۱

⁽٢) انظر : تاريخ بغداد ٤١١/١١ وإنباه الرواة ٢٦٥/٢

⁽٣) انظر : تهذيب اللغة ٤٢٣/٦ ولسان العرب (أله) ٣٥٩/١٧

ويسمى: « النوادر » فى المزهر للسيوطى ٩/١ وقال عنه الأزهرى (تهذيب اللغة ١٦/١): « وله كتاب فى النوادر ، رواه لنا المنذرى ، عن أبى طالب عن أبيه ، عن الفراء ، عن الكسائى ، فما كان فى كتابى لسلمة عن الفراء ، عن الكسائى ، فهو من هذه الجهة » . وهو من مصادر العباب للصاغانى (حرف الألف) ٢٩

ومنه اقتباس فى البصائر والذخائر ، لأبى حيان (٣١/١) نصه : « ويقال : نقعت ، إذا رويت ، من الرّي ياهذا ، ونقَّعت غيرى . هكذا قال الكسائى فى النوادر » . وانظر اقتباسا آخر فى العباب للصاغانى (حرف الطاء) ٢٢٦

۱۹ __ النوادر الأوسط: ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٥/ ١٠٠ وغاية النهاية ٣٩/١ وبغية الوعاة ٢٧١/٢ وإنباه الرواة ٢٧١/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١٧١/١

۰۰ __ النوادر الأصغر: ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأربب ٥/ ١٠٠ وغاية النهاية ٥٩/١ وبغية الوعاة ١٦٤/٢ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ١/١٧١ ويسمى: «النوادر الصغير» فى نزهة الألباء ٧١

۲۱ – الهاءات المكنى بها فى القرآن : ذكر فى الفهرست ۹۸ وإرشاد الأريب ٢٠٠/٥ وغاية النهاية ٣٩/١٥ وطبقات المفسرين للداودى
 ٤٠٢ ويسمى : « هاءات الكناية فى القرآن » فى إنباه الرواة ٢١/٢

۲۲ – الهجاء: ذكر فى الفهرست ۹۸ و إرشاد الأريب ۲۰۰/۰ ونزهة الألباء ۷۱ وغاية النهاية ۳۹/۱ وبغية الوعاة ۱۹۲/۲ وإنباه الرواة ۲۷۱/۲ وطبقات المفسرين للداودى ٤٠٢ ومفتاح السعادة ۱۷۱/۱

هذه هي كتب الكسائي . أما ما ورد في لسان العرب (كبر) ٢ (٤٤٢ : من قوله : « وفي المؤلف للكسائي : فلان عجزة ولد أبيه ، أي آخرهم . وكذلك كبرة ولد أبيه » ، فهو مروى عن تهذيب اللغة للأزهري (٢٠٩/١٠) ، وفيه : « وفي المؤلف : الكسائي . . إلخ » . والمقصود بالمؤلف هنا ، هو كتاب : « الغريب المصنف » ، لأبي عبيد القاسم بن سلام (١٠) ؛ لأن الأزهري ، يسمى هذا الكتاب لأبي عبيد : « الغريب المؤلف » ؛ فقد قال في ترجمة أبي عبيد هذا : « وله من المصنفات : الغريب المؤلف (٢) » .

وتروى لنا المصادر ، أخبارًا عن بعض من شرحوا شيئا ، من كتب الكسائى ، من العلماء ، مثل البَعْل ، وهو : أبو الحسن مفرج بن مالك النحوى الأندلسى ، الذى يقول عنه الزبيدى : « وله كتاب في شرح كتاب الكسائى (٣) » .

ويظهر أن المقصود بهذا الكتاب ، هو كتاب النحو (المختصر ، أو الحدود ؟) ؛ فقد روى القفطى أن أحمد بن أبان بن سيد اللغوى ، صاحب الشرطة بقرطبة ، صنف « كتاب شرح كتاب الكسائى فى النحو^(٤) » . كما يروى القفطى كذلك ، أن الجُرْفى (بضم الجيم) ، وهو نحوى مشهور بالأندلس «له كتاب شرح فيه كتاب الكسائى فى النحو^(٥)» .

ويبدو أنه المقصود كذلك ، بالكتاب الذى أدخله « جودى النحوى » تلميذ الكسائى ، إلى الأندلس (٦) .

⁽١) انظر : الغريب المصنف صفحة ٤٧

⁽٢) انظر: تهذيب اللغة ١٩/١ وانظر كذلك: ٢٧/١

⁽٣) تهذيب اللغة ٢٠٩/١٠

⁽٤) إنباه الرواة ٣١/١

⁽٥) إنباه الرواة ٢٧٢/١

⁽٦) طبقات الزبيدى ٢٧٨

كتاب ماتلحن فيه العامة

لم يبق لنا من مؤلفات الكسائى سوى عدد قليل ، منه هذا المؤلف الصغير . وعلى الرغم من أننا نملك منه ثلاث مخطوطات ؛ الأولى : اعتمد عليها بروكلمان ، فى برلين بألمانيا . والثانية : اعتمد عليها عبد العزيز الميمنى ، فى بومباى بالهند . والثالثة : فى مكتبة المتحف العراقى فى بغداد _ فإن الكتاب ، لم يرد له ذكر فى كتب الطبقات ، التى ترجمت للكسائى ، مما يشكك فى صحة نسبته إليه .

وقد رجح « بروكلمان » أن يكون الكتاب ، من تأليف الكسائى ؛ إذ يبدو عليه مسحة التأليف القديم ، مثل استعماله كلمة : « حرف » بمعنى : « كلمة » ، وكلمة : « الألف » للدلالة على : « الهمزة » حتى وإن كانت مكتوبة بالياء ، وكلمة : « ميم » لحرف الجر : « من » ، قياسا على : « الباء » و « اللام » و « الكاف » .

هذا ، ويرى بروكلمان ، أن من الأدلة ، على صحة نسبة هذا الكتاب للكسائى كذلك ، مقدمته التى تقول : « هذا كتاب ماتلحن فيه العوام ، مما وضعه على بن حمزة الكسائى للرشيد هارون ، ولابد لأهل الفصاحة من معرفته » ؛ فإن الكسائى كان يؤدب ولد الرشيد : الأمين والمأمون .

ويتحير « الميمنى » فى نسبة الكتاب إلى الكسائى ؛ فيقول فى مقدمة نشرته له (ص٢٢) : « وقد نقبت عن الكتاب فى جلّ المظانّ الحاضرة ، لعلى أقف منه على عين أو أثر ، أو خُبْر أو خَبَر ، فلم يُقدَّر لى الظفر بالوطر . غير أنه معزو إليه فى الأصل ، كما قد أثبت صورته هنا . وأما مضمون الكتاب ،

فجلّه لا يلائم مارواه اللغويون عن الكسائى ... وفيه مايلائمه بعض الملاءمة ، أو تمامها ... وفيه مما فات القاموس ، واستدركه البلكرامى : المسرحة للمشط ورجال كثير ونساء كثير ، والناطف لنوع من الحلوى . وفيه من خلاف المشهور قوله : لايقال : ضحيّة ، ولا أهرقت ، ولا سكن من غضبه ، ولا نصحته أو شكرته ، وقوله : قربوس بالضم ، وأن الجهد فى قولهم : جهدت به كل الجهد ، بالضم لا بالفتح . فلا أدرى أهى أقوال له شاذة ، أم الذى وصلنا من اللغة ، ليس على غِرِّه الأول . والله أعلم » .

وقد تناول الكتاب بالدراسة الدكتور « حسين نصار » في كتابه : « المعجم العربي » (٩٧ _ ٩٨) ، فشك في نسبته إلى الكسائي ، ورأى أنه من تأليف أحد تلامذة أبي زيد الأنصاري ؟ فقال : « وفي النفس شيء من نسبة هذا الكتاب إلى الكسائي ؛ فإنى لم أجد أحداً عزا إليه كتابا من هذا النوع ، واعترف الناشر بذلك ، ونبه على أمر أخطر منه ؛ إذ صرح بأن جل مضمون الكتاب ، لايلائم مارواه اللغويون عن الكسائي . ورأيته في إحدى فقراته (ص ٣٠) يروى عن أبي زيد الأنصاري البصري ، ولم نسمع ذلك عن الكسائي ، وإنما سمعنا أنه روى عن يونس من البصريين . ولذلك فإني أكثر ميلا إلى نسبته إلى أحد تلاميذ أبي زيد ، إن لم تكن هذه الفقرة مقحمة على الكتاب . والذين يروون عن أبي زيد ، وينسب إليهم كتب في لحن العامة ، هم : أبو عبيدة ، والأصمعي ، وأبو نصر أحمد بن حاتم ، والمازني ، وأبو حاتم السجستاني . ولانستطيع أن نعزوه إلى أحد منهم بعينه ؛ لأن كتبهم لم توصف ، ولكننا نستطيع أن نبعد منهم الأصمعي ؛ فقد اقتبس ابن يعيش فقرة من كتابه ، ليست في هذا الكتاب . وكذلك الأمر مع أبي حاتم السجستاني ، الذي روى صاحب المؤتلف والمختلف من كتابه بيتا من الشعر غير موجود في هذا الكتاب ». هذا هو رأى الدكتور حسين نصار . ونحن لانتفق معه فى استنباطاته تلك ؛ إذ لايعنى سكوت كتب الطبقات ، عن ذكر كتاب معين ، لعالم من العلماء ، أن نسبة هذا الكتاب إليه ، زيف على وجه الإطلاق ؛ فلم يقل أحد إن كتب التراجم والطبقات ، أحصت جميع مؤلفات العلماء الذين يرد لهم ذكر فيها .

ولدينا الأمثلة على ذلك ؛ فكتاب : « الأمثال » لمؤرج السدوسى (١) ، لولا اقتباسات منه فى « جمهرة الأمثال » للعسكرى ، و « مجمع الأمثال » للميدانى ، و « خزانة الأدب » للبغدادى ، لشك المرء فى نسبته إليه ؛ إذ لم يرد له ذكر بين كتب المؤرج ، التى تروى له فى كتب الطبقات .

وكذلك كتاب : « البئر » لابن الأعرابي (٢) ، لم يذكر في كتب الطبقات ، التي ترجمت لابن الأعرابي ، على كثرتها ، وإنما ذكر في : « فهرسة ابن خير » وحدها . إلى غير ذلك من الحالات الكثيرة ، التي يظهر فيها كتاب معين لعالم من العلماء ، لم تنبه عليه الكتب التي ترجمت له (٣) .

أما الفقرة التى ذكر فيها « أبو زيد الأنصارى » فى الكتاب ، فهى مقحمة على النص ، لاشك فى ذلك ؛ فقد أضاف النساخ والوراقون ، وبعض العلماء أحيانا ، نصوصا وتعليقات إلى بعض التصانيف . وكتاب « العين » للخليل بن أحمد الفراهيدى ، خير شاهد على هذه القضية ؛ ففيه إضافات متأخرة عن عصر الخليل ، ومن أمثلتها : مواضع ثلاثة مروية عن أبى

⁽١) انظر : مقدمة تحقيقنا لهذا الكتاب ، صفحة ٢٢ - ٢٣

⁽٢) انظر : مقدمة تحقيقنا لهذا الكتاب كذلك ، ص ٢٩

⁽٣) انظر : مقدمة تحقيقنا لكتاب (قواعد الشعر) لثعلب ، صفحة ١٤

عبيد القاسم بن سلام ، المتوفى سنة ٢٢٤ هـ(١) .

وتلك هى الفقرة ، التى ذكر فيها « أبو زيد الأنصارى » فى كتاب : « ما تلحن فيه العوام » للكسائى (رقم ٣٠) : « وتقول : هى طَرَسُوس ، بفتح الطاء والراء جميعا . ومثله : أسود حالك وحَلكوك . قال أبو زيد الأنصارى : عَقِيل وعامر يقولون فى ذلك : طُرْسُوس ، بضم الطاء وتسكين الراء . ويزعمون أنهم لايعرفون الحلكوك اسما ثانيا » .

بقى اعتراض آخر ، أثاره الميمنى (٢) ، فى مقدمته لتحقيق الكتاب __ تلك المقدمة التى ذكرنا بعضها فيما سبق _ وهو أن « جل مضمون الكتاب لا يلائم مارواه اللغويون عن الكسائى »!

وإننا إذا تتبعنا كلمات الكتاب ، وقارناها بما يرويه اللغويون عن الكسائى ، فإننا نجد خمس كلمات لاغير ، لايتفق فيها رأى الكسائى ، مع مارواه عنه اللغويون . وهذه الكلمات هي :

ا رقم ٢) : « وتقول : مائقَمْتُ منه إلا عَجَلَته ، بفتح القاف ، لايقال غيره . قال الله عز وجل : ﴿ وَمَانَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللهِ ﴾ » .

وفي إصلاح المنطق لابن السكيت (٢٠٧) : « ويقال : مائقَمْت منه إلا الإحسانَ ، فأنت تَنْقِم .

⁽١) انظر: Wild , Das K . al - Ain صفحة ١٧ هامش ٤٥ والمعجم العربي ٢٧٦ - ٢٧٠

 ⁽۲) اعتمد على هذا الاعتراض كذلك : يوهان فك ، فى كتابه « العربية » ۹۸ / ۲ عندما شك فى نسبة
 لكتاب .

٢ ـــ (رقم ٢٠) : « وتقول : وَدِدْت أَنَى في منزلي ، بكسر الدال الأولى » .

وفى لسان العرب (ودد) ٤٦٨/٤ : « وحكى الزجاجى عن الكسائى : وَدَدْتُ الرجل ، بالفتح » . ومثل ذلك فى تاج العروس (ودد) ٥٢٩/٢

٣ ــ (رقم ٤٨) : « وتقول : جِرْو ، لولد الكلب ، بكسر الجيم . وكذلك : رُطِل ، للذي يكال فيه » .

وفى إصلاح المنطق (٣٢) : « الكسائى : رَطْل ورِطْل ، للذى يكال فيه » .

٤ - (رقم ٩٢) : « وتقول : أُقْبَسْتُه العِلْم ، بالألف . وقَبَسْتُه النار ، بلا ألف » .

وفى أدب الكاتب لابن قتيبة (٣٨٥) : « أقبست الرجل علما . وقبسته ناراً ؛ إذا جئته بها . فإن كان طلبها له ، قال : أقبسه . هذا قول اليزيدى . وقال الكسائى : أقبسته نارا وعلما سواء . قال : وقبسته أيضا ، فيهما جميعا » .

ومثل ذلك بالنص فى الصحاح للجوهرى (قبس) ٩٥٧/٢ وفى لسان العرب (قبس) ٤٨/٨ : « وقال الكسائى : أقبسته نارًا أو علماً سواء . قال : ويجوز طرح الألف منهما » .

ص (رقم ۱۰۷) : « ويقال : المال والنبات ينمو . والخضاب وأشباهه ينمى » .

وفى الغريب المصنف ، لأبى عبيد القاسم بن سلام (١٥/٦٠٣) : « قال الكسائى : نما الشيء ينمى بالياء لاغير . قال : ولم أسمعه إلا بالواو من أخوين من بنى سليم : ينمو ، ثم سألت عنه بنى سليم ، فلم يعرفوه بالواو » . وعنه بالنص فى المزهر للسيوطى ١٥٠/١

وفى الصحاح للجوهرى (نما) ٢٥١٥/٦ : « نمى المال وغيره ينمى لماء . وربما قالوا : ينمو نموًّا ، وأنماه الله . قال الكسائى : ولم أسمعه بالواو إلا من أخوين من بنى سليم ، ثم سألت عنه بنى سليم ، فلم يعرفوه بالواو » . وانظر : اللسان (نما) ٢١٥/٢٠

هذه هى الكلمات الخمس ، التى يختلف فيها رأى الكسائى فى كتابه ، عما رواه عنه اللغويون . وليست هذه الكلمات الخمس ، جل الكتاب ، كما يزعم الميمنى ؛ فالكتاب فيه أكثر من ٢٥٠ كلمة .

ولعل السبب في هذا الاختلاف والتناقض ، بين رأى الكسائى في كتابه ، ومارواه عنه اللغويون ، أنه ربما كان رأيا قديما للكسائى دوّنه في كتابه ، ثم بداله مع كثرة الرواية ومشافهة الأعراب _ بعد ذلك ، خطؤه ، فتركه وقال بغيره في بعض كتبه الأخرى ، التي لم يصل إلينا منها شيء ، ورواه عنه اللغويون في كتبهم . أو ربما كان رأيه في كتابه : « ماتلحن فيه العوام » أحدث من تلك الآراء الأخرى ، التي تناقلها اللغويون . إننا لانستطيع أن نرجح واحداً من هذين الاحتمالين ؛ لأننا لانعرف متى ألف الكسائى كتابه : « ما تلحن فيه العوام » أكان ذلك أول تأليف له ، أم آخر تأليف ؟ لسنا ندرى !

والدليل على أن الكسائى رحمه الله تعالى ، كان يغير رأيه فى بعض مسائل العلم ، قول الفراء : « وقال الكسائى بأخرة : واحد الزبانية زبنى . وكان قبل ذلك يقول : لم أسمع لها بواحد . قال الفراء : ولست أدرى أقياسا منه أم سماعا ؟(١) » .

على أن كثيرا من كلمات الكتاب ، مما يتفق مع مارواه عنه اللغويون . ومن أمثلة ذلك :

۱ _ (رقم ۱۸) : « تقول : دَمَعَت عيني ، بفتح الميم » .

وفى لسان العرب (دمع) ٤٤٦/٩ : « وقال الكسائى وأبو زيد : دمعت ، بفتح الميم ، لاغير » .

٢ — (رقم ٦٥): « وتقول: مشيت حتى أعييتُ ، بالألف. ولا تقول: عَيِيتُ ، إنما يقال في الأمر الذي ينسد عليك » .

وقد وقع الكسائى نفسه فى هذا اللحن ذات مرة ، فَعُيِّر بذلك ، فكانت سبب طلبه النحو ، كما سبق أن ذكرنا ذلك عند حديثنا عن : « طفولته ونشأته واتصاله بالخلفاء(٢) » .

 $^{\circ}$ رقم $^{\circ}$: $^{\circ}$ رقم $^{\circ}$: $^{\circ}$ رقم $^{\circ}$: $^{\circ}$ رجله وبرخونه $^{\circ}$ وشیخ $^{\circ}$.

وفى الصحاح للجوهرى (برذون) ٥/٢٠٧٨ : « البرذون : الدابة . قال الكسائي الأنثى من البراذين : برذونة » .

⁽١) معانى القرآن ٣ / ٢٨٠

⁽٢) وانظر القصة كاملة في : تاريخ بغداد ١١ / ٤٠٤ وإنباه الرواة ٢ / ٢٥٧ ومعجم الأدباء ٥ / ١٨٤ وبغية الوعاة ٢ / ١٦٣ ونزهة الألباء ٤٣

(رقم ٦٨): « وحَدَدْتُ أَنا عليه ، فأَنا أَحِدُّ حِدَّةً ، من الغضب » وفي الصحاح للجوهري (حدد) ٤٦٠/١ « والحدّة : مايعتري الإنسان من النَّزَق والغضب . تقول : حَدَدْت على الرجل أَحِدُّ حِدَّةً وحَدًّا ، عن الكسائي » .

(رقم ۷۰): « وتقول: أصحو هي أم غيم ؟ ».
 وفي الصحاح للجوهري (صحا) ٢٣٩٩/٦: « وأصحت السماء ،
 أي انقشع عنها الغيم ، فهي مصحية . وقال الكسائي : فهي صحو ،
 ولاتقل : مصحية » . وانظر : اللسان (صحا) ١٨٤/١٩

٦ — (رقم ٨٤) : « ... وتقول : أعقدت العسل والناطف ، بالألف » .

وفى الصحاح (عقد) ٥٠٧/١ واللسان (عقد) ٢٩٠/٤ : قال الكسائى : يقال للقطران والرُّب ونحوه : أعقدته حتى تعقد » .

٧ — (رقم ٩٥): «وتقول: دع الثوب حتى يَجِفٌ ، بكسر الجيم ». وفي الصحاح (جفف) ١٣٣٨/٤: «وجَفّ الثوب وغيره يَجِفّ ، بالكسر ... ويَجَفّ لغة فيه ، حكاها أبوزيد ، وردّها الكسائي » . وانظر اللسان (جفف) ٣٧٢/١٠

إلى غير ذلك من الكلمات التي يتفق فيها رأى الكسائي هنا ، مع مارواه عنه أصحاب المعاجم .

* * *

نرى أنه غير منهجى على الإطلاق ؛ إذ تسرد فيه الكلمات سردًا ، وتعدّ عدًّا ، دون أى نوع من الترتيب أو التقسيم ، وليس هذا بغريب على أول تأليف فى موضوع : « لحن العامة » ؛ فهو لايهتم بجمع النظير إلى نظيره ؛ فالأرقام: (١) حَرَصَ (٢) نَقَمَ (٥) عَجَزَ (١١) عَسَيْت (١٨) دَمَعَ (٦٢) نَكَلَ عن . كل هذه الأرقام مثلا ، يجمعها أنها تعالج أفعالا مفتوحة العين ، وكسرها لحن عند الكسائى .

وكذلك الأرقام (٧) صَرَفت فلانا (٢٧) شَغَلنى فلان عن عملى (٤٧) قد حَصَيت الفحل عملى (٤٧) قد حَصَيت الفحل (٨٨) هَدَيْت العروس إلى زوجها (٩٤) حاطك الله بعونه (١٠٢) دَفَقت الإناء وهَرَقته . كل هذه الأرقام يجمعها كذلك جامع واحد ، هو أنها تتعدى بنفسها ، ولاتحتاج إلى همزة التعدية ؛ فلا يقال : أصرفت ، ولا أشغلنى . الخ .

وكان انعدام المنهج والترتيب ، في كتاب الكسائي ، داعيا لمن يسمى : « محمد بن أحمد الحنفى العلائي (١) إلى إعادة كتابته من جديد على الترتيب الهجائى ، وقد سمى ابن الحنفى كتابه هذا : « النصيحة التامة للخاصة والعامة (٢) » .

وتبدأ كل فقرة فى كتاب الكسائى بعبارة: « وتقول » أو « ويقال » . وهو يكتفى فى بعض الأحيان بذكر الصواب فحسب ، وبذلك لانعرف كيف كان نطق الناس فى زمن الكسائى ، للكلمة التى يتحدث عنها ؛ فهو

⁽١) لعله محمد بن أحمد العربي الحنفي ، من علماء القرن العاشر الهجرى . انظر : كتاب بروكلمان في تاريخ الأدب العربي GALS II 427 .

⁽٢) انظر الحديث عنه بتفصيل فيما يلي من : (وصف مخطوطات الكتاب ومطبوعاته السابقة) .

يقول مثلا (رقم ٨): « وتقول: قد اشتريت بطانة جيدة ، بكسر الباء. قال الله جل ذكره: ﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَتَخِذُوا بِطَانةً مِنْ دُونِكُمْ ﴾ ، فلا ندرى أكانت تُنطق عند العامة ، بفتح الباء أو بضمها! وذلك على العكس من قوله مثلا (رقم ٤٩): « وتقول: غثت نفسى ، ولايقال: غثيت بالياء . وكذلك: غَلَت القدر ، بلا ياء » ؛ إذ إنه دلنا في هذا الموضع ، على أن الناس كانت تقول في عصره: غثيت نفسى ، وغليت القدر . لكن مثل هذا البيان قليل في كتابه .

ويحرص الكسائي ، في كثير من الأحيان ، على الاستشهاد لما يذكر ، بالقرآن الكريم والشعر .

* * *

ونستفيد من كتاب الكسائى تطورات صوتية فى نطق العوام ، وأخرى فى الصيغ فحسب ، ولا يحتوى على أمثلة لظواهر التطور فى الدلالة ، أو التطور فى التراكيب .

فمن أمثلة التطور الصوتى قوله (رقم ٣١): « وتقول: سَمُّور وشَبُّوط وَكُلُوب وسَفُّود ، وكل ما كان على فَعُّول ، بتشديد العين مفتوح الأول . وكذلك: دَبُّوق وعَبُّود وحَسُّون ، إلا حرفين فإن العرب تكلمت بهما بالضم والفتح ، وهما: السُّبُّوح والقُدُّوس . وبعضهم يقول: السَّبُّوح والقَدُّوس » .

ففي هذه الأمثلة ، تطورت اللغة على ألسنة العامة ، بضم أول الكلمة لكي تنسجم هذه الحركة ، مع حركة الضم التالية لها . وذلك من نوع التأثر

المدبر الكلي في حالة الانفصال(١)

ومن أمثلة التطور الصوتى كذلك قوله (رقم ٧٨): « ويقال: فلان مَعْدِن العلم، ولا يقال: مَعْدَن بفتح الدال » ؛ فقد تطورت اللغة هنا ، بفتح الدال ، لتنسجم مع فتحة الميم. وذلك من نوع التأثر المقبل الكلى في حالة الانفصال.

ومن أمثلة المخالفة الصوتية ، وهي إبدال أحد الصوتين المتاثلين صوتا آخر ، يغلب أن يكون صوتا متوسطا ، أو صوت علة : قول الكسائى (رقم ٣٨) : « ويقال أترج وإجّانة وإجّاص . هذه الأحرف بإسقاط النون » . فإنه حين ينطق عامة بغداد ، في زمن الكسائى ، هذه الأمثلة : أترنج ، وإنجانة ، وإنجاص ، فإن ذلك يعنى بالنسبة للغويين المحدثين ، حدوث تطور صوتى نتيجة تأثير قانون المخالفة .

ومن أمثلة التطور في الصيغة قوله (رقم ٤٩): « وتقول: هذه أتان ، للأنثى من الحمير ، بغيرهاء » ؛ إذ يعنى هذا أن العوام كانوا ينطقون هذه الكلمة: « أتانة » بتطور الصيغة من التأنيث بلاعلامة إلى التأنيث بالتاء ، بسبب قانون السهولة والتيسير .

ومن أمثلة ذلك أيضا قوله (رقم ٥٠): « وتقول: غَثَت نفسى. ولا يقال: غَثيت بالياء. وكذلك غَلَت القدر بلا ياء»؛ ففى هذه الأمثلة قياس خاطىء لصيغة: (فَعَل) بفتح العين، من الناقص، على صيغة (فَعِل) بكسر العين كرضى، عند اتصالها بتاء التأنيث.

ومن أمثلة التطور في الصيغة كذلك قوله (رقم ٥١): « وأغلقت الباء

⁽١) انظر في هذا وفيما يلي : مقالتنا عن « التطور اللغوى وقوانينه » ١١٢ – ١٣٨

فهو مغلق ، ولايقال : مغلوق » ؛ ففى هذا المثال تطور لصيغة : « مغلق » إلى « مغلوق » ، قياسا على : « مفتوح » ؛ بسبب التلازم والتقابل فى المعنى ، بين مفتوح ومغلوق !

* * *

وصف مخطوطات الكتاب ومطبوعاته السابقة

اعتمدنا في تحقيق هذا الكتاب ، على نشرتيه السابقتين ، وأربع مخطوطات مختلفة ، وفيما يلي وصف ذلك كله :

ا _ (بروكلمان =) نشرة بعناية المستشرق الألمانى « كارل بروكلمان » _ (بروكلمان =) نشرة بعناية المستشرق الألمانى « كارل بروكلمان » حجلة الآشوريات ZA المجلد الثالث عشر (صفحة ٢٩ _ ٤٦) . وقد اعتمد بروكلمان فى هذه النشرة ، على مخطوطة برلين (التى ستأتى هنا) وحدها . وقدم للكتاب بمقدمة بالألمانية فى صفحتين ونصف ، عن مؤلف الكتاب ، ونسبته إليه ، ومنهجه ، وعلاقته بغيره من كتب اللحن .

وقد اجتهد بروكلمان فى إكال الخروم ، التى حدثت فى نسخة برلين ، فأصاب فى بعض تكملاته ، وأخطأه الحظ فى الكثير منها . كما ضبط بعض الكلمات وأبيات الشعر ، ضبطا بعيدا عن الصواب فى بعض الأحيان .

٢ — (الميمنى =) نشرة بعناية الأستاد عبد العزيز الميمنى ، مطبوعة بالمطبعة السلفية ، بالقاهرة سنة ١٣٤٤ هـ ، فى مجموعة بعنوان : « ثلاث رسائل » تحتوى على : مقالة « كلّا » وماجاء منها فى كتاب الله ، لابن فارس .
 وكتاب « ماتلحق فيه العوام » للكسائى . ورسالة الشيخ ابن عربى ، إلى الإمام الفخر الرازى . ويشغل كتاب الكسائى فى هذه المجموعة الصفحات (١٩ — ٦٧) .

وقد اعتمد الميمنى فى تحقيقه للكتاب ، على نسخة خطية ، فى خزانة جامع بومباى بالهند . وكتب له مقدمة فى ثلاث صفحات ، بدأها بوصف المخطوطة التى كتبت فى القرن الثانى عشر ، وذكر أنها نسخة مشوهة رديئة .

ثم تحدث عن عمله فى الكتاب ، وعن شكه فى نسبته إلى الكسائى ، على نحو مانقلناه عنه فيما مضى . وقد ذيل نشرته بفهرس جيد لألفاظ الكتاب (ص٥٩ – ٦٧) .

٣ — (ب =) مخطوطة برلين رقم ٧١٠٧ وهي عبارة عن ثماني صفحات في مجموعة ، تبدأ من ظهر ورقة ١١١ وتنتهى بوجه ورقة ١١٥ وليس للكتاب صفحة خاصة بعنوانه . وهي مكتوبة بخط النسخ الواضح ، الذي يخلو تماما من الضبط بالشكل ، ومن بعض النقط أحيانا . ومتوسط سطور الصفحة في هذه المخطوطة ٢٣ سطرا ، بكل سطر حوالي ١٣ كلمة .

وبهذه المخطوطة خروم فى الجزء الأسفل من أوراقها ، طغى على شيء غير قليل من كلماتها .

٤ — (غ =) مخطوطة مكتبة المتحف العراق ببغداد ، وهي عبارة عن
 ١١ صفحة في مجموعة ، تبدأ من وجه ورقة ٤١ وتنتهى بوجة ورقة ٤٦ . وليس
 للكتاب صفحة عنوان خاصة ، بل إنه يبدأ بعد الكتاب السابق عليه ، في
 وسط الصفحة بعد البسملة .

وهذه النسخة مكتوبة بخط فارسى حديث دقيق ، يخلو من الضبط بالشكل تماما . ومتوسط سطور الصفحة فى هذه المخطوطة ١٧ سطرا ، وبكل سطر حوالى ١٥ كلمة تقريبا .

العلائى =) مخطوطة بمكتبة نور عثمانية فى استانبول برقم ١٨٨٤ وهى عبارة عن ترتيب هجائى ، للألفاظ الواردة بكتاب الكسائى ، من عمل محمد بن أحمد الحنفى العلائى (من علماء القرن العاشر . انظر : بروكلمان : GALS II 427) .

وهى تقع فى ست ورقات ، عنوانها : « النصيحة التامة للخاصة والعامة . وأصلها : كتاب البهى فيما يلحن فيه العامة ، أبدعه الإمام أبو الحسن على الكسائى ، للخليفة هارون الرشيد . ترتيب راقمه الفقير إلى الله تعالى : محمد بن أحمد الحنفى العلائى » .

ومن هذا العنوان ، نعرف شيئا جديدا ، وهو أن كتاب الكسائى يسمى : « البهى فيما يلحن فيه العامة » . وهو اسم لا يوجد على مخطوطات كتاب الكسائى نفسه ، كما أننا نعرف هذا العنوان لكتاب مفقودة فى لحن العامة للفراء(١) .

ومخطوطة العلائى بخط يده ، وهى المسوّدة ، بدليل وجود بعض الفراغات فى بعض الحروف الهجائية ، وزيادات على الهامش ، لضيق المكان فى بعض الحروف الأخرى .

وتبدأ هذه المخطوطة بالعبارات التالية: « بسم الله الرحمن الرحيم . ماتلحن فيه العامة ، ويشتبه على بعض الخاصة ، مما أسسه الإمام العلامة ، أبو الحسن على الكسائى ، للخليفة المفخم هارون الرشيد ، رحمة الله عليهما رتبته على حروف المعجم ؛ ليسهل تناوله على كل من يفهم ، وسميته بالنصيحة التامة للخاصة والعامة ، مضيفا إليه ماأمكن إلحاقه وزيادته ، لتتم بذلك فائدته » .

وجميع مافى هذه المخطوطة ، يوجد بصورة أو بأخرى فى كتاب الكسائى ، فيما عدا كلمتين ، أولاهما فى حرف الميم ، وهى قوله : « والمنديل بكسر أوله وثالثه » . والثانية فى حرف النون ، وهى قوله : « والنيلوفر ، بفتح

⁽١)انظر مقدمة تحقيقنا لكتابه في المذكر والمؤنث ٢٥ - ٢٧

النون واللام . ويقال : نينوفر ، بنونين مفتوحتين ، لابكسرهما . وجعله أبو حفص من لحن العوام » .

وهذا الموضعان مما زاده العلائى على كتاب الكسائى . والمقصود بأبى حفص فى الموضع الثانى منهما ، هو : أبو حفص عمر بن خلف بن مكى الصقلى (المتوفى سنة ٥٠١ هـ) والنص فى كتابه : « تثقيف اللسان وتلقيح الجنان » ص ٢١٩

وقد أخطأ العلائي أحيانا ، في وضع بعض الكلمات في حروفها الصحيحة ؛ ومن أمثلة ذلك : وضعه : « حرمه » (رقم ٤٧) في باء الخاء المعجمة . و « ذروة الجبل » (رقم ٣٦) في باب الدال المهملة : و « الفحث » (رقم ٤٠) في باب القاف .

كاكان يضع الكلمة التي يُلحن فيها أحيانا ، تحت الحرف الوارد في أول عبارتها ، لاتحت حرفها هي ؛ فقد وضع مثلا : كلمة « ثقيف » (رقم ٣٢) في حرف الخاء ؛ لوقوعها في كتاب الكسائي ، في عبارة : « خلّ ثقيف » ، كما وضع كلمة « الضلع » (رقم ٧٢) في باب الخاء كذلك ، لوقوعها في كتاب الكسائي ، في عبارة « خاصمت فلانا ، فكان ضلعك لوقوعها في كتاب الكسائي ، في عبارة « خاصمت فلانا ، فكان ضلعك عليّ » ، وغير ذلك .

وبعض الكلمات التى ذكرها العلائى ، ليست من كلمات اللحن ، وإنما وردت فى بعض شواهد الكتاب من الشعر ، وفسرها الكسائى ، مثل : « شحطوا » ، و « جلذية » و « علكوم » و « الضحل » فى بيت الشعر الوارد فى رقم (٤٩) .

كا تصحّفت عليه بعض الكلمات ، فوضعها لذلك في غير حرفها ،

كوضعه كلمة : « نقهت » (رقم ٦٠) فى حرف الفاء ، لأنه قرأها : « فقهت »

آ _ (الإفهام =) مخطوطة بعنوان : « كتاب الإفهام فيما تلحن فيه العوام للشيخ الإمام العالم العلامة ، أبو على (كذا) بن حمزة الكسائى » . وهى في مجموعة برقم ١٩٠ مجاميع بمكتبة طلعت بدار الكتب المصرية (الورقة ٣٠٧ _ ٣٢٧)

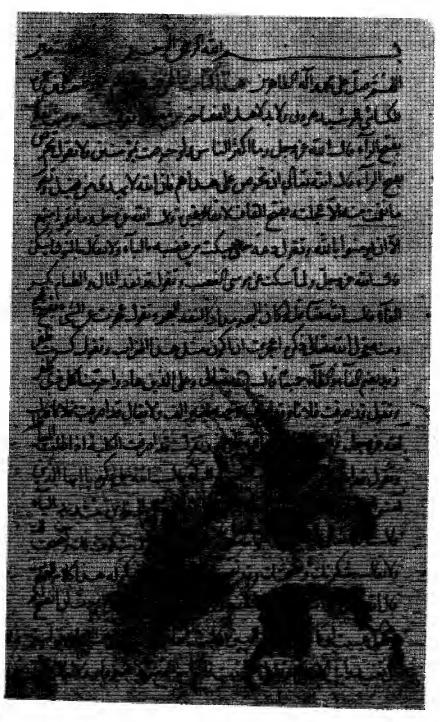
وهى مكتوبة بخط النسخ الواضح ، ويندر فيها الضبط بالشكل ، كا يهمل فيها النقط أحيانا . ومتوسط سطور الصفحة ١٥ سطرا ، بكل سطر منها حوالى عشر كلمات . وعبارة : « وتقول » فيها مكتوبة بالحمرة .

وتحتوى هذه المخطوطة على كتاب الكسائى ، إلا بعض الفقر القليلة منه . إلا أنه يلاحظ أن مادته غير متتابعة فيها تتابعها فى مخطوطاته الأخرى ، كا يتخلل هذه المواد مواد أخرى كثيرة ، ليست فى تلك المخطوطات .

وكل هذه الأمور جعلتنى أعتقد أن جامع هذه المواد كلها فى تلك المخطوطة ، قد استخدم كتاب الكسائى وغيره ، من كتب لحن العامة . فاستخرجت نصوص الكسائى التى يوثق نسبتها إليه مخطوطات كتابه ، وتركت ماتبقى بعد ذلك من النصوص ، وهى تساوى فى حجمها نصوص كتاب الكسائى . ولعلنا نعود لنشرها فى فرصة أخرى .

وفيما يلي بعض صور المخطوطات التي استخدمناها هنا :

	9			
			35	
			٥	
5.	4			
•				
•	÷	 1	9	
•				
	-			



الصفحة الأولى من مخطوطة (ب)

جغ الداليه لعاليت التعمل والتعبيرالف عالد للتعقالت الخاري في لمد وتتزل يتبضيت أفحا عنراف وهراعشآ ولانعال المنفرة ويعزل فدشف الزجل وشيع وشاخ وتقول هل بالعباج بفتح للعال على يوملا خذات الدبري أدهي صوت العطاع وعن بالنواقلين ومقران إدفا املاك فلان الالف وهذا ميلاك ال المقاط كالف ومقراء حدو تخبط وهدار واشباه ملاال وتقول عقات والناطف ويوسعة وهيط مستود وبقول البنان يوم فالمصنوالف ولام ووفقت حادومقال همالكان بعضالكاف ومقرل ورمز واوخ والسائعان باع أستاعلنا شبغة خطانات فليخشيج فالتساب المعينقرة استبراؤكا اختالا والمواجعوا ومنزله معيشالها والمنطاعين والمستطاعي علط وخالصطانطور ينخيلف واحدفت الماصدافا ويولف عان وطالب كذالتاه جاءا بقيم للبروط لمسالة الكريم الغيب الذفائغ وكليجاد بمومك ومقال عامت أميلاه مِعَالِوالاَنِ وَمُعَلِيَّا الْعِنْ عَلَيْهِ الاِلْتِ وَمُسْتِعُ لِمَا أَوْالْدُ وَمَا لَعِيدُوهُ مِ لكناله لخالكاء وتنالسناطان احتماره بنبوالف ومقراع بالفريخ يمذ طرجيم وعال يسان سليسي عشبسلائ ومؤلف ملتان أعطره والداكية تا ومؤل مطبعت وطان صندعان سنب المذكره للميث سرآء ومقرل بالغ لشاسخ فجعدك تصرفن والأهلانغرار عمادان للدي وكالعلب الكسوفاء وتعالر فسأدب فيكندخ 431 9/4Y 347 (1K24.0)2. **企业是企业的** 学说学儿后山北上后面的企业图象160% د نَیْنَ اَرْایَدُهُ اَنْیَدُ اسْمُ الدِنْ ایرَیْمُ عارِ والنَّیْ اِعَمْ ایرَوْرَیْ مُنْ اِرْدُ ارْای ایرَیْمُ الله فرای الراف و در از استر الاثنی مُ مَا اَرْدُ اِرْای اِیرَای الله ایران ارار والعیل ایم می المراف ا عادَ وارف و اورود مِنْ ایران ارد والعیل ایران و المی ایران ا دانشگی اینم مدیدی رسینه عامیر دارات و از ایران ایران وا دانت شده افرار هی صوری به ایران و از ایران و

به كنده عرض العرام فه وضدها برخ الكر بر فارت بر دروه و بالا العضدة فه فرق قرار وكفر نبان و فرار فروس الارق و واكثر الاسرود وكفت فوضي والافراق فريغ الا افران فران فروس الوسط والافران الاروم والا فران الدو فرارة عد الله والمقارضة والواد والهوا والمؤاجة وقرارة من العالوالمصر مجرس المافرة فل الإده والهوا والمؤاجة وقرارة من العالوالمصر مجرس المافرة فل الإده والهوا والمؤاجة وقرارة من العالوالمصر مجرس المافرة فلا المرابطة المرس المافرة المرابطة المرابطة والمرابطة المرابطة والمرابطة والمراب

ورعيره مركل دع امر أرزة برُسير والجنت مسرك ا فالجائزانية خرمجا روفع لتغزابغ فلات ووارعه المرتب منز بِسِّرُهُ فَغُوا يَّهِ وَجِهِ بُعَلَمَا شِرْحِسَا رُولَهِمِ أَرْبُسُومُ لِمَّى وَرَّهُ وَزَلْتُ وَدُم ولاح وذ لا يُرفِكُ لا كُونِكُ لِلهِ مُنافِق عِنْ وَلِمِنْ كُناكُ جِرْ وَنَوْلِ عَلَمَ الغيرت لعالم وأوالغرارخ الراسكم الغيرُهُ ليهُ تُجِيرُورُ وَمِص لَرَةٍ الْأَ مئبغ مازنا بنبات فيزا والمعنوا سيت ديموا إلى المنتك ومنع هدد دروت و در تقام كارت كا وقدة الله مر الإرصائم بداه مُنْوَةُ والْمِنْكَ ؛ مكرالبُك بعيد وَواتْ و كالْ لمكندوا حافي في والموافر فيروان في والمنكث المكث الدوم عذا وولعه وقرب ومره فلات وموازام فدلامتك منطافن نعتنا مذبر ومخذه فالحام النع وموالعا بعير الالت و ويرتبعُ حمير و بمرا مغير في وجرات فيفواله أو وجواظام وهجام الكرافية وترث وويوم زمورك ومن اوزير كام ه غوت ك أع زير اكن في منع ومحم و العنم مركب مَاتُ مُنْ مُنْ مُنْ حَدِينَ فَلَمِ مُعِمرُ وَكُولُوا وَ وَالتَّرَابِ فِلْ مَنْ مُاللَّهُ مَا مُنْ النا العايش مرجُزُون عَ مَرُن رَفْلِ الْعِيدُ مِنْ مَا اللَّهُ وَاللَّهِ نزه بهذ وفؤ والبَّذَ إكمنزا لأؤه وبرنجة مزاعشوة تركيب اذبيق خَذْ الْمُكِنَّةُ مَنْفَكَ بِنَ الذَّاءُ الْعُبُ مُكُرِّرَ بِيمِ بْرِكِرْتُ بِنِ

صنار والدرمذياذ المرز مرداعك الرز مرداعك الراب

غراص، قده و به ان كمت و فاف رقع مدالهد غيرة مزة الدر المكيم فعاز برفاد افروا فافاف بد الكد تنسل فهمنه فت مسكوت فهر كرند فده واست و بحد وقوائد فراسني الرحوفية فافت فها مبر و قرام فولما في المركك و فيروه في فرقتر الرفاد وافره واحده واحد مان فرج خشتر الإ افراق فعوه فرت عبد والرفوج فشرالية لا تغدون تغلو والرفوج فحشف شافع مدد الرفاع الشراحة ةَ لَهُ يُهِ لَذُرُتُ الدِّيزاَ رُقُوسِ النُّهِاجِ وَعَرْفِ إِمِنْ قَهِرٍ مَوْلَ فِيهُ الكَ غان بالانت و في المجاكز الامراب والانت وتواريخرت الهيا والدونة ؟ يب. بالف ونرواعذ تالعُرُوان لِحِدْ إلالذ نومعة وهيخصعة و ومول المبكذيع عواد نعيرالف والعم ودفعت كا دمن وتبكى يوامة وبنج الك وتواوخ وافرخ فالبع وابن كسيدا عبد مدخ ومبك فيرتنع لمات بساويرتسغ استصاري عبدالافرخ والراخ جالج وتوريب الودكر لاروج اخبالك وابدت ولالبيته وياونبك مدنة محديث بغيالف واصرفت المراه صداقة وجرا لعداق ويكويران وبرعدا بنغ المع والمبك وكسروالطيب لارتنع طلق ويومك وي غات أالبلاد وغنا وذا المندد قِرْ [أفبية العلم بولانة وْمبته الله إلا وَبَ عَدُورِهِم كِمِرَادَالِ فَعُ الها؛ وَيَعَ عَا لَكُذَا لِهِ فِي إِلَا مُورِّدُ منا النب مزيئ كمرجهم وكادنان طبستره عسنبده وثرو كوكورزن مهن ومزا زوامه، کنره و نو زوع خب و رصون حب ر لرة جب ملة أر المرشف بوا، وتوزُّ في النام خرائة رأية مجيم وفع الوَّال وتوكوه والارم كوعد كمرها، وتكوعنا رمية العيرة تزادنت دلان، ويرُفْ: وه مِعْراد ففت دلا ابرفت وتوروزُول بن النبز وكذ كورسجت بنع الباء وتوليفه فهيدا لغز دا فبوالدف فارارت المنعص المناحدة المنات مدولات مدور المعلمة كأد الهني فعالم فيدال مد المنصر الهي المخترعط الكسائي المخترع الكشائي المنتيط موسد واقتد الفغ الملالال معياه كلفالعلالي كا الما المراب الم

السياملان في تسول دعرمتي ساست عذا الخض التاللنام الغوفيد وكما ل عكم النول كا ما ايجان ولا سالت ما **تالنام الغوفي**د وكما ل على النول كا ما ايجان ولا سالت



صفحة العنوان في مخطوطة : الإفهام

بسم مندارهم الرحمي [وبه نستعين

اللم صَلَّعَلَّ عَكِي مُكِيدُ وَالْهِ الطِّياهِ إِنْ "]

هذا كتاب : « ماتلحن فيه العوام » ، مما وضعه على بن حمزة الكسائى ، للرشيد هارون ، ولابد لأهل الفصاحة من معرفته" .

١ - تقول : حَرَصتُ بفلان ، بفتح الراء ؛ قال الله عز وجل ن :
 ﴿ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْحَرَصْتَ بُمِؤْمِنِين

ولا تقول : تَحْرَصُ ، بفتح الراء (١٠ ؟ قال (١٠ الله تعالى (١٠ ﴿ إِنْ تَحْرِصْ

ولقد حَرَصْتُ بأنْ أدافِع عنهم فإذا المنيَّة أَقْبَلَتْ لا تُدْفَعُ

عَداه بالباء ؛ لأنه في معنى : هممت . والمعروف : حرصت عليه . انظر : لسان العرب (حرص) ٢٧٦/٨ وفي الإفهام : « حرصت عليه بفتح الراء » !

وفى المزهر للسيوطى ٢١٥/١ : ﴿ قال ابن درستويه فى شرح الفصيح : قول العامة : حرصت بالكسر فَ أحرص لغة معروفة صحيحة إلا أنها فى كلام الفصحاء قليلة ، والفصحاء يقولون بالفتح فى الماضى والكسر فى المستقبل » .

⁽١) مابين المعقوفين زيادة من ب .

⁽٢) في الإفهام: « هذا الكتاب ماتلحن فيه العوام ، ولابد لأهل الفصاحة من تعلمه » .

⁽٣) هذا كقول أبى ذؤيب الهذلي :

 ⁽٤) فى غ : « الله تعالى » . وفى العلائى : « كما قال جل وعلا » .

⁽٥) سورة يوسف ١٠٣/١٢

 ⁽٦) فى العلائى: تقول: لاتحرص بكسر الراء دون فتحها » . وفى موضع آخر منه: « ومضارعه بكسرها ؛
 تقول: لاتحرص » . وفى لسان العرب (حرص) ٢٧٦/٨ : « وأما حَرِصَ يَحْرَصُ ، فلغة رديئة . قال (الأزهرى) :
 والقراء مجمعون على : ولو حَرَصْتَ بمؤمنين » .

⁽V) في غ: « فقال ».

⁽٨) فى غ : « الله عز وجل » .

عَلَى هُدَاهُمْ ، فإنَّ الله لايَهْدِي مَنْ يُضلُّ (') ﴾ .

ليقال ، وتقول : مَانَقَمْتُ منه إلا عَجَلَتَه ، بفتح القاف ، لايقال غيره " . قال الله عز وجل : ﴿ وَمَانَقَمُوا مِنْهُمْ إلاّ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالله " ﴾ .

" _ وتقول : دَعْه حتى يَسْكُتَ مِن غضبه " ، بالتاء " . ولايقال : « يسكن » بالنون " . قال الله عز وجل " : ﴿ وَلَماَّ سَكَتَ عَنْ مُوسَى الغَضَبُ () ﴾ .

ع وتقول : قد نَفِدَ المَالُ والطعامُ ، بكسر الفاء . قال الله تعالى (١٠٠٠) : ﴿ قُلْ لَوْكَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَمِاتِ رَبِّي لَنَفِدَ البَحْرُ (١٠٠٠) ﴾ .

وتقول : عَجَرْتُ عن الشيء ، بفتح الجيم . ومنه قول الله تعالى [ذِكْرُه(")] : ﴿ أَعَجَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الغُرابِ(") ﴾ .

⁽١) سورة النحل ٣٧/١٦ وفى غ: « إن تحرض على هذا » وهو تحريف. وانظر فى هذه المادة: تصحيح الفصيح لابن درستويه ١٢٩/١

⁽٢) فى العلائى: « بفتح القاف فقط » . وقد سقطت المادة من الإفهام . وفى إصلاح المنطق ٢٠٧ : « قال الكسائى : وتَقِمت تَنْقَم » ! وانظر كذلك : لسان العرب (نقم) ١٦ / ٧٠ وتصحيح الفصيح لابن درستويه ١٣/١ (٣) سورة البرو ج ٨/٨٥

⁽٤) في الإفهام: « حتى يسكت غضبه » . وفي العلائي : « حتى يسكت عنه الغضب » .

 ⁽٥) في ب : « بالباء » وهو تصحيف . وفي العلائي : « بالتاء المثناة الفوقية » .

⁽٦) فى ب وبروكلمان : « ولايقال بالنون يسكن » .

⁽٧) فى الإفهام : « من قول الله عز وجل » . وفي العلائي : « كما قال سبحانه » .

⁽A) سورة الأعراف ١٥٤/٧

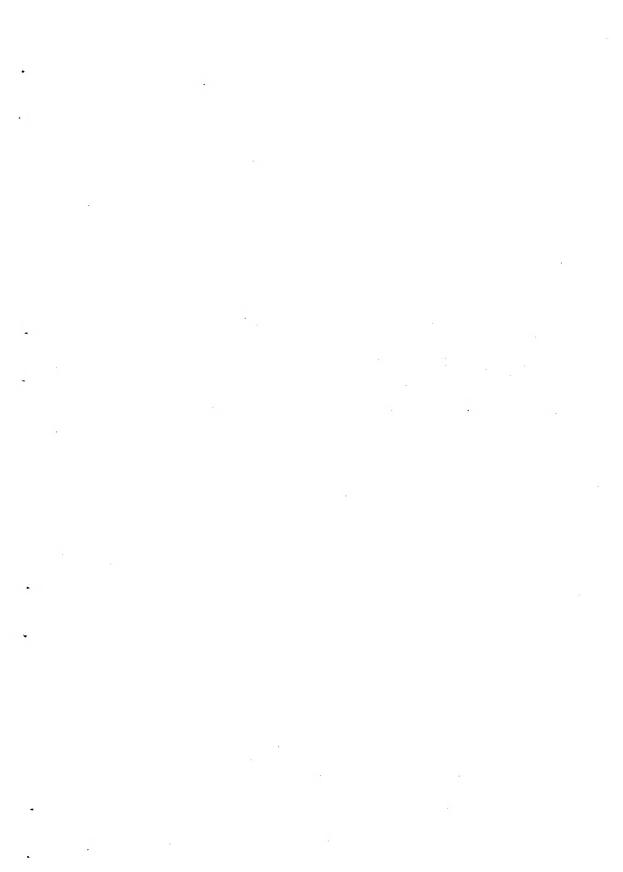
⁽٩) فى الإفهام : « من قول الله عز وجل » . وفى العلائى : « كما قال جل وعز » .

⁽١٠) سورة الكهف ١٠٩/١٨ وقد سقط من نص الآية في ب غ بروكلمان : « لكلمات ربي » وماذكر من الآية في الإفهام هو : « لنفد البحر قبل أن تنفد كلمات ربي » .

⁽١١) مابين المعقوفين ساقط من غ . وفي العلائي : « كما قال تعالى » .

⁽١٢) سورة المائدة ٥/٣١ وقد حرفها بروكلمان إلى : « عجزت » . والمادة كلها ساقطة من الإفهام . =

والما والمحالية والمسائل المسائل المسا



بوعان بحر الكائ رج الله علنه هر أكمأم مُالْحِرْ فِيْدِ الْمُوامِ وَلا برلاصِ لِ الْعَمَا حُدُ مِنْ عَلَى لَكُ لِكُ وُورُ عِنْ السِّكُاتُ عَصِيمُ ما لِعُنَّا وَثُلاثًا لِ كُنْكُنَ ما لِذِينَ مِنْ مِنْ لَا الله عن وحل وكا مكن عن من الفقت أله الله مزيالان الميمروكاليزمنه وكان المؤن نيلان ووا الله عَنْ وَهُ إِلَّا لِمُنْ فَقُومُ مُ مُعْ وَيُ مَا يَعْدُونُ مِنْ فَالْمُونِ فَالْمُونِ فَالْمُونِ لكُ مُلْنِعُكُ وَسُاسْكُولِكُ مَاللاً مُمْ وَ لِلهُ عَرُولُ رُكُنْ وُلُوالدَمِكَ وَاسْتَدُورًا ﴿ وَكُمَّا مُولًا إِنَّا وُذُهِيَّالِ الرَّهَاءِ كُمِرًا لِدَارَمِ إِنَّ لِللَّهِ عَرْوَيُهَ إِلَّهِ عَرْدُوا لِللَّهِ عَرْوَيُهَ إِلَّ المعالم والوكا ينوكن ولغالس فدنندا لماك وَالطَّعَامِ مَكِمْ الْمَا مِنْ وَ لِلسَّعَنُ وَسُولِ لِنَهُد الْعُرُونَ لِ سقند كلمات زق كالكسد كرخط فرلبر بفتم الظاء

ران

وْ نَمَّالُ نِزُلْتُ جِرُودُ كَالَّالَ مِنْ مَدِينَهُ مَا لَاهُ وَاللَّهِ وَلَاتِعًا لُهِ الدَّاتِ لَهُ وَطَيْتُ مَيْلُهُ مَلِ لِأَمْ هَوْ وَ الْفَالِيْدِ الله تعالى " : ﴿ وَعَلَى الذينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِى ظُفُرٍ " ﴿ مَعِمَا الله عَالَى الله عَلَى الذينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِى ظُفُرٍ " ﴾ .

وتقول: قد صَرَفْت فلانا ، وقد صَرَفَ '' وَجْهَهُ عَنّى '' ، بغير ألف . ولا يقال: قد أَصْرَفْتُ فلانا '' . قال الله عز وجل'' : ﴿ ثمّ انْصَرَفُوا صَرَفَ الله قُلُوبَهُمْ '' ﴾ .

وتقول: قد صرَفَتِ (") الكلبة [بغير همز (")] ، إذا طلبت المعاظلة (") .

⁽⁼⁾ وانظر: تصحيح الفصيح لابن درستويه ١٢٨/١

⁽١) في العلائي: « تقول: قلمت ظفر فلان » .

⁽٢) في ب بروكلمان : « بضم الفاء والظاء » . وقد ضبطت كلمة : « ظفر » بضم الفاء وسكونها ، ف لسان العرب (ظفر) ١٨٩/٦

⁽٣) كلمة : « جميعا » ليست في العلائي ، ومكانها في الإفهام : « معًا » .

⁽٤) في الإفهام : « من قول الله عز وجل » . وفي العلائي : « كما قال سبحانه » .

⁽٥) سورة الأنعام ١٤٦/٦

⁽٦) عبارة : « وقد صرف » سقطت من غ .

⁽V) كلمة : « عنى » ليست في ب بروكلمان .

⁽٨) نص على ذلك فى : لسان العرب (صرف) ٩٥/١١ وجملة : « ولايقال : قد أصرفت فلانا » ليست فى العلائى . أما عبارة الإفهام فهى مختلفة فى هذه المادة كثيرا ، ونصها : « وتقول : صرف عنى وجهه ، وصرفت عنى وجهك ، من قول الله عز وجل ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم ؛ قال الشاعر :

صرفت صحبك أن رأيا يهنهم والله يعلم أنى حيثًا انقحموا ٥.

 ⁽٩) فى غ : « قال الله تعانى » . وفى العلائى : « كما قال جل وعلا » .

⁽١٠) سورة التوبة ٩/١٢٧

⁽١١) في ب غ بروكلمان : « أصرفت » تحريف . وانظر : لسان العرب (صرف) ٩٣/١١

⁽١٢) مابين المعقوفين زيادة من العلائي .

⁽١٣) في العلائي : « المعاضلة » والخلط بين الضاد والظاء قديم في العربية !

بتشدید الیاء (۱) علی المُضیی (۱) إلی فلان (۱) ، بتشدید الیاء (۱) ،
 قال الله تعالی (۱) : ﴿ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِیًّا وَلَایَرْ جِعُون (۱) ﴾ .

• ا وتقول : شكرتُ لك (") ، ونصحتُ لك (") . ولايقال : شكرتُك ونصحتُك . وقد نصح فلان لفلان (") ، وشكر له (") . هذا كلام

⁽١) كلمة : « جيدة » ليست في غ . ومكانها في الإفهام : « جديد » . وفي ب خرم في هذا الموضع . وقد أكمله بروكلمان إلى : « قد استدّت البطانة » !

⁽٢) فى غ: « قال الله تعالى » . وفى الإفهام : ٥ من قوله تعالى » . وفى العلائى : « كما قال جل ثناؤه » .

⁽٣) سورة آل عمران ١١٨/٣

⁽٤) في بروكلمان : « لنا » تحريف .

⁽٥) في العلائي : « أنا عازم على المضي » .

⁽٦) في الإفهام : ﴿ إِلَيْكُ ﴾ .

 ⁽٧) فى الإفهام : « بضم الميم وتشديد الياء » . وحكى أبو عبيدة عن يونس : « مضيت على الأمر
 مَضُوًّا » بفتح الميم وتشديد الواو . انظر : إصلاح المنطق ٣٣٥

⁽٨) سقطته كلمة : « تعالى » من الميمنى . وفى الإفهام : « من قول الله عز وجل » . وفى العلائى : « كما قال سبحانه » .

⁽۹) سورة يس ۳۲/۲۳

⁽١٠) فى الإفهام : « ويقال : شكرت لك صنيعك ، وسأشكر لك ، باللام » . وفي العلائي : « تقول : شكرت لك ، لا شكرتك » .

⁽١١) فى الإفهام: « ويقال: نصحت وسأنصح لك ، باللام ». وفى العلائى: « وتقول: نصحت لك لا نصحتك . وقد نصح فلان لفلان » .

⁽١٢) في غ: ﴿ بفلان ﴾ تحريف .

⁽١٣) فى أدب الكاتب ٤٥٢ : « ويقولون : نصحتك وشكرتك . والأجود : نصحت لك وشكرت لك » ولم يذكر ثعلب فى الفصيح ٢٣١/١ _ ولم يذكر ثعلب فى الفصيح ٢٣١/١ _ ولكن انظر ماقاله ابن درستويه فى تصحيح الفصيح ٣٣١/١ _ 7٣٣ وفى إصلاح المنطق ٢٨١ : « ونصحتك وشكرتك لغة » .

العرب'' . قال الله تعالى : [﴿ اشْكُرْ لِي وَلَوالِدَيْكُ '' ﴾] ﴿ وَاشْكُرُوا لِي وَلَوَالِدَيْكُ '' ﴾ . وَلَاتَكُفُرُونَ ﴾ ﴿ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِى إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ '' ﴾ .

السين (١٠ مَسَيْتُ أَن أَكلم زيدًا (١٠) ، بفتح السين (١٠ مَقال الله عَسَيْتُم إِنْ تَوَلَّيْتُم أَن تُفِسدُوا في الأَرْض (١٠ ﴾ .

۱۲ __ وتقول : قد أُرَيْتُ '' فلاناً موضع'' زيد ، بغير واو ''' . ولا يقال : أُورَيْتُ ''' ، فإنه خطأ'' . قال الله تعالى : ﴿ وَلَقَدْ أُرَيْنَاهُ آيَاتِنا كُلُّها'' ﴾ وقال أيضا'' : ﴿ رَبَّ أُرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْك'' ﴾ .

⁽١) في العلائي : ﴿ وهذا كلام العربي قبل القرآن ﴾ .

⁽٢) سورة لقمان ١٤/٣١ ومابين المعقوقين زيادة من الإفهام والعلائي .

⁽٣) سورة البقرة ١٥٢/٢

⁽٤) سورة هود ۲۱/۳۱

⁽٥) في ب : ﴿ زَيْدٍ ﴾ خطأً . وفي الإفهام : ﴿ عسيت أن أفعل ذلك ﴾ .

⁽٦) هذا ما فى إصلاح المنطق ١٨٨ وفصيح ثعلب ٤ وفى أدب الكاتب ٤٤٩ : ﴿ وَالأَجُود : ما عسيت ﴾ بالفتح . وقال ابن درستويه فى تصحيح الفصيح ١٢٠/١ : ﴿ العامة تقوله بكسر السين ، وهو لغة شاذة رديئة ﴾ . وقد قرأبها نافع من القراء السبعة .

انظر: التيسير للداني ٨١

⁽٧) في غ : ﴿ قَالَ الله تَعَالَى ﴾ . وفي العلائي : ﴿ كَمَا قَالَ تَعَالَى ﴾ . ولا وجود للشاهد في الإفهام .

⁽٨) سورة محمد ٢٢/٤٧

⁽٩) في غ : « رأيت » تحريف .

⁽١٠) في العلائي : ﴿ مكان ﴾ .

⁽١١) في الإفهام : « وتقول : أرنى الثوب ، وقد أريته ، بغير واو ﴾ .

⁽۱۲) في ب غ: (أرويت) تحريف.

⁽١٣) في العلائي : « وبالواو خطأ » . وفي خطأ العوام للجواليقي ١٥٧ : « وقد أريته كذا أربه ولاتقل : أوريته أوريه » .

⁽١٤) سورة طه ٥٦/٢٠ وهذه الآية ليست في الإفهام .

⁽١٥) كلمة : (أيضا) ليست عند الميمني .

⁽١٦) سورة الأعراف ١٤٣/٧

الله على الله وتقول: قد أوْرَيْتُ النار ، إذا أشعلتَها ، بالواو ، قال الله تعالى : ﴿ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ التي تُورُون ﴾ . وقال عدى بن زيد ، في شاهد ذلك :

وأَطْفِ حَدِيثَ السُّوء بالصَّمتِ إنّه مَتَى تُورِ ناراً للعِتـابِ تَأجَّجــا اللهِ

15 — وتقول: وقع القوم فى صَغُود، وهَبُوط، وحَدُور — مفتوحات الأَوائل. وكذلك: السَّحُور، سَحُور (" الصائم، والفَطُور أيضا، على مثال: فَعُول (" : ﴿ سَأَرْهَقُهُ صَغُودًا (" ﴾. وكذلك الرَّكُوب. قال الله عز وجل (" : ﴿ سَأَرْهَقُهُ صَغُودًا (" ﴾. وكذلك الرَّكُوب. قال الله تعالى: ﴿ فَمِنها رَكُوبُهُمْ (" ﴾.

الشين (١٠) قال الله عليه ، بضم الشين (١٠) قال الله عليه : ﴿ فَشُدُّوا الوَثَاقَ (١٠) ﴾ .

⁽١) فى الإفهام : « ويقال : أوريت النار ، بالواو ، وفلان يورى النار » . وفى العلائى : « وبالواو تخص النار ؛ تقول : أوريت النار ، أى أشعلتها » .

⁽٢) سورة الواقعة ٥٦/٧٦

⁽٣) البيت لعدى بن زيد في ديوانه ١٢٠ عن كتاب الكسائي . وبلا نسبة في لسان العرب (ورى) ٢٦٦/٢٠ وهو في الإفهام برواية : « بالعتاب تأجم » وقد سقط البيت من العلائي .

 ⁽٤) في غ: « وسحور » تحريف .

 ⁽٥) انظر فى ذلك : فصيح ثعلب ٤٨ وفى الإفهام : « ويقال : بين أيدينا صعود وهبوط وحدود .
 وكذلك : السحور والفطور والولوع ، بفتح أوائل الحروف » .

⁽٦) ف غ : « قال الله تعالى » . وفي الإفهام : « من قول الله تعالى » . وفي العلائي : « قال تعالى » .

 ⁽٧) سورة المدثر ١٧/٧٤ وبعده في العلائي : « والصعود بفتح الصاد هو الاسم ، والصعود بضمها هو المصدر » .

⁽۸) سورة يس ٣٦/٣٦

⁽٩) ف الإفهام : « وتقول : شد عليه ، بضم الشين » .

⁽١٠) سورة محمد ٤/٤٧

الح وتقول : ذَرْهُ ، ودَعْهُ ، وذَرِ الأمر . ولا يقال : وَذَرْتُه ، ولا ودَعْتُه .
 ودَعْتُه . قال الله [تعالى] : ﴿ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا ويَتَمتَّعُوا " ﴾ . ولايقال منه فعلته ، ولكن تركته .

١٧ __ وتقول : جَهَدْتُ به كُلَّ الجُهد . والجيم الأولى مفتوحة ، والثانية مضمومة " . قال الله [تعالى "] : ﴿ والذِينَ لايَجِدُون إلا جُهْدَهُمْ " ﴾ .

۱۸ __ وتقول : دَمَعَت عيني (^) ، بفتح الميم (¹) .

١٩ _ وتقول (١٠٠٠ : بَخَصْت عينه (١١٠٠ ، بالصاد . ولايقال : بَخَسْت ،

⁽١) هذه الفقرة ليست في الإفهام والعلائي!

 ⁽٢) فى الصحاح (ودع) ١٢٩٦/٣ : « وربما جاء فى ضرورة الشعر : ودعه فهو مودوع ، على أصله .
 وقال :

ليت شعرى عن خليلي ما الذي غاله في الحب حتى ودعه ١

⁽٣) مابين المعقوفين زيادة من الميمنى .

⁽٤) سورة الحجر ١٥/٣

⁽٥) فى إصلاح المنطق ١٢٩ : « وقال الفراء : يقال : بلغت به الجَهد (بفتح الجيم) أى الغاية . وتقول : اجهَدْ جَهْدَك (بفتح الجيم) فالطاقة . قال الله جل اجهَدْ جَهْدَك (بفتح الجيم) فالطاقة . قال الله جل وعز : والذين لايجدون إلا جهدهم ، أى طاقتهم . قال : ويقال : اجهد جُهدك (بضم الجيم الثانية) » . وانظر كذلك أدب الكاتب ٤٢٥

⁽٦) كلمة ساقطة من ب بروكلمان .

⁽٧) سورة التوبة ٧٩/٩

⁽A) في الإفهام : « عينه » . والفقرة في فصيح ثعلب ٤

 ⁽٩) في العلائي : « بفتح الدال » وهو وهم ! وفي الصحاح (دمع) ١٢٠٩/٣ أن « دمعت » ، بكسر الميم ،
 لغة حكاها أبو عبيدة . ويصفها ابن درستويه في تصحيح الفصيح ١٢٢ بأنها لغة رديئة .

⁽١٠) كلمة : « وتقول » ساقطة من بروكلمان .

⁽١١) في الإفهام : « وتقول : بخصت عين فلان » . وفي هامش غ : « أي قلعتها مع شحمتها » .

بالسين (' ، إنما البَخْسُ والنقص أن تَنْقُصَ الرَّجُلَ حقَّه (') .

۲۰ - وتقول : وَدِدْت أَنى فى منزلى " ، بكسر الدال الأولى " . قال بعض الأعراب :

أُحِبُّ بُنَيَّتَ فَوَدِدْتُ أَنِّ يَ حَفَ رُتُ لَمَا بَرَابِ فَبَيْ رَافَ

الميم مثل ، بكسر الميم قال . شمِمْت الريحانَ مثله مثل ، بكسر الميم الميم الشاعر (. قال الشاعر (

(٥) لم يرد هذا البيت عند العلائي ، وورد في الإفهام ، وقبله مقطوعة لشاعر آخر نصها :

دف خد فی جوف لحد فابق عند من شبه عبد عبد فتبقی عنده من شبه عبدی فتبقی عندی والم عندی ویسب جدی ولیو کانت أعیز النیاس عندی

وقد ضبط بروكلمان « قبيرا » بفتح القاف وكسر الياء ، وقال فى الهامش : « هى كلمة منحوته من القبر والحَفِير ، أو لعلها محرفة عن الكلمة الأخيرة » ! ولست أدرى ماالذى أغفله عن تصغير القبر على قبير ؟!

(٦) في العلائي : ﴿ شممت ربح المسك منك ﴾ .

(۷) فى إصلاح المنطق ۲۱۱ عن أبى عبيدة أن الفتح لغة . وجعله ابن درستويه فى تصحيح الفصيح ١٥٣/١ من لحن العامة . وانظر كذلك : فصيح ثعلب ٧ والاقتضاب ٢١٤ ؟ ٢٣١

(٨) في الإفهام: « كقول الشاعر » . وسقط البيت من العلائي .

⁽١) انظر لهذه الفقرة : إصلاح المنطق ١٨٤ وفصيح ثعلب ١٠٠ وأدب الكاتب ٤١٢ والاقتضاب ٢٠٤

 ⁽٢) فى العلائى: « بالصاد ، لابالسين ؛ فإنها بالسين : نقص الحق » . وفى الإفهام : « لأن البخس النقصان ، من قول الله عز وجل : ولا تبخسوا الناس أشياءهم » .

⁽٣) ف الإفهام : « أنى فعلت » . وف العلائى : « أنى بمكة » .

⁽٤) وضعها ثعلب فى الفصيح ٨ فى باب « فعلت بكسر العين » ، كما وضعها ابن قتيبة فى أدب الكاتب ٤٧٤ فى باب « ماجاء على فعلت بكسر العين والعامة تقوله على فعلت بفتحها » . وانظر كذلك : إصلاح المنطق ٢٠٨ وقد روى عن الكسائى غير مايذكره هنا ؛ فقد « حكى الزجاجى عن الكسائى : ووَدَدْت الرجل ، بالفتح » . انظر : لسان العرب (ودد) ٤٦٨/٤ وتاج العروس (ودد) ٥٢٩/٢ وفى التكملة للصاغانى ٣٥٧/٣ : « وَدَدْت الرجل أودّه ، مثل : منعته أمنعه ، لغة فى : وَدِدْته ، بالكسر . قاله الفراء ، وأنكرها البصريون » .

أَلَالَيْتَ أَنَّى قبل تَدْنُو مَنِيَّتِي شَمِمْتُ الذي مابَيْن عَيْنَيْكِ والفَمِ

۲۲ _ [و"] تقول : عَضِضْت اللقمة" ، بكسر الضاد .
 وكذلك غَصِصْت بالطعام" . وكذلك : صَمِمْت أيضا" . ومَسِسْتُ بكسر السين . وبَررْت والدى .

قال الشاعر [في شاهد : عَضِضت $^{(1)}$] :

الآنَ لمَّا ابْسَيَضَّ مَسْرُبَتِسِي وَعَضِضْتُ مِنْ نَابِي عَلَى جِذْمِ (٢)

وقال آخر ، في شاهد : صممت :

[أَلَمْ تَرَنِي صَمِمْتُ () وكذتُ أعْمى عَنِ الخَبَرِ اللَّهِ عَلَيْتُ أَمْسِ ()

⁽١) في ب : « قبل تدنو » حذف (أن) ورفع الفعل بعدها . انظر : رصف المبانى ١١٣ وشرح الأشمونى على ألفية ابن مالك ٣١٥/٣ ورواية الإفهام : « حين تدنو » .

⁽٢) زيادة من الإفهام والعلائي .

⁽٣) فى الإفهام : « عضضت التفاحة » . وانظر فى الفقرة كلها : فصيح ثعلب ٧ - 9 وتصحيح الفصيح ١٥٢ ومابعدها

⁽٤) في الإفهام: « غصصت باللقمة » . وحكى أبو عبيدة الفتح هنا في لغة الرباب . انظر : إصلاح المنطق ٢١١

⁽o) كلمة · « أيضا » ليست في غ . وفي الإفهام : « صممت عن الكلام ، بكسر الميم » .

⁽٦) مابين المعقوفين ساقط من غ .

⁽٧) البيت للحارث بن وعلة الذهلي في الاختيارين ق ١٥/٦٠ ص ٣٨٦ ولسان العرب (سرب) ١٨٤٤ (جذم) ١٥/٦٠ وجمهرة اللغة ٢٥٦/١ وسمط اللآلي ١٠٥/١ ؛ ٢٠٤/٢ وينسب لأبي العلاء (؟) في شرح شواهد الكشاف ٣٧٣ وهو بلا نسبة في تهذيب اللغة ١٧/١١ ؛ ١٧/١١ وفي ب بروكلمان : « مسبرتي .. جذمي » . وحرف اسم الشاعر في الإفهام إلى « الهذل » !

⁽٨) مابين المعقوفين ساقط من ب بروكلمان والميمني ، بسبب انتقال النظر !

⁽٩) عبارة : « وقال آخر ... أمس » ساقطة من غ . والبيت في الإفهام بلا نسبة .

[وقال آخر ، في شاهد : مسست :

تكادُ يَدِى تَنْدَى إذا مامَسِسْتُهَا ويَنْبُتُ فِي أَطْرَافِها الوَرَقُ الخُضْرُ (١٠)

٢٣ - وتقول: سَخِرْت [من فلان ، بالميم ، ولا تسخَرْمنه . ولايقال سَخِرْت] بفلان ، بالباء قال الله جلّ وعز: ﴿ لايَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرا مِنْهُمْ ﴿ ﴾ .

٧٤ ــ ويقال: هذا خصم ، وأنت خصم ، بفتح الخاء ، ولايقال بكسر الخاء .
 بكسر الخاء (٥) . قال الله عز وجل (١) : ﴿ هَذَانِ خَصْمانِ اختصموا فى رَبِّهِمْ (١) ﴾ . فإذا جَمَعْتَ (١) ، قلت : هم الخُصوم باهذا (١) .

٧٥ ـ وتقول: جلست على شاطىء النهر (١٠٠٠) ، بالألف (١١٠٠) . والدليل

⁽١) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٢) مابين المعقوفين ساقط مما عدا : الإفهام والعلائي ، بسبب انتقال النظر !

 ⁽٣) كلمة : « بالباء » ليست في الإفهام . وعبارة غ هنا : « ولايقال : سخرت فلانا » ! وانظر لهذه الفقرة :
 فصيح ثعلب ٢٦ وإصلاح المنطق ٢٨١ ؟ ٣٤٢ وفي الصحاح (سخر) ٢٧٩/٢ : « وحكى أبو زيد : سخرت به ،
 وهو أردأ اللغتين » .

⁽٤) سورة الحجرات ١١/٤٩

⁽٥) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٤٣ وأدب الكاتب ٤١٤ وإصلاح المنطق ١٦٣

⁽٦) في غ : ﴿ قال الله تعالى ﴾ .

⁽٧) سورة الحج ١٩/٢٢

⁽٨) الميمني : ﴿ أَجْمَعَتَ ﴾ تحريف .

⁽٩) كلمة : « ياهذا » ليست في غ . وعبارة الإفهام في هذه الفقرة مختصرة كثيرا ، ونصها : « وتقول : هذا خصم ، وهدان خصمان اختصموا في ربهم . وقال الله تعالى : وهل أتاك نبأ الخصم إذ تسوروا المحراب » . كما أن عبارة العلائي تختلفة ، ونصها : « تقول : هذا خصم فلان ، بفتح الحاء ، كما قال تعالى : هذان خصمان . فإذا جمعت ضممتها ، فتقول : هؤلاء خصومي » .

⁽١٠) في العلائي : « شاطىء النيل والنهر » .

⁽١١) كلمة : « بالألف » ليست في الإنهام . وفي العلائي : « بإثبات الألف » .

٢٦ __ وتقول : [قد"] تأذّيت بالدُّخان [بتخفيف الخاء" . قال الله تعالى : ﴿ يَوْمَ تأتِي السَّماءُ بِدُخَانِ "] مُبِينِ " ﴾ .

[فإذا جمعت قلت : رأيتُ دواخِنَ الحَيِّ () . [قال الكميت بن زيد الأسدى :

وَأَيْسَارٍ إِذَا الأَبْــــــرَامُ أَمْسَوا لِغِشْيَانِ الدَّوَاخِـنِ آلِفِينَـالُ]

 ⁽١) في غ: «قال الله تعالى » .

⁽٢) سورة القصص ٢٨/٣٨

⁽٣) مايين المعقوفين زيادة من الإفهام . والرجز لأبى النجم العجلى فى الاقتضاب ٤١٥ وبعضه فى الصحاح (شطط) ١١٣٧/٣ والعباب (شطط) ٢٠٦/٩ والعباب للصاغانى ١٠١/٩ ولسنان العرب (شطط) ٢٠٨/٩ (عطط)٩ ٢٢٦ والعباب للصاغانى (حرف الطاء) ١٠١ ؛ ١٠٩

⁽٤) زيادة من : الإفهام والعلائي .

 ⁽٥) فى العلائى : « بضم الدال وتخفيف الخاء » .

⁽٦) مابين المعقوفين ساقط من ب بروكلمان ، بسبب انتقال النظر !

⁽V) سورة الدخان ١٠/٤٤

 ⁽٨) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام والعلائي . وفي الأول : « دواخن الجن » تحريف . وانظر في جمع دخان
 على دواخن : أدب الكاتب ١٠٩ والاقتضاب ١٣٦ وانظر في تخفيف خاء المفرد : فصيح ثعلب ٧٢

⁽٩) مابين المعقوفين ليس فى غ والعلائى . والبيت للكميت فى جمهرة اللغة ٢٧٦/١ وديوانه ١٠٩/٢ عن الجمهرة وكتاب الكسائى . وفى ب بروكلمان : ﴿ إِذَا الأَبْرَارِ ﴾ تحريف . وفى الإفهام : ﴿ لدى الأَبْرَام . . لبنيان الدواخن آمنينا ﴾ تحريف كذلك !

۲۷ — وتقول : قد شَغَلني فِلانٌ عن عملى ، وشغلتُه ، بغير ألف الله تعالى : ﴿ شَغَلَتْنَا أَمْوَالنَا وَأَهْلُونا الله تعالى : ﴿ شَغَلَتْنَا أَمْوَالنَا وَأَهْلُونا الله تعالى : ﴿ شَغَلَتْنَا أَمْوَالنَا وَأَهْلُونا الله تعالى : ﴿

٢٨ - وتقول: قد وعدت فلان خيرا، ووعدته شرًا، بغير ألف الله تعالى: ﴿ إِنَّ الله ﴿ وَعَدْتُكُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعْدَلُهُمْ وَعُدْلُهُمْ وَعُدْلُهُمْ أَنْ الله ﴿ إِنَّ الله ﴿ وَعَدَلُهُمْ وَعُدِلُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَاللَّهُ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمُ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمُ وَاللَّهُمُ وَعُلَالُهُمْ وَعُلَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَعُدَالُهُمْ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُمْ وَعُلَّالُهُمْ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمْ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمْ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ وَاللّهُمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّالِهُمُ وَاللَّهُمُ لَا عُلَّالُهُمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ وَاللَّلَّا لَاللَّال

فإذا لم تُظهر الخير والشر ، وأردت الوعيد ، قلت : قد أوعدته " . قال كعب بن زهير [بن أبي "] سُلمي [من "] قصيدة ، يمدح فيها رسول الله عَلِيْنِيْنِيْهِ (")

أَنْبِغْتُ أَنَّ رَسُولَ الله أَوْعَدَنِسِي والعَفْوُ عِنْد رَسُولِ الله مَأْمُولُ '' أَنْبِعْتُ أَنْ رَسُولَ الله مَأْمُولُ . وَرُنبور ، وبُهْلُول .

 ⁽١) انظر في هذه الفقرة: فصبح ثعلب ١٢ وإصلاح المنطق ٢٢٥ وتصحيح الفصيح ١٩٣/١ وفي أدب
 الكاتب ٣٩٩ : « وشغلته عنه وأشغلته ردىء » .

⁽٢) سورة الفتح ١١/٤٨

 ⁽٣) فى العلائى : (وتقول : وعدت فلانا خيرا أو شرا ، بغير ألف) . وفى الإفهام : (ويقال : وعدته ووعدنى ، بغير ألف) .

⁽٤) في غ: (إن الله تعالى ، تحريف .

⁽٥) سورة إبراهيم ٢٢/١٤

⁽٦) في ب بروكلمان : ﴿ قلت أوعدته ﴾ . وعند الميمني : ﴿ قلت قد فأعدته ﴾ تحريف .

وانظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٢٥ وإصلاح المنطق ٢٢٦ وأدب الكاتب ٣٧٦وتصحيح الفصيح ٣١٣ وانظر الحوار الذي دار بين ثعلب والزجاج حول هذه المسألة ، في الأشباه والنظائر للسيوطي ١٢٦/٤

⁽٧) مابين المعقوفين ساقط من ب

⁽٨) زيادة لازمة لتمام المعنى . وقد جعلها بروكلمان : (في ٩ .

⁽٩) فى ب بروكلمان : (صلى الله عليه وآله وسلم)

⁽۱۰) البيت في ديوانه ص ١٩

⁽١١) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٦٢ والاقتضاب ٢٧٥

والبُهْلُول (١٠ من الرجال: السَّيِّد، والجمع: البهاليل؛ [كقول عبيد الله بن قيس الرقيات، يمدح عمر بن عبد العزيز:

مِنَ البَهالِيلِ مِنْ أُمَيَّةَ يَزْ دَادُ إذا مامَدَحْتَهُ كَرَما"]

وكذلك أيضا : عُصفور ، وقُرقور " ، وقُرْبُوس " . قال الشاعر في شاهد ذلك :

لَلْقَمَةٌ بِجَرِيشِ المِلْحِ آكُلُهِ اللَّهُ مِن تَمْرَةٍ تُحْشَى بُزَبْوِ وَلَا لَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ صَاحِبَهَا كَحَبَّةِ الفَخِّ دَقِّتْ عُنْق عُصْفُورِ (°)

وكذلك : بُرِغوث ، وطُنبور (أ) ، [وخُرطوم ، وحُلقوم ، من قول الله عَز وجل : ﴿ إِذَا بَلَغَت الحُلْقُوم (أ) ﴾] ، وغُرمول الفرس ، وهو (أ) قضيبه . [قال الشاعر ، وهو بشر بن أبى خازم :

وخِنْذِيدِ تَرَى الغُرْمُ وَلَ مِنْ لَهُ كَطَى اللَّهِ عَلَقَهُ التَّجارُ (١٠) كَطَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهُ كَالْعُرْجُونُ (١٠)] ، وكذلك : صُعْلُوك .

⁽١) كلمة: « والبهلول » سقطت من غ .

 ⁽٢) مابين المعقوفين زيادة من العلائي . والبيت في ديوان ابن قيس الرقيات ق ٢٠/٦١ ص ١٥٣ والحيوان
 للجاحظ ١٥٤/٧

⁽٣) القرقور : السفينة الطويلة . انظر : فصيح ثعلب ٦٢

⁽٤) القُربوس : حِنْو السرج ، وهو لغة في القربوس ، بفتح القاف والراء . انظر : لسان العرب (قربس) ٥٤/٨ وانظر كذلك : إصلاح المنطق ١٧٣ والصحاح (قربس) ٩٥٩/٢

⁽٥) البيتان بلا نسبة في الإفهام والمخطوطات ، وثانيهما في جمهرة الأمثال للعسكري ٤٩٢/١ بلا نسبة كذلك .

⁽٦) كلمة : « وطنبور » ساقطة من غ .

⁽٧) سورة الواقعة ٨٣/٥٦ ومابين المعقوفين زيادة من الإفهام والعلائي .

⁽A) كلمة : « وهو » سقطت من غ .

⁽٩) البيت في ديوانه ق ٥٠/١٥ ص ٧٦ وانظر مصادر أخرى في هامشه .

⁽١٠) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

۳۰ – وتقول (۱): هي طَرَسُوس(۱)، بفتح الطاء والراء جميعا.
 ومثله: أسود حالِكٌ وحَلكُوك.

قال أبو زيد الأنصارى : عَقيل وعامر يقولون فى ذلك : طُرْسُوس ، بضم الطاء وتسكين الراء . ويزعمون أنهم لا" يعرفون الحلكوك" اسما ثانيا" .

۳۱ ــ وتقول ۱۰۰ : سَمُّور ۱۰۰ ، وشَبُّوط ۱۰۰ ، وكَلُّوب ۱۰۰ ، وسَفُّود . وكل ماكان على فَعُول ۱۰۰ ، بتشديد العين ، مفتوحُ الأول ۱۰۰ .

وكذلك : دَبُّوق ، وعَبُّود ، وحَسُّون ، إلاحرفين فإن العرب تكلمت بمما ، بالضم " والفتح ، وهما : السُبُّوح والقُدُّوس . [وبعضهم يقول :

⁽١) هذه الفقرة كلها ليست فى الإفهام . ويبدو أنها مقحمة من كلام أبى زيد الأنصارى على نص الكتاب . وكانت تلك الزيادة فى نسخة العلائى كذلك ! وانظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٤٥ وأدب الكأتب ٤٥٨ وإصلاح المنطق ١٧٣

⁽٢) في العلائي : « وسكنت طرسوس » .

⁽٣) في ب غ بروكلمان : « ليس » . وعند الميمني : « ليسوا » وما أثبتناه هو ماعند العلائي .

⁽٤) فى ب غ بروكلمان : « حلكوك » . وأصلحها الميمنى ، فجعلها : « حلكوكا » . وما أثبتناه هو ماعند العلائى .

⁽٥) عند الميمني : « ثابتا ، تصحيف !

 ⁽٦) الفقرة كلها في فصيح ثعلب ٤٧ وفي إصلاح المنطق ١٣٢ رواية الضم والفتح في : السبوح والقدوس
 وانظر : ليس في كلام العرب ١٢٠ ـــ ١٢١

⁽٧) السمور : دابة برّية ، مثل السنور ، تتخذ الفراء من جلودها . انظر : فصيح ثعلب ٤٧ وف الإفهام : « وتقول : لبست جبة سمور ، بفتح السين وضم الميم . وكذلك سفود وعبود ، على مثال : فعّول ٥ .

 ⁽٨) الشبوط: ضرب من السمك بالعراق، دقيق الذنب، عريض الوسط، لين المس، صغير الرأس.
 انظر: فصيح ثعلب ٤٧

⁽٩) الكلُّوب: حديدة معقفة ، كالخطاف: انظر: فصيح ثعلب ٤٧

⁽۱۰) فی ب : « فعوول » تحریف .

⁽١١) في العلائي : « إذ قياس كل ماكان على فعول ، بتشديد العين ، فهو مفتوح الأول » .

⁽۱۲) ب بروكلمان : « في الضم » .

السَّبُوح والقَدُّوس(')] .

٣٧ ــ وتقول : هذا بَصلٌ حِرِّيف ، بكسر الحاء وتشديد الراء . وخَلُّ ثِقِّيف ، بتشديد القاف . ورجل عِنِّين ، كَا قالوا : سِكيِّر ، إذا كان كثير السُّكُر . وخِمِّير ، إذا كان يشرب الخمر ، وعِرْبيد . هذا كله على مثال : فِعِيل .

وإنما تكلموا بهذه الأحرف ، على مثال قول الله تعالى : ﴿ لَفِى سِجِّينَ ، وَمَاأَدْرَاكَ مَاسِجِّينَ ﴿ وَكَمَا قال : ﴿ تَرْمِيهِمْ بِحِجارةٍ مِنْ سِجِّيلَ ﴾ ، وكما قال : ﴿ تَرْمِيهِمْ بِحِجارةٍ مِنْ سِجِّيلَ ﴾ فشدُّد ، لأنه مبنى على مثال : فِعِّيل . فافهم وقس عليه ، إن شاء الله تعالى .

٣٣ _ وتقول: هاتِ(المَحْبُرَة ، بفتح الميم وضم الباء ، على مثال: مَفْعُلة () . وكذلك : مررت في المَشْرُفَة () . وكذلك : مررت بالمَقْبُرَة . وكذلك : حلقت مَسْرُبتي ، والمَسْرُبة : شعر الصدر . ومن صفة

⁽١) مابين المعقوفين ليس في ب بروكلمان .

 ⁽٢) فى ب غ بروكلمان : « جفن حريف » وهو تحريف ؛ ففى إصلاح المنطق ١٧٧ : « هذا بصل حِرِّيف .
 ولا تقل : حَرِّيف » بفتح الحاء . وكذلك هو فى الإفهام .

⁽٣) الخل الثقيف هو : الحامض جدا . انظر : الصحاح (ثقف) ١٣٣٤/٤

⁽٤) في غ : ﴿ غني ﴾ وهو تحريف .

⁽٥) الكلمتان في : فصيح ثعلب ٥٣ _ ٥٤ وأدب الكاتب ٣٥٥

⁽٦) سورة المطففين ٧/٨٣ ــ ٨

⁽٧) سورة الفيل ١٠٥/٤

⁽٨) فى غ الميمنى : ﴿ هَافَتَ ﴾ وهو تحريف . وفي العلائي : ﴿ ايتنبي بالمحبرة ﴾ .

⁽٩) عند بروكلمان : ﴿ على مثال المهلكة ﴾ !

⁽١٠) عند الميمني : ﴿ المشربة ﴾ ! وعند بروكلمان : ﴿ المشرقة ﴾ !

النبي صلى الله عليه وآله ، أنه كان دقيق المَسْرُبَة ١٠٠٠ -

وماكان من الآلات مما يرفع ويوضع ، مما فى أوله مم ، فاكسر الميم أبدا ، إذا كان على مِفْعَل ومِفْعَلة ؛ تقول فى ذلك : هذا مِشْمَل من مثقب ، ومِقْود ، ومِنْجَل ، ومِبْرد ، ومقْنَعة ، ومِصْدَغة ، ومِجْمَرة ، ومِسْرَجة ، ومِشْرَبة ، ومِرْفَقة ، ومِخَدَّة ، ومِحَسَّة ، ومظَلَّة ؛ فهذا كله مكسور الأول أبدا ، سوى : مُنْخُل ، ومُسْعُط ، ومُدْهُن ، ومُدُقّ ، ومُحُدِّة ، ومُمْدُق . ومُحْدِّة ، ومِحْدَّة ، ومُدْهُن ، ومُدُقّ . مُحْدِّة ، ومِحْدَّة ، ومُدُقّ . ومُحْدِّق ، ومُدُقّ . ومُحْدِّق ، ومُدُقّ . ومُحْدِّق ؛ فإن هذه الأحرف جاءت عن العرب ، بضم الميم .

٣٤ ـ وتقول : عَلَى بالطِّنْجير " بكسر الطاء . وكذلك : الحِلْتِيت ، والجِرْجير ، والبِطْرِيق ، والقِنْديل أبدا " .

ومثله فى كتاب الله تعالى '' : ﴿ مَايَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِير '' ﴾ . وكذلك دِهْلِيز .

٣٥ ــ وتقول : خَرَجْنا في(١٠) رُفْقَة عظيمة ، بضم الراء(١١) ومثله من

⁽١) انظر : غريب الحديث لأبي عبيد ٢٤/٣ والنهاية لابن الأثير ٢٥٧/٢

⁽٢) في ب: « أول » تحريف.

⁽٣) المشمل: سيف قصير ، يشتمل عليه الرجل ، أي يغطيه بثوبه .

⁽٤) عند الميمني : ﴿ وَمَدَنَ ﴾ تحريف .

⁽٥) انظر فصیح ثعلب ٥٣ وأدب الكاتب ٥٨٣

⁽٦) ف ب : « بالطنجين » وهو تحريف .

⁽٧) انظر : فصيح ثعلب ٥٣

⁽٨) كلمة : (تعالى) سقطت من الميمني .

⁽٩) سورة فاطر ١٣/٣٥

⁽١٠) في ب غ بروكلمان : (من) تحريف .

⁽١١) في أدب الكاتب ٤٥٠ : ﴿ ويقولون : رِفِقة (بالكسر) والأجود رُفقة (بالضم) ﴾ . وهما عنده (٥٦٥) لغتان كذلك . وفي إصلاح المنطق ١٦٦ أن الكسر لغة . وانظر : فصيح ثعلب ٦١ وقد ذكر الكسائي هنا الكسر بعد ذلك .

الكلام : جُلْبَة ، وجُبْلة (١٠ . والجُلْبة : قشر القَرْحَة وأثرها ، وجمعها : جُلَب قال الشاعر :

أَصْبَرُ مِنْ عَوْدٍ بَجِنْبَيْه جُلَبْ"

٣٦ ــ وتقول: صَعِدْت ذِرْوَة الجبل، أَى أَعلاه، بكسر الذال الله المُخْرِية (أَ) ، بكسر الذال الله وتَسَرَّبَت جِرْية الماء، بكسر أوّله (أَ) . والجَرْية (أَ) ، بفتح الجيم، المرّة (أَ) الواحدة . وتَقُول : هي بِغْيتي (الله الله في هذه الحروف إلا بالكسر .

۳۷ ــ وتقول : [هذا ^(۱)] جِرَاب كبير ، بكسر الجيم^(۱) مثل : جِمار ، وجِوَار^(۱) ، وخِمار .

ويقال : أنا في جِوار زيد ، وله جِوارٌ قديم ، بكسر الجيم (" ،

⁽١) الجبلة : السنام . انظر الصحاح (جبل) ٤ /١٦٥١

⁽٢) بيت الرجز مثل من الأمثال قاله حلحلة بن قيس بن أشيم ، عندما قدم للقتل ، وقيل له اصبر .وله قصة طويلة في مجمع الأمثال للميداني ٢/٢٧٦ وجمهرة الأمثال للمسكري ٥٨٧/١ وأمثال ابن رفاعة ١٥/١٢ وفصل المقال ٣٩٣ وأفعل للقالى ٤٥ والدرة الفاخرة ٢٦٩/١ والمستقصى ٢٠٣/١ وبعده في بعض هذه المصادر : « قد أثر البطان فيه والحقب » .

 ⁽٣) عند العلائي : ٩ صعدت ذروة الجبل ، بكسر الذال ، إذا علوته ٩ . وفي أدب الكاتب ٥٦٥ أن الذروة
 رويت بضم الذال وكسرها .

⁽٤) مابين المعقوفين زيادة من العلائى . وفى الإفهام مكانها : 3 واستقبلت جرية المزادة . وانظر : فصيح ثعلب ٥٤ وأدب الكاتب ٤١٧ والصحاح (سرب) ١٤٧/١

⁽٥) أصلحها بروكلمان إلى : ﴿ الجزَّلَةِ ﴾ دون مبرر !

⁽٦) في ب غ بروكلمان : (المرأة) تحريف !

⁽٧) انظر : فصيح ثعلب ٥١

⁽٨) كلمة مزيدة من بروكلمان ، ومكانها قى ب : ﴿ هَذَهُ ﴾ .

⁽٩) انظر : إصلاح المنطق ١٧٤ وأدب الكاتب ٤١٨

⁽١٠) كلمة : (وجوار) ليست في غ .

⁽١١) في أدب الكاتب لابن قتيبة ٥٧٠ أن الجوار روى بالكسر والضم .

ويقال : سِوَار المرأة ، للذى يكون في يدها () ويقال : إسْوَار ، بالألف وبغير ألف () . قال الشاعر في السُّوار :

أَلاَ طَرَقَتْ بَعْدَ الهُدُوءِ نَوَارُ تَهادَى عَلَيْهَا دُمْلُةِ وسِوَارُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الْهُدُوءِ وَالُ [وفي الجمع : أَسْوِرَة . وقالت الخنساء في الإسوار '' :

مِثْلِ الرُّدَيْنِيِّ لَم تَدْنَسْ حَدِيدَتُهُ كَأْنُهِ تحت طَيِّ البُرد إسْوَارُ (٥)

وفى الجمع : أَسَاوِرة ، وأَسْوِرة . وقرىء بهما "]

٣٨ ـ وتقول: هذه زَبيل ٢٠٠٠ ، بإسقاط النون . قال الشاعر ١٠٠٠ :

لَخَرْطُ قَتَــادَةٍ وَلَحَمْــلُ فِيــل وَمَاءُ البَحْرِ يُغْــرَفُ فِي زَييــل'' وَمَاءُ البَحْرِ يُغْــرَفُ فِي زَييــل'' ويقال: أُترجّ، وإجّانة، وإجّاص'' . هذه الأحرف بإسقاطَ النون.

٣٩ - وتقول : غَسَلْتُ رأسي بِخِطْمِیِّ "" ، بكسر الخاء . وعندی غِسْلَة ، بكسر الغين . قال علقمة "" بن عَبَدة :

⁽١) في أدب الكاتب ٥٧٠ أن السوار كذلك يروى بالكسر والضم.

⁽٢) كلمة : ﴿ أَلَفَ ﴾ سقطت من غ . وانظر في الإسوار : لسان العرب (سور) ١٩٤٦ه

⁽٣) في ب غ : « علينا دملج » تحريف .

⁽٤) فى الإفهام : « الأسورة » تحريف .

⁽٥) البيت في ديوانها ص ٥٠ وفيه : « لم تنفد شبيبته » .

 ⁽٦) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام . والقراءة التي يشير إليها هي في قوله تعالى في سورة الزخرف ٥٣/٤٣ : « فلولا ألقى عليه أسورة من ذهب » وهي قراءة حفص . أما باقي السبعة فيقريون : أساورة . انظر : التيسير للداني ١٩٧

 ⁽٧) ضبطها بروكلمان خطأً بكسر الزاى وتشديد الباء ، وهو لايناسب وزن البيت التالى هنا .! وانظر غلط الضعفاء من الفقهاء ٢٢١ وتثقيف اللسان ٢٠٠

⁽٨) سقطت عبارة : « قال الشاعر » من ب ؛ ولذلك كتب بروكلمان البيت التالى على أنه نثر !

⁽٩) لم أعثر على البيت في مصادري .

⁽١٠) انظر : فصيح ثعلب ٦٩ وأدب الكاتب ٤٠١ وإصلاح المنطق ١٧٦

⁽۱۱) انظر : لحن العوام للزبيدي ٢٧٠

⁽١٢) في ب: « ألقمة » تحريف.

كَأَنَّ غِسْلَةَ خِطْمِیٍّ بِمِشْفَرِهِ فَ الخَدِّمَهُا وَفَ اللَّحْيَيْنِ تَلْغِيمُ اللهُ عِسْلَهُ وَ اللَّحْيَيْنِ تَلْغِيمُ وَتَقُولُ للرجل : امضِ راشدًا ، أنقى الله غِسْلَك ، لأن الغِسْلُ هو الخِطْمِيّ ".

•٤ - [وتقول : كَتِفٌ ، بفتح الكاف وكسر التاء (''] . قال الشاعر :

قَالَتْ أَرَى رَجُلًا فَى كَفِّهِ كَتَفَّ أَوْ يَخْصِفُ النَّعْلَ لَهْفَى أَيَّةً صَنَعَا^(٠) وتقول: كَبدٌ، أيضا بفتح الكاف وكسر الباء. قال الآخر (^{١)}:

لوكان بالفَرد الحَوّالِ لانْصدَعت من دُونه كَبِدُ المُستَعْصِمِ الفَردِ (٢٠ وَوَاللُّهُ المُستَعْصِمِ الفَردِ و

عَلَى فَخِذَيْهِ مِنْ بُرَايَة عُودِها شَبِيهُ سَفَى البُهْمَى إذا ماتَفَتَّلًا(١)

وتقول : هذه كرِش الشاة ، بفتح الكاف وكسر الراء . [قال الشاعر :

ذَاتُ لِسَانيْنِ وسَحْرٍ وَكَرِشْ

⁽١) البيت في ديوانه ق ١٠/٢ ص ٥٤ ودرة الغواص ٩٦ وهو بلا نسبة في الإفهام وفي ب: « بمشعرها » وهو تحريف .

⁽Y) فى ب: « أنقاً » وفى غ: « أنقا »!

⁽٣) انظر لهذه الفقرة : درة الغواص ٩٦ وفصيح ثعلب ٥١ وإصلاح المنطق ١٧٤ وأدب الكاتب ٣٣٧

⁽٤) مابين المعقوفين ساقط من ب غ بروكلمان الميمني . وهو في الإفهام والعلائي .

⁽٥) البيت للأعشى في ديوانه ق ١٩/١٣ ص ١٠٣

⁽٦) في غ: « آخر ».

⁽٧) ف ب غ : « أو كان » وأثبتنا ماف : الإفهام .

⁽٨) في ب بروكلمان: « هذه جميعا فخذ »!

⁽۹) البيت لأوس بن حجر في ديوانه في ٣١/٣٥ ص ٨٨ والأشباه والنظائر للخالديين ٤٦/٢ والأضداد لابن الأنباري ٤٠٤ وفي الأخير: « تقتلا » تصحيف . وفي ب غ بروكلمان: « تعتلا » تحيف .

السَّحْر : الرئة"] .

وكذلك : الفَحِث ، والحَفِث ، وهو مثل الرُّماَّنة أسفل كرش البعير (') .

13 - تقول : فلان حَسنُ الفِقه" ، أى الذكاء .

۲۶ __ وتقول : فعلت المِيزاب ، بغير راء (°) . وهي المَيَازِيب (١)

٣٤ ــ وتقول : هو السَّبُع ، بفتح السين وضم الباء . وكذلك : الضَّبُع . [قال الشاعر :

يالَيْتَ لِى نَعْلَيْنِ من جِلْد الضَّبُعْ وشُرُكًا مِنَ اسْتها لاتَنْقَطِعْ ﴿]

عندى '' وقر حَطَب ، ووقرْ حنطة . وكل مايحمل فهو وقرْ حنطة . وكل مايحمل فهو وقر [بكسر الواو ''] . قال الله تبارك وتعالى : ﴿ فَالْحَامِـلَاتِ وَقُراً '' ﴾ .

⁽١) ما بين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٢) انظر لهذه الفقرة كلها . إصلاح المنطق ١٦٩ وفصيح ثعلب ٤٩

⁽٣) عند العلائى « فلان حسن الفطنة ، بفتح الفاء وكسر الطاء ﴾ !!

⁽٤) كذا في ب غ وبروكلمان والميمنى! وليست في الإفهام والعلائي .

⁽٥) في إصلاح المنطق ١٤٥ : ﴿ يقال : هو المتزاب وجمعه مآزيب . ولاتقل : المرزاب ٤ .

⁽٦) في ب: (المرازيب) تحريف ,

⁽٧) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام والرجز لأبى المقدام جسّاس بن قطيب فى لسان العرب (وقع) ٢٨٩/١٠ والمستقصى ٢٢٤/٢ وهو بلا نسية فى مجمع الأمثال للميدانى ٢٨٩/٥ وجمهرة الأمثال للعسكرى ٢١٤/٢ ؛ ٢٩٩٢ وفصل المقال ٢٥٥ وأمالى القالى ١١٥/١ والبخلاء للجاحظ ١٨٨ والبيان للجاحظ ٣٦/٣ والحيوان للجاحظ ٢٤٦/٦

⁽٨) فى ب غ وبروكلمان والميمنى : ﴿ هَيْ ﴾ تحريف . وأثبتنا مافي العلائق .

 ⁽٩) مابين المعقوفين زيادة من العلائى والإفهام وبروكلمان . وفي ب : ﴿ بفتح الواو ﴾ وهو تحيهف . وانظر في
 هذه الفقرة : إصلاح المنطق ٣ _ ٤ وفصيح ثعلب ٥٧

⁽١٠) سورة الذاريات ٢/٥١

وتقول فی أذنیه وَقْر ، بفتح الواو ، وهو رجل موقور ، إذا كان به صَمَم . وقال الله تعالى : ﴿ وَفِي آذَانِنَا وَقُرْ (') ﴾ .

وقول: هي المَحْلَبِيَّة "، بفتح الميم. وهو حَبِّ المَحْلَبِ المَحْلَب بفتح الميم. والمِحْلَب ، بكسر الميم: الإناء الذي يُحلب فيه "،

وإذا الْأُمُورُ عليك يوماً أَشْكَلَتْ فَلِما يَزِينُك لايَشينُك فاعْمِدِ (٠)

وقد حَرَمَه يَحْرِمُه ". قال عَبيد:

مَنْ يَسْأَلِ النَّــاسَ يَحْرِمُـــوهُ وسَائِـــلُ الله لا يَخــــيبُ^(٧) 7 وقال :

أَبْلِغُ أَبَاجَابِرٍ فَيكُمْ وَجَابِرِةٍ وَمُحْصِنَ بْنَ حُصَيْنِ ذَاكَ ذَا الغُسُنِ فَهِلْ ظَلَمْتكُمُ أَمْ هَلْ حَرَمْتكُمُ أَمْ هَلْ أَخذتُ لِقرْمِ الدهر من ثَمَنِ الغُسُن : الشعر الطويل . ومنه يقال : رجل أغسن ، وامرأة غسناء ، إذا كانت

⁽١) سورة فصلت ٤١/٥

⁽٢) فى ب غ وبروكلمان والميمنى والعلائى: ﴿ المَحْلَبة ﴾ وهو تحريف ، فالمحلبية بليدة بالقرب من الموصل تنسب إلى ﴿ المحلب ﴾ وهو شيء من العطر الذى يتحدث عنه الكسائى هنا . انظر : معجم البلدان ٤٢٨/٤ وانظر كذلك : إصلاح المنطق ١٦٥ وأدب الكاتب ٣٤٨ ؛ ٤١٤

⁽٣) في الإفهام: « الذي يحتلب فيه » .

⁽٤) انظر : فصيح ثعلب ٢٥ وتصحيح الفصيح ٢١٧/١

⁽٥) البيت بلا نسبة كذلك في الإفهام .

 ⁽٦) كلمة : ﴿ يحرمه ﴾ سقطت من الميمنى . وانظر للفقرة : فصيح ثعلب ١٢ وتصحيح الفصيح ١٩١/١
 (٧) البيت فى ديوان عبيد بن الأبرص ق ٢٤/٥ ص ١٥ وشرح المعلقات العشر للتبريزى ٥٤١ وجمهرة أشعار العرب ٤٧٨ وشعراء النصرانية قبل الإسلام ٢٠٧

كذلك"].

گ - وتقول: جِرْو، لولد الكلب، بكسر الجيم . وكذلك ثوب رِخُو " وكذلك رِطْل، للذى يكال فيه " قال الشاعر:
 لَهَا رِطْلٌ تَكِيلُ السَرِّيْتَ فيه فيه وفَسلاَّحْ يَسُوقُ لهَها حِمَسارًا "

٤٩ ــ وتقول : هذه أتان ، للأنشى من الحمير ، بغير هاء ⁽¹⁾

فإذا كانت ثلاثا قلت : ثلاث آتن ، [بمدّ الألف . فإذا زادت قلت (من الأُتُن ، مثل الصُّحف والرُّسل . قال الشاعر :

فَأَشْهَدُ أَنَّ رِحْمَكُ مِنْ زِيسَادٍ كَرِحْمِ الفِيلِ مَنْ وَلَدِ الأَتَسَانِ (") وَأَشْهَدُ أَنَّ رِحْمَا : الصخرة الراسية في جوف الماء والأودية (") . قال

⁽١) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٢) انظر: فصيح تعلب ٥٠ وفي إصلاح المنطق ١٧٤: « وهو جِرُو الكلب ، وقد يضم ويفتح ، إلا أن الأفصح بالكسر ».

⁽٣) انظر : فصيح ثعلب ٥٠ وإصلاح المنطق ١٧٤

⁽٤) مايذكره الكسائى هنا يخالف مارواه عنه ابن السكيت في إصلاح المنطق ٣٣ من جواز الفتح والكسر في راء الرطل .

⁽٥) البيت لعمرو بن أحمر الباهلي في مجاز القرآن ١/ ٣ ومادة (فلح) من اللسان ٣٨٣/٣ والتاج ١٩٩/٢ وجمهرة اللغة ٧٣/٥ وجمهرة اللغة ٣٤٦/٧ والتاج ٣٤٦/٧ وتهذيب اللغة ٧٣/٥ وجمهرة اللغة ٣٤٦/٧ والتكلمة للصاغاني ٧٨/٢ وهو بلا نسبة في شرح القصائد السبع ١٨١ والمخصص ٢٦٩/١٢

⁽٦) انظر : فصيح ثعلب ٧٤ والمذكر والمؤنث للمبرد ٨٤ والمذكر والمؤنث للفراء ٨٨

⁽٧) هكذا بالمد ، كما في العلائي . وصحح الميمني وبروكلمان !

⁽٨) مابين المعقوفين زيادة مهمة من العلائى ، تخلو منها سائر المخطوطات !

⁽٩) عبارة : (هي الأتن) سقطت من غ وبروكلمان ! وانظر كذاك : فصيح ثعلب ٧٥

⁽١٠) البيت ليزيد بن مفرغ الحميرى في ديوانه ق ٣/٥٨ ص ٢٣١ وانظر تخريجه في هامش صفحة ٢٢٩

⁽١١) عبارة الإفهام هنا : « الصخرة الكبيرة ، تكون في الأودية والأنهار . .

الشاعر:

هَلْ تُلْحِقَنِّى بَأْخرى الحَىِّ إِذْ شَحَطُوا جُلْذِيَّةٌ كَأَتَـانِ الضَّحْـلِ عُلْكُـومُ(') فشحطوا: بعدوا. وجُلْذِيَّة: ناقة شديدة قوية. وكذلك: العُلكوم. شبهها من قوتها بالصخرة. والضَّحْل: الماء القليل.

وتقول: غَثَت نفسى. ولا يقال ": غَثِيَتْ بالياء".
 وكذلك: غَلَت القدرُ ، بلاياء.

اقول (*)] : أغلقت الباب ، فهو مُغْلَق ، ولا يقال : مَغْلُوقُ (*) . قال حاتم الطائي :

وَلَا أَقُولُ لِقِدْرِ القَوْمِ قَدْ غَلِيَتْ وَلَا أَقُولُ لِبَابِ الدَّارِ مَغْلُوقُ اللَّهِ وَلَا أَقُولُ لِبَابِ الدَّارِ مَغْلُوقَ اللَّهِ وَلَا أَقُولُ غَلَتْ القَوْمِ قِدْرُهُمُ والبَابُ مُغْلَقُ أَوْفَالْبَابُ مَصْفُوق اللَّهِ وَالبَابُ مُغْلَقُ أَوْفَالْبَابُ مَصْفُوق اللَّهِ وَالبَابُ مُغْلَقُ أَوْفَالْبَابُ مَصْفُوق اللَّهِ وَالبَابُ مُغْلَقُ أَوْفَالْبَابُ مَصْفُوق اللَّهِ وَالْبَابُ مُغْلَقُ الْقَوْمِ قِدْرُهُمُ

ويقال: قَصُّ الشاة وقَصَصُها، بالصاد (١٠٠٠ ولايقال بالسين . والقَسّ بالسين ، هو قَسُّ النصارى .

⁽١) البيت لعلقمة بن عبدة في ديوانه ق ١٥/٢ ص ٥٧ وفيه : ﴿ بأُولَى القوم ﴾ وانظر تخريجه فيه في صفحة

⁽١) كلمة : « يقال » سقطت من ب وبركلمان .

⁽٣) فى غ: « غثيت نفسى بالياء » . وانظر للفقرة : فصيح ثعلب ٦ وتصحيح الفصيح ١٣٩ وإصلاح المنطق ١٨٩ وأدب الكاتب ٤٢٥

⁽٤) زيادة من الافهام ، ليست في ب غ وبروكلمان والميمني .

⁽٥) انظر : فصيح ثعلب ٢٥ وتصحيح الفصيح ٣١٨ وإصلاح المنطق ١٩٠ ؟ ٢٢٧ وأدب الكابت ٣٩٦

⁽٦) نسبة البيت لحاتم الطائى خطأ بكل تأكيد ، فهو لأبى الأسود الدؤلى فى ديوانه ١١٩ وإصلاح المنطق ١٩٠ والمنصف لابن جنى ٣٠١/٣ ولسان العرب (غلق) ١٦٥/١٦ (غلا) ٣٧١/١٩ وهو بلا نسبة فى تصحيح المقصيح ١٣٩/١

⁽٧) هذا البيت زيادة من الإفهام .

 ⁽٨) هو زور الشاة ، وهو رأس صدرها موضع المُشاش . انظر : فصيح ثعلب ٩٨ وإصلاح المنطق
 ١٨٤ وأدب الكاتب ٤١٢

- ويقال: عندى قَرِيسٌ طيب، بالسين أ. [وقَرَسَ البَرْدُ، ويومنا يومٌ قارس، بالسين]. واللبن قارص، بالصاد، إذا كان حامضا.
- وجه فلان سَفِيقٌ ، بالصاد . ووجه فلان سَفِيقٌ ، بالسين .
 وإنما تكلمت العرب بهذا فرقا بين سفاقة الوجه ، وصفاقة الثوب .
- ويقال: جَوْرَب، بفتح الجيم. وكذلك رجل كَوْسَج ''.
 وكل ما أشبه هذا.

وليلة $^{\circ}$. هذه امرأة جَمِيل ، [وجارية حَسِيب $^{\circ}$ ،] وليلة مطير ، وعين كَحِيل ، ولحية دَهِين ، بغير هَاء . وكذلك كل ماكان على فَحِيل $^{\circ}$ ، [وعندى المرأة $^{\circ}$] .

⁽١) يقال : سمك قريس ، وهو أن يطبخ ، ثم يتخذ له صباغ فيترك فيه حتى يجمد . انظر : الصحاح (قرس) ٩٥٩/٢ وانظر أيضا : أدب الكاتب ٤١١ ؛ ٤١٦ وإصلاح المنطق ١٨٤

⁽٢) انظر: فصيح ثعلب ١٠٠ وإصلاح المنطق ١٨٤ وأدب الكاتب ٤١٢ ومابين المعقوفين ساقط من غ

⁽٣) فى الأصول كلها: « صفاقة » ؛ وأصلحناها ليوافق كلامه السابق . ومع ذلك فالسين والصاد مرويان فى كل من الثوب والوجه ؛ ففى الصحاح (سفق) ٤ /١٤٩٧ : « وثوب سفيق ، أى صفيق . ورجل سفيق الوجه ، أى وقع » وفيه (صفق) ٤ /١٠٠٨ : « وثوب صفيق ووجه صفيق ، بيّن الصفاقة » .

⁽٤) هو الرجل السُّناط، وهو الصغير اللحية، القليل شعر العارضين. انظر: فصيح ثعلب ٤٤؛ وانظر كذلك للفقرة كلها: إصلاح المنطق ١٦٢ وأدب الكاتب ٤١٩

 ⁽٥) انظر في هذه الفقرة: أدب الكاتب ٣١٦ ومابعدها ، وإصلاح المنطق ٣٤٣ وما بعدها ، وفصيح ثعلب ٧٤

⁽٦) زيادة من الإفهام .

 ⁽٧) عبارة : (وكذلك كل ماكان على فعيل) ساقطة من ب بروكلمان ، كما وضع أمامها الميمني علامة استفهام ؛ لأنها على عمومها غير مسلمة ، ولابد بعدها من الإضافة التي زدناها من العلائي !

⁽٨) مايين المعقوفين ليس إلا عند العلائى ، وهى زيادة مهمة ، لأن الشرط فى ورود فعيل للمؤنث بغير هاء ، أن تكون بمعنى مفعول ، وأن يذكر قبلها الموصوف ، وهذا معنى قول الكسائى هنا : ﴿ وعندى المرأة ﴾ ؛ ففى إصلاح المنطق ٣٤٣ : ﴿ وإذا كان فعيل نعتا لمؤنث ، وهو فى تأويل مفعول ، كان بغيرهاء ... فإذا لم تذكر المرأة قلت : مررت بقتيلة ﴾ . وانظر كذلك : المذكر والمؤنث للفراء ٦٠ وفصيح ثعلب ٧٤

وكذلك : كف خضيب ، وحمارة وَدِيقْ . قال الله تعالى : ﴿ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ * ﴾ .

وقد بنت العرب « فعيلا » بغير هاء أيضا . ومنه قوله تعالى " : ﴿ وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ " ﴾ ، ولم يقل : عقيمة . وكذلك : دُرَّاعة جديد . وقد يكون « فَعِيل » أيضا للجميع ؛ فتقول : في الدار نساء كثير ، وهذه حِبَابٌ " جديد . قال الشاعر :

ياعاذِلَاتِكِ لاتُكِرِدْنَ مَلَامَتِكَ إِنَّ العَكَ وَذِلَ لَسْنَ لِي بأمير (١٠) فقال : بأمير (١٠) وذلك أنه جمعه على لفظ فعيل .

امرأة وَلُود ، وكَسُوب ، وخَدُوم ، وودُود ، ورَمَكة عَضُوض '' ، وجَمُوح ، وعَثُور ، وأُمَّ نَزُور إذا كانت قليلة الولادة . قال الشاعر : بُغَاثُ الطَّيْرِ مُقْدِس الْمُثَرِّهِ الْمُراتِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

⁽١) أي تريد الفحل . انظر : الصحاح (ودق) ١٥٦٣/٤

⁽٢) سورة الشورى ١٧/٤٢

⁽٣) بعده في ب وبروكلمان والميمني : (لعل الساعة قريب ، لأنه على فعيل) وهو مكرر مع ماسبق !

⁽٤) سورة الذاريات ٢٩/٥١

⁽٥) جمع حب بمعنى : الخابية ، وهو فارسى معرب . انظر : الصحاح (حبب) ١٠٥/١

⁽٦) البيت بلانسبة في الخصائص لابن جنى ١٧٤/٣ ومغنى اللبيب ٢١١/١ وشرح أبيات مغنى اللبيب للبغدادى ٢٨٣/٤ والصحاح (ظهر) ٢٧٣١/٢ وفي ب غ وبروكلمان والميمنى: ﴿ بأمين ﴾ وهو تحريف !

 ⁽٧) فى الميمنى : ١ بأمين ١ تحريف . والعبارة ليست فى ب غ ويروكلمان .

 ⁽A) فى ب غ وبروكلمان والميمنى: ﴿ بأمينة ﴾ وهو تحريف . وأثبتنا ماف الإفهام .

⁽٩) انظر : فصيح ثعلب ٧٤ وأدب الكاتب ٣١٨ والمذكر والمؤنث للفراء ٦٣

⁽١٠) الرمكة : الأنثى من البراذين . انظر : الصحاح (رمك) ١٥٨٨/٤

⁽١١) ينسب البيت لكثير عزة في لحن العوام للزبيدي ١٧٩ وأمالي القالي ٤٧/١ وجمهرة اللغة ٢٠٢/١ ؟ =

ومنه قوله تعالى : ﴿ يَاأَيُّهَا الذِينِ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى الله تَوْبَةً نَصُوحًا (') ﴾

[ومنه : أم بَرُور ، على مثال : فَعُول . قال الشاعر : فلا أحَدٌ فى الناسِ لاابْنُ ولا أخٌ ولا امٌّ بَرُورٌ بالبنيــــنَ وَلَاأَبُ٬٬٬ فَلَاأَبُ٬٬ فَلَا أَبُ٬٬ وَلَا أَبُ٬٬ وَلَا أَبُ٬٬ وَلَا أَبُ٬٬ وَلَا أَبُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬٬ وَلَا أَبُرُ٬ وَلَا أَبُرُر ؛ لأنه مبنى على فَعُولُ٬٬] .

غَرَّاءُ عَيْشَاءُ مِبْهَاجٌ إذا سَفَرتْ وتَحْرَجُ العَيْنُ منها حِين تَنْتَقِبُ(١)

⁼ ۳۲۷/۳ واللسان (قلت) ۳۷۷/۲ (نزر) ۷/۷۰ والتاج (قلت) ۵۷/۲ وهو فی ملحق دیوانه ص ۳۰ وینسب لعباس بن مرداس فی اللسان (بغث) ۲۲۳/۲ والحماسة بشرح المرزوق ۱۱۵۶ وحیاة الحیوان ۱۷۳/۱ وهو فی دیوانه ق ۶/۱۵ ص ۹۰ کما ینسب لمعاویة بن مالك بن جعفر بن کلاب فی جمهرة ابن حزم ۲۸۲ وینسب للنجاشی فی المخصص ۱۱۶۸ وینسب للغزی فی البدیع لأمامة بن منقذ ۲۹۰ ویروی غیر منسوب فی الصحاح (نزر) ۲۲۲/۲ والمقاییس ۱۹۰/۵ والبارع للقالی ۳۷۳ والموشح ۲۲۳ والتمثیل والمحاضرة ۳۲۳ وجمهرة الأمثال ۲۳۲/۲ وحیاة الحیوان ۳۲۲/۱ وانظر سمط اللآلی ۱۹۰/۱

⁽١) سورة التحريم ٦٦/٨

⁽٢) لم أعثر على البيت في مصادري .

⁽٣) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٤) انظر : الفصيح لثعلب ٧٤ والمذكر والمؤنث للفراء ٦٧

⁽٥) في ب: ﴿ وَمُقَتَاحَ ﴾ تحريف . وقد أصلحها بروكلمان فجعلها : ﴿ وَمَفْرَاحَ ﴾ !

⁽٦) مايين المعقوفين زيادة من الإفهام.

⁽٧) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٨) سورة النبأ ٢١/٧٨

 ⁽٩) البيت في ديوانه ق ١٨/١ ص ٥ وفيه : « تزداد للعين إبهاجا إذا سفرت » وكلمة : « عيناء » ساقطة من الأصوال كلها إلا من الإفهام .

ويقال (۱): امرأة طالق ، وطاهر ، وحائض ، [وطامث (۱)] ،
 وريح عاصف . كل هذه الأحرف ، بغير هاء .

فَإِذَا قَالَ لَكَ قَائَلَ : قد قَالَ الله تَعَالَى : ﴿ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحِ عَاصِفَةً ﴿ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحِ عَاصِفَةً ﴿ وَلِسُلَيْمَانَ اللهِ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَلَيْ عَالَمُ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَالَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْ

قيل: هذا على مبالغة المدح [والذمّ (١)]. قال الأعشى:

أيا جَارَتِي بيني فإنَّك طالِقَه كذاكِ أمورُ الناس غادٍ وَطَارِقَهُ (٥)

[وللعرب أحرف كثيرة من المذكر بالهاء على مبالغة المدح والذم ؛ كقولهم أن :] رجل شتّامة ، وعَلَّامة أن وطَلَّابة أن ، وجَمَّاعة ، وبَدَّارة ، وسَيَّارة فى البلاد ، وجَوَّالة . ورجل راوية ، وباقعة ، وداهية . ورجل لَجُوجَة ، وصَرُورَة ، وهو الذى لم يحجّ قطّ . [قال النابغة الذبياني :

لَوْ أَنَّهَا عَرَضَتْ لأَشْمَطَ راهب يخشى الإله صَرُورَة مَتَعَبِّبِ فِ لَرَنَا لَبَهْ جَمَا وحُسْن حَدِيثها ولخَالَ فَ رَشَدًا وإنْ لمْ يَرْشُدُ^(۱) ويقال: رجل هيابة، وهو الذي تأخذه الرِّعدة، عند الخصومة، فلا

⁽١) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٧٤ وأدب الكاتب ٣٢٠ والمذكر والمؤنث للفراء ٥٨

⁽٢) زيادة من الإفهام والعلائي .

⁽٣) سورة الأنبياء ٨١/٢١

⁽٤) زيادة من الإفهام .

⁽٥) البيت في ديوانه ق 1/٤١ ص ٢٦٣ والمذكر والمؤنث للمبرد ١٠٣ والمذكر والمؤنث للفراء ٥٥ والإنصاف لابن الأنبارى ٤٥٣ وشرح أدب الكاتب للجواليقى ٢٦٥ واللسان (طلق) ٩٥/١٢ والتاج (طلق) ٤٢٥/٦ والمذكر والمؤنث لأبي بكر بن الأنبارى ١٤٢

⁽٦) زيادة من الإفهام .

⁽V) كلمة : « علامة » ليست في ب وبروكلمان .

⁽٨) في غ: « طلاعة »!

⁽٩) البيتان في ديوانه (أبو الفضل) ق ٢٦/١٣ ــ ٢٧ ص ٩٥ ــ ٩٦

يقدر على الكلام . ومثله : جَثَّامة ، قال الشاعر :

تُنْبِعُك أنِّي لا هَيَّابِةٌ وَرَعٌ عند الخُطوب ولا جَثَّامَةٌ حَرَضُ(١)

ورجل فَحاّشَة . وكذلك : وقّاعة ، وبَسَّامة ، وهِلْباجة . قال الشاعر :

قد زَعَمَ الحَيْدُرُ أَنِّى هالكُ وإنما الهالكُ ثم الهالكُ هِلْبَاجَـةٌ ضاقتْ به الـمَسَالِكُ^(۱)

بفتح القاف .
 ويقال : قد نَقَه فلان [من المرض"] ، بفتح القاف .
 وئقِهْتُ " الحديث ، إذا فهمته ، بكسر القاف . قال الشاعر :

ياأيُّها البَــــُدُ الكريــــمُ الأَرْوَعُ الْقَهْمِهُ عَنِّــى ماأقُــولُ واسْمَـــعُ(°)

ومنه قولهم : « فلان لاَيَفْقَهُ ولا يَنْقَهُ »(١٠ ، بمعنى : لا يفهم ولايفقه .

. الله على ثياب جُدُدٌ ، بضم [الجيم و $^{(1)}$] الدال .

⁽١) لم أعثر على البيت في مصادري .

⁽٢) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام . والرجز الأخير بعضه في همع الهوامع ٧٧/١ والدرر اللوامع ١/١٥

⁽٣) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٤) في العلائي : « وفقهت » وهو تحريف !

 ⁽٥) فى ب غ والميمنى : « انقه » . وما أثبتناه عن الإفهام . أما بروكلمان فقد غير فى البيتين تغييرا كبيرا فى الحروف والحركات !

⁽٦) المثل في الفاخر للمفضل بن سلمة ٢٧ والزاهر لابن الأنباري ٢٦/١ ولسان العرب (فقه) ١٧/١٧ وانظر للفقرة كلها : فصيح ثعلب ١٧ وتصحيح الفصيح ٢٤٢/١ وأدب الكاتب ٤٢٥

⁽٧) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

والجُدَدُ ، بفتح الدال ، هي : الجِبال فقال الله جل ثناؤه في : ﴿ وَمِنَ الجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ ﴿ ﴾ .

٦٢ ــ ويقال : نَكَلْتُ عنه ، بفتح الكاف ن .

٦٣ - وتقول : رَمَكَة (٥) كُمَيْت ، وبِرْذَوْن كُمَيْت ، يكون المذكر والمؤنث فيه سواء (١) .

فإن قال قائل: فَلِمَ هذا؟ فقل: لأنه لايَحْسُن أن تقول (نه كَمْكَةٌ كَمْتَاء، ولا برذون أكمت، كما قالوا: أَبْلَق وبَلْقاء، وأَدْهَم ودَهْماء، وأَصْفَر وصَفْراء.

الباء ﴿ مَا السَّاعِرِ : هذه جُبُنَّة ، وهو الجُبُنَّ ، يتشديد النون ، وضم الباء ﴿ مَا السَّاعِرِ :

كَأَنَّهَا جُبُنَّاتَةٌ لَمْ تُعْصَرِ أَنَّ مَكْنُونَةٌ لَمْ تُعْبَرِ (١)

⁽١) انظر فى هذه الفقرة : أدب الكاتب ٤٢٠ وإصلاح المنطق ١٦٧وفصيح ثعلب ٦٠ وفى الاقتضاب ٢١٠ أن المبرد أجاز فى كل ماجمع من المضاعف على فُعُل ، الضم والفتح ؛ لثقل التضعيف .

⁽٢) فى غ: « قال الله تعالى » . وفى الإفهام : « قال الله عز وجل » .

⁽٣) سورة فاطر ٢٧/٣٥ وفي الإفهام: « ومن الجبال جدد بيض وحمر ».

⁽٤) سقطت هذه المادة من : الإفهام . وانظر لها : فصيح ثعلب ٥ وتصحيح الفصيح ١٣٥/١ وإصلاح المنطق ١٨٨ والاقتضاب ٢١٢ وأدب الكاتب ٤٢٧

 ⁽٥) الرمكة: الأنثى من البراذين . انظر: الصحاح (رمك) ١٥٨٨/٤ . وقد سقطت هذه المادة من: الإفهام كذلك . وانظر للمادة: أدب الكاتب ٣٢١

⁽٦) في العلائي : « فيسوى فيه بين المذكر والمؤنث » .

⁽٧) فى العلائى : « والسرفيه أنه لايحسن أن يقال » .

⁽٨) فى فصيح ثعلب ٦٦ بضم الجيم والباء دون ذكر للتشديد . وفى إصلاح المنطق ١١٨ اللغات كلها وانظر : شرح الخفاجي لدرة الغواص ٢٣٢

⁽٩) البيت الأول فى الإفهام . وفى ب وبروكلمان : « تعثر » .

70 _ وتقول : مشيت حتى أَعْيَيْت ، بالألف ، ولا تَقُولُ (١٠ : عَيِيتُ (١٠) إنما يقال في الأمر الذي ينسدُّ عليك (١٠) فيقال : فلانٌ عَيِيتُ (١٠) بأمره ، من العِيّ . قال الشاعر :

تَزَحْزَحِى عَنِّى يابرذَوْنَهُ إِنَّ البَرَاذِينِ إِذَا جَرِيْنَهُ هُ مَعَ العِتاقِ سَاعَةً أَعْيَيْنَهُ هُ(°)

٣٦ ـ ويقال : بِرْذَون و بِرْذَونة ، وغُلام وغُلامة ، ورَجُل ورَجُلَة (٢)
 وشيخ وشيخة . قال الشاعر :

وتَضْحَكُ مِنِّي شَيْخَةٌ عَبْشَمِيَّةٌ كَأَنْ لَمْ تَرَى قَبْلي أُسِيرًا يَمَانيَا(^)

⁽١) في العلائي : « ولا تقل » بالنهي .

⁽٢) كانت هذه الكلمة سبب تعلم الكسائى النحو . انظر ماسبق أن كتبناه عن : « طفولته ونشأته واتصاله بالخلفاء » . وانظر كذلك : فصيح ثعلب ٢٠ وإصلاح المنطق ٢٤١ وأدب الكاتب ٣٩٧ ، ٣٩٧ (٣) في العلائى : « في الأمر الذي اشتد عليك » .

⁽٤) في ب غ وبروكلمان والميمني : « فيقال : فلاتكن » وهو تحريف عجيب . وما أثبتناه من العلائي .

الأبيات الثلاثة لامرأة مهزولة من العرب ، قالتها لضرّتها السمينة ، في بلاغات النساء لابن طيفور ١١٦ والثاني والثالث في لسان العرب (عيا) ٣٤٩/١٩

⁽٦) انظر في هذا : المذكر والمؤنث للمبرد ٨٤ والمذكر والمؤنث للفراء ١٢٠

 ⁽٧) البيت لعبيد بن الأبرص في ديوانه ق ٥/٤ ص ١٨ وانظر تخريجه فيه ص ١٠ وف ب غ وبروكلمان :
 ه بانت على أدم » وهو تحريف .

⁽٨) البيت لعبد يغوث بن وقاص الحارثي ، في المفضليات ق ١٢/٣ ص ١٥٨ وهو في الأغاني ٧٣/١٥ والعقد الفريد ٣٩٦/٣ والنوادر للقالي ١٣٣ وشرح شواهد المغنى ٢٣١ وشرح ابن يعيش على المفصل ٥٧/٥ والخزانة ٢٦/١ وأمالي اليزيدي ٦٧ والمذكر والمؤنث للفراء ١٢١ واللسان (قدر) ٣٨٣/٦ والإبدال لأبي الطيب ٤٦٥/٢ وسر صناعة الإعراب ٨٦/١ وجمهرة اللغة ٢٢٥/٢ وشرح أدب الكاتب للجواليقي ٣٩٥ =

الله عنه وسَبُوت ، وسَبُتان ، وأَسَبُت ، وسَبُتان ، وأُسَبُت ، وسَبُوت ، وأُسْبَات وأَحَد ، وأَسَاس الحائط وآساس الحائط وآسبُون وأسبُون وأسْبُون و

واثنین ، واثناوان ، [وأثانین یاهذا ، وأثانی کاتری . وثُلاثاء ، وثُلاثاوان ،] ، وثُلاثاوات ، وأُثلِثة . وأربعاء ، [وأربعاوات ، وأربعاوات ، وأربيع . وخَمِيسان ، وخَمِيساوات ، وأخمِسة . وجُمُعة ، وجُمْعتان ، [وجُمُعات () ، وجُمَع .

٦٨ - وتقول (1): أحددت السكين ، بالألف .
 وحَدَّت المرأة على زوجها ، إذا لبست الحِدَادَ ، فهى تَحِدُّ حِدَادًا(١) وحَدَدْتُ (١) أنا [عليه (١)] ، فأنا أُحِدُّ حِدَّةً من الغضب .
 وحَدَدْت (١٠) حدود الدار ، فأنا أُحد (١١) .

⁼ والمذكر والمؤنث للمبرد ١١٦ وبلانسبة في المخصص ١/١٤ وشواهد التوضيح ٢٠ والمقاييس ٣٢٩/١ والمذكر والمؤنث لأبي بكر بن الأنباري ٩١

⁽١) هذه الفقرة سقطت كلها من الإفهام . وانظر فيها : أدب الكاتب ١١١ والأيام والليالي للفراء ٣-٤

⁽٢) في الأصوال كلها هنا: « أسس الحائط وأساس » وهو تحريف تحير أمامه الميمني وقال: « لا أعرف معنى الكلام هنا. والله أعلم » . وانظر: الصحاح (أسس) ٢٠٠/٢

⁽٣) مابين المعقوفين ساقط من ب وبروكلمان .

⁽٤) مايين المعقوفين ساقط من ب وبروكلمان .

⁽٥) مايين المعقوفين ساقط من ب وبروكلمان .

⁽٦) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٣٨ وأدب الكاتب ٣٨٦

⁽٧) فى ب غ: « تحديدا » تحريف .

⁽٨) فى ب غ: « وأحددت » تحريف .

⁽٩) زيادة من العلائي .

⁽١٠) في ب غ: « وأحددت » تحريف . والصواب في العلائي .

⁽١١) في الميمني: ﴿ فأناحد ﴾ تحريف !

وحَدَدْتُ() الرَّجُل ، فأنا أَخُدُّه من الضرب حَدًّا .

٦٩ ــ وتقول : صَحَا السَّكران ، إذا أفاق ، بغير ألف . وأصحتِ السماءُ ، فهي تُصْحِي إصحاءً ، بألف" .

٧٠ - وتقول : أَصَحْوٌ هي أَم غَيْمٌ ؟ ويقال : يَوْمٌ غَيْمٌ . قال الشاعر :

كُمْ مِنْ زَمَانٍ [قَدْ] عَمَرْتُ حَرْسَا يَوْمَيْنِ غَيْمَنْ الْمُسَا يَوْمَيْنِ غَيْمَيْنِ وَيَوْمُنا شَمْسَا نَسْتَأْنِفُ الغَدَ ونُصْمُضِي الأَمْسَا

ويقال : هذا يوم مَغْيُوم أيضا . قال علقمة :

حَتَّى تَذَكَّرَ بَيْضَاتٍ وَهَيَّجَهِ يَوْمُ رَذَاذٍ عَلَيْهِ الرِّيــ مُ مَغْيُــومُ(١)

٧١ _ وتقول (عندى كُوزُ صُفْرٍ ، بضم الصاد . قال النابغة : كَانَّ شُوَاظَهُ _ نَّ بَجانِبَيْ _ بُحَاسُ الصُّفْرِ تَضْرِبُهُ القُيُ وَنُ (كَانَّ شُواطَهُ مَ بَكسر الصاد : الخالى من كل شيء . قال الشاعر : وإنْ بتَّ صِفْرَ الكفِّ والبَطْن طاويا (المَّا عَلَى البَعْن طاويا اللهِ اللهِ المَا عَلَى اللهُ الله

⁽١) في ب غ: « وأحددت » تحريف . والصواب في العلائي .

⁽٢) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٢٣ وأدب الكاتب ٣٨٦ والاقتضاب ١٨٨

⁽٣) كلمة زادها الميمني ليصح الوزن.

⁽٤) البيت في ديوانه ق ٢٠/٢ ص ٥٩ وانظر تخريجه فيه ص ١٤٧

⁽٥) انظر لهذه الفقرة: فصيح تعلب ٦٦ وإصلاح المنطق ٣٣ ؟ ١٦٦ وفى أدب الكاتب ٤٥٠ : « ويقولون صفر (بكسر الصاد) والأجود: صفر (بالضم) » . وفيه ٥٥٧ : « وصفر وصفر (بالضم والكسر) للذى تعمل منه الآنية » .

⁽٦) البيت في ديوانه (فيصل) ق ٨/٧٥ ص ٢٦٢ وفي غ : (شواظهم) تحريف .

⁽٧) لم أعثر عليه في مصادري .

وقال حاتم طييء:

تَرَى أَنَّ مَاقَدَّمْتُ لَمْ يَكُ ضَرَّنِي وَأَنَّ يَدِى مِمَّا بَخِلْتُ بِهِ صِفْرُ (١)

٧٧ ــ وتقول : خاصَمْتُ فلانًا ، فكان ضَلْعُك على .
 والضَّلْعُ : المَيْلُ . والضَّلَعُ ، بكسر الضاد [وفتح اللام] هي : ضِلَع الإنسان . [وأنشد :

هِيَ الضِّلَعُ الضَّلَعُ

٧٣ ـ ويقال : عندى دقيقٌ سَمِيذٌ (٥) ، بالياء ؛ لأنه على فَعِيل .
 ولايقال : سَمِذ ؛ لأنه فَعِل (١) وليس فى كلام العرب فَعِل إلا القليل .

٧٤ ــ ويقال : '' عندى جَدْى سمين ، بفتح الجيم ، فإذا جمعت قلت : ثلاثة أُجْدٍ . وَجَرُو ، وثلاثة أُجْرٍ . والحَدْء ، والجدَاء . ولاتقل : جِدَاى '' .

⁽١) البيت في ديوانه في ٩/٣١ ص ١٩ والكامل للمبرد ٣٧٦/١ والأشباه والنظائر للخالديين ١٦١/١ ؟ ١٧/٢ والشعر والشعراء ٢٤٦/١ والقوافي للأخفش ٧٢ وزهر الآداب ٧٦٧/٢ ولباب الآداب ١٢٥

⁽٢) في غ: ﴿ وَكَانَ ﴾ .

⁽٣) زيادة من العلائي .

⁽٤) مابين المعقوفين ساقط من ب ويروكلمان . والبيت لحاجب بن ذبيان في لسان العرب (ضلع) ٩٥/١٠ وتمامه :

هى الضلع العوجاء أنت تقيمها ألا إن تقويم الضلوع انكسارها وانظر للفقرة كلها: إصلاح المنطق ٤٤ ؟ ٩٨ ؟ ١٧٠ ؟ فصيح ثعلب ٥٤ وأدب الكاتب ٤٥٠ ؟

 ⁽٥) السميذ هو: دقيق أبيض من الحنطة ، أصله يونانى . انظر: غرائب اللغة العربية ٢٦٠ وفي لسان العرب (سمد) ٢٠٤/٤ : « والسميد الطعام عن كراع ، قال : هي بالدال غير المعجمة » . وهذه الكلمة هي أصل كلمة : سميط للدقيق الفاحر ، والخبز المتخذ منه في العامية المصرية في العصر الحديث!

⁽٦) ضبطها الميمنى : (سَمْذ) بسكون الميم !

⁽٧) انظر في الفقرة كلها: فصيح ثعلب ٤٤ وإصلاح المنطق ١٦٣ وأدب الكاتب ٤١٤

⁽٨) في إصلاح المنطق ١٦٣ : ﴿ وَلاَتَقُلُ الجَدَايَا ﴾ ، وكذلك الحال في العلائي .

٧٥ ــ وتقول : دواة ، ودواتان ، ودُوِيّ [بضم الدال ٢٠٠] . قال
 الشاعر :

لَوْيَكُتُبُ الكُتَّابُ عُرْفَكَ فَرَّغُوا لِيقَ الدُّوِيِّ وأَنْفَدُوا والأَقْلَامَا"

٧٦ - وتقول : هات المرآة (") ، على مثال المِرْعَاة (") . قال الشاعر : والشَّمْسُ كالمِرْآةِ في كَفِّ الأَشْلُ (")

٧٧ - وتقول : هي الأُضْحِيَّةُ . ولايقال : الضَّحِيَّة (١٠ . وقد جاءت ١٠٠٠) الأُضْحَى . قال بعض الأعراب :

ياقاسِمَ الخَيْرَاتِ يامَا أُوَى الكَرَمُ قد جاءَتِ الأضْحَى وَمَالِي مِنْ غَنَمُ (")

⁽١) مايين المعقوفين زيادة من الإفهام . والنص هنا في ب وبروكلمان مضطرب أشد الاضطراب !

⁽٢) البيت في الإفهام .

⁽٣) في إصلاح المنطق ١٤٧ : « وتقول : هذه مرآة جيدة ، والجمع مراء . وتقول العامة : مِرَاةً بلا همز » وانظر : فصيح ثعلب ٥٣ وأدب الكاتب ٣٩٤

⁽٤) ظاهرة تمثيل الهمزة بالعين شائعة في التراث العربي القديم . انظر مثلا : نوادر أبي زيد ٧١ والنشر لابن الجزرى ٣٩٥١ وشرح المفضليات لابن الأنبارى ٣/٢٩ ؛ ٤/٤٧١ والكامل للمبرد ٩/١ والمنصف لابن جني ٥/٢٥

 ⁽٥) البيت من أرجوزة لجبار بن جزء أخى الشماخ ، وهى فى ديوان الشماخ ق ١٥/٢٤ ص ٣٩٤ وانظر
 كذلك : خزانة الأدب ١٧٥/٢ وأراجيز العرب ١٣٣

⁽٦) عند العلائى: « هى الأضحى بفتح الهمزة . والضحية ، والأضحية بضم الهمزة »! وقد ذكر ابن السكيت في إصلاح المنطق ١٧١ لها أربع لغات منها: « الضحية »!

 ⁽٧) فى ب غ وبروكلمان والميمنى: (جاء). ومع أن الأضحى قد تذكر على معنى اليوم (انظر: البلغة لابن الأنبارى ٧٣) فإن مايقصده الكسائى هنا هو التأنيث وقد ساق البيت شاهدا على ذلك. هذا بالإضافة إلى أنها فى الإفهام: (مضت الأضحى ، وهذه الأضحى بالتأنيث)!

⁽٨) البيتان في لسان العرب (ضحا) ٢١١/١٩

وكذلك هي : الأرجوحة ، والأرجوزة ، والأنبوبة ، والأحدوثة . ولاتقل : حدثة ، قال ، :

لاَتكُونُـوا قَوْمَنَـا أُحْدُوثَـةً كَبَنِـى طَسْمٍ وَكَالْحَـيِّ إِرَمْ" لاَتكُونُـوا قَوْمَنَـا أُحْدُوثَـةً

٧٨ ـــ ويقال : فلان مَعْدِن العلم . و[لا"] يقال : مَعْدَن ، بفتح
 الدال .

٧٩ ــ ويقال : كَبَتَ الله عدوّك ، بغير ألف . قال الله تعالى :
 ﴿ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهُم ﴿ ﴾ .

٨٠ - وتقول: قد خَصَيْتُ الفَحْلَ ، بغير ألف فلا . وهو الخِصاء في ، ولا يقال: الإخصاء .

٨١ ــ وتقول : قد شَيَّبَ الرجلُ ، وشَيَّخَ ، وشَاخَ (١٠٠٠ .

⁽١) زيادة من الإفهام .

 ⁽۲) كذا بلاضبط ف ب غ وبروكلمان والميمنى . وليست ف الإفهام والعلائى . وقد اقترح الميمنى أن تقرأ : (حُدُوثة) !

⁽٣) كلمة: (قال) سقطت من الميمني.

⁽٤) البيت في الإفهام . وقد حرف فيه بروكلمان كثيرا فجعله : ﴿ وَلَاتُكُن مُؤْمَنَا ﴾ !

⁽٥) انظر للفقرة كلها: إصلاح المنطق ١٧١

 ⁽٦) كلمة : (لا) سقطت من ب وبروكلمان . وفي العلائي : (ويقال : فلان معدن العلم بكسر الدال
 ولا تفتحها) . وقد سقطت الفقرة كلها من الإفهام .

⁽٧) سورة المجادلة ٥/٥٨

⁽٨) انظر: فصيح ثعلب ١٢ وتصحيح الفصيح ١٨٩/١ وأدب الكاتب ١٩٧

⁽٩) عبارة : ﴿ وهو الخصاء ﴾ سقطت من غ .

 ⁽١٠) كلمة : ﴿ وشاخ ﴾ سقطت من غ . وفي العلائي : ﴿ قد شيخ الرجل وشاخ وشيب ﴾ وفي الإفهام ﴾
 «وتقول : قد شيب الرجل وشيخ بالتشديد . وقد شاخ الرجل . والأول أفصح ﴾ .

٨٢ ـــ وتقول: عَلَى بالدَّجاج، بفتح الدال'' قال جرير: لَمَّا تذكَّرْتُ بالدَّوْقِيسِ'' لَمَّا تذكَّرْتُ بالنَّواقِيسِ''

٨٣ ــ وتقول : شهدنا إمْلَاك فلان "، بالألف . وهذا مِلَاك الأمر" ، بإسقاط الألف .

٨٤ ــ وتقول: عَقَدْت الخَيْطَ والحَبْل وأشباهه ، بلاألف ، .
 وتقول: أَعْقَدْت العَسل والنَّاطِف ، بالألف ، فهو مُعْقَد ، والخيط معقود ، .

٨٥ ـــ وتقول : أتيتك يَوْمَ عَرَفَةَ ، بغير ألف ولام^(١٠) . ووقفت على
 دِجْلة .

⁽١) وضعها فى الفصيح ٤٧ باب المفتوح أوله من الأسماء . أما ابن السكيت فقد حكى (فى إصلاح المنطق ١٠٥) الفتح والكسر فيها عن الفراء . غير أنه فى موضع آخر (١٦٢) وصف الكسر بأنه لغة رديئة . وانظر كذلك : أدب الكاتب ٤٥٠ _ ٢٥٠ والاقتضاب ٢٠٥

⁽۲) البيت له في ديوانه ص ٣٢١ والكامل للمبود ١٠٥/١ ؛ ١٠٧/٤ والموازنة ٣٧ والمعانى الكبير ١٠٧٨ ؛ ٣٤/١ والمخصص ١١٠/١٠ والحزانة ٤٨٥/١ والمذكر والمؤنث للمبود ٩١ وشرح مايقع فيه التصحيف ١٧٠ ومعط اللآلي ٤٤/١ والعقد الفريد ٣٤٨/٥ والشعر والشعراء ٤٨١/١ والحيوان للجاحظ ٣٤٢/٢ والمسلسل ٢٤٠ ومعجم مااستعجم ٩٦/١ ؛ ٩٦/١ واللسان (دجج) ٨٨/٣ (نقس) ١٢٦/٨

⁽٣) أى تزويجه وعقد نكاحه . انظر : فصيح ثعلب ٥٦ . وأدب الكاتب ٦٤ .

⁽٤) أى مايمسك به . انظر : فصيح ثعلب ٥٠ وفى أدب الكاتب ٣٩٤ : (وهو إملاك المرأة . ولايقال : للاك ، .

⁽٥) في الإفهام: ٩ وتقول: عقدت الخيط والعقدة بغير ألف ٤.

 ⁽٦) الناطف: القبيط (نوع من الحلوى) سمى بذلك لأنه ينطف قبل استضرابه ، أى يقطر قبل خثورته .
 انظر تهذيب اللغة ٣٦٧/١٣

⁽٧) انظر للفقرة كلها: فصيح ثعلب ٢٢ وأدب الكاتب ٣٨٦ ؛ ٣٩٦ ورأى الكسائى منقول فى الصحاح (عقد) ٥٠٧/١،

⁽٨) في أدب الكاتب ٤٣٢ : ١ وهذا يوم عرفة ياهذا ، غير منون . ولايقال : هذا يوم العرفة ، .

٨٦ __ ويقال : هو الكَتَّان ، بفتح الكاف^(١) .

۸۷ _ وتقول: فَرْخٌ وأَفْرُخٌ. قال جرير للعجّاج ": ياابن كُسيْب مَاعَلَينا مَبْذُخُ قد غَلَبَتْكَ فَيْلَتِّ تَصَيَّخُ لَمْ الْمَينِ تَصَرُخُ لَمْ الأمير تَصْرُخُ بابَ الأمير تَصْرُخُ باسْتِ حُبَارَى طارَ عنها الأفرُخُ " باسْتِ حُبَارَى طارَ عنها الأفرُخُ "

والفِراخ جمع الجمع .

٨٨ ــ وتقول : هَدَيْتُ العَرُوسَ إلى زوجها ، بغير ألف .
 وأهديت إلى البيت هَدْيًا . " [وأهديت الهدية ، بألف "] .

٨٩ ــ ويقال : صَدَقْتُه الحديث ، بغير ألف . وأصدد قت المرأة صَدَاقا . وهو الصَّدَاق .

• • • ويقال : مَسْك الشاة ، وهو : جلدها ، بفتح الميم $^{(4)}$.

⁽١) انظر لهذه الفقرة : فصيح ثعلب ٤٤ وإصلاح المنطق ١٦٣ وأدب الكاتب ١٤٣

⁽٢) فى ب غ: ﴿ قال العجاج ﴾ وما أثبتناه هو الصواب ؛ ففى ديوان جوير ، بشرح ابن حبيب ٢ / ٧١٣ : ﴿ وقال للعجاج ، وهو عند المهاجر باليمامة ، وهو يخاصم الدهناء امرأته ، فاستنشد المهاجر العجاج قوله و تالله لولا أن يحش الطبخ ، فلما بلغ إلى قوله : ﴿ ولو رأتنى الشعراء ذيخوا ﴾ وثب جوير فقال ... ﴾ ثم أنشد الأبيات وهى لجرير كذلك فى الإفهام .

 ⁽٣) الأبيات في الإفهام كذلك ، وفيها : (فيلق تضمخ) وهي رواية الديوان . وف ب وبروكلمان :
 (كسيت) تصحيف . وف ب غ وبروكلمان والميمني : (است حباري) .

⁽٤) انظر: فصيح ثعلب ٢٠ وتصحيح الفصيح ٢/٥٦١ ؛ ٢٦٥/١

 ⁽٥) مابين المعقوفين زيادة من الإفهام .

⁽٦) في الإنهام: « وتقول: صدقته الحديث، بغير ألف. وهو الصداق، بفتح الصاد، وفي العلائي « وتقول: أصدقت المرأة إصداقا، بالألف، أي أمهرتها الصداق، وانظر: فصيح ثعلب ٢٤ وتصحيح الفصيح ٣٠٦/١

⁽V) عبارة : « بفتح الميم » سقطت من الميمني .

والمسْك ، بالكسر ، هو الطِّيب ، الذي يُشَمَّ . وكل جلد فهو مَسْك'' .

91 _ ويقال : عَاثَ في البلاد ، وعَثَا ، إذا أفسد .

[وعثى يعثى ، بكسر عين الماضى وفتح المضارع ، وهو أفصح ؛ كما قال تعالى : ﴿ وَلَا تَعْنُوا فِي الأَرْضِ مُفْسَدِينَ ﴾ (*)] .

٩٢ - وتقول: أقبسته العِلْمَ بالألف، وقَبَسْتُه النار، بلا ألف ".

٩٣ - ويقال : عندى دِرْهَم ، بكسر الدال ، وفتح الهاء (١) .

٩٤ ـ ويقال : حَاطَك الله بعونه ، بغير ألف .

90 - وتقول: دَعِ الثوبَ ، حتى يَجفُّ ، بكسر الجيم (٠٠٠) .

٩٦ ـ ويقال : رُمَّان إمْلِيسي ﴿ وَ بَهْمَزَةُ مَكْسُورَةُ ﴿] . وَعِنَبُّ

⁽١) انظر: فصيح ثعلب ٥٦ وأدب الكاتب ٤١٥ وفي إصلاح المنطق ٤: ٥ والمَسنَّك: سوار من أسورة الأعراب، من جلود. والمسنَّك من الطيب ٥.

 ⁽٢) مابين المعقوفين زيادة من العلائى . والآية القرآنية تكررت فى القرآن الكريم منها موضع البقرة ٢٠/٢ والفقر كلها ليست فى الافهام .

 ⁽۳) هذا یخالف ماروی عن الکسائی فی أدب الکاتب ۳۸۰ والصحاح (قبس) ۹۵۷/۲ ولسان العرب
 (قبس) ۴۸/۸ من أن « أقبس » و « قبس » سواء فی النار والعلم! وانظر فی هذه الفقرة کذلك: فصیح ثعلب ۲۱ وتصحیح الفصیح ۲۷۰/۱ وإصلاح المنطق ۲٤٤ وشرح الحفاجی لدرة الغواص ۸

⁽٤) انظر: أدب الكاتب ٤١٣ والاقتضاب ٢٠٤

^(°) انظر : الفصيح ° وتصحيح الفصيح ١١٣/١ ومافى الكتاب هنا يوافق ماروى عن الكسائى فى الصحاح (جفف) ١٣٣٨/٤

⁽٦) وهو الذى لاعَجَم فى حَبِّه . وفى ب غ : « مليسى » تحريف ، صوابه من العلائى وانظر كذلك : فصيح ثعلب ٥٠

⁽٧) مابين المعقوفين زيادة من العلائي . وفي الإفهام مكانها : ﴿ بِالْأَلْفِ ﴾ .

مُلَاحِيٌّ (" [بضم الميم"] .

۹۷ __ وتقول : عندى مَنَا دُهْن ، ومَنوان ، وأمناء كثيرة " .

٩٨ _ وتقول : رجل جُنُب ، ورجلان جُنُب ، ونسوة جُنُب ،
 للمذكر والمؤنث سواء^(۱) .

99 _ وتقول : مالقى الناس من الجُدَرِيّ ! بضم الجيم ، وفتح الدال (°).

• ١٠٠ ــ وتقول : هو الخِوَان ، للذي يؤكل عليه ، بكسر الخاء (١)

١٠١ ــ ويقال : عَقار ، بفتح العين · · · .

١٠٣ ـ وتقول: فَسكَ الشيء، بفتح السين ١٠٠٠.

⁽١) وهو الأبيض. انظر : فصيح ثعلب ٧١ وإصلاح المنطق ١٨٨ وأدب الكاتب ٤٠٣ والاقتضاب ١٢١

⁽٢) زيادة من العلائي والإفهام .

⁽٣) انظر: فصيح ثعلب ٩٧

⁽٤) انظر : أدب الكاتب ٣٢٢

 ⁽٥) انظر : فصيح ثعلب ٨١ وفي إصلاح المنطق ١٣١ : ٩ وإن شئت قلت : الجَدَرِيّ ، ففتحت الجيم والدال ٤ . وانظر كذلك : إصلاح المنطق ١٧٣ وأدب الكاتب ٥٨٩

⁽٦) انظر: فصيح ثعلب ٥٠ وأدب الكاتب ٤٢٢ ؛ ٥٥١ ؛ ٥٧٠ والاقتضاب ٢١٢ ؛ ٢٦٧ وقد سقطت هذه الفقرة والفقر الثلاث التالية من الإفهام .

 ⁽٧) انظر: إصلاح المنطق ١٦١ وأدب الكاتب ٦٢ ؟ ٤١٣ وفي العلائي: « وتقول اشتريت عقاراً ، بفتح
 لعين » .

⁽٨) انظر : فصيح ثعلب ١٠ وتصحيح الفصيح ١/١٦٤ وأدب الكاتب ٤١٢ والاقتضاب ٢٢٧

⁽٩) انظر : فصيح ثعلب ٤ وتصحيح الفصيح ١١٩/١ وإصلاح المنطق ١١٠ وأدب الكاتب ٤٤٩

وكذلك: سَبُحت، بفتح الباء (١٠٠٠).

الله عز وجل عنه الله عن الله عن الله عن الله عن وجل الله عن وجل ﴿ لَكُمْ فِيَهَا دِفْءٌ ٣٠ ﴾ .

الأمر من فصل الحاتم ، بفتح الفاء . « ويأتيك بالأمر من فصله الله عنيه وصوابه الله عنيه وصوابه الله عنه الله الشاعر :

وآخَــرَ تَحُسَبُــهُ أَنْوَكَــا وَيَأْتِـــيكَ بالأَمْرِ مِنْ فَصِّهِ (٠)

التاء (ويقال : خاتَم ، بفتح التاء ، وخاتم الشيء : آخره ، بكسر التاء () . [و] منه قول الله عز وجل : ﴿ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ () .

۱۰۷ _ ويقال : المال [والنبات () ينمو . والخِضاب وأشباهه () ينمى () . قال الشاعر :

⁽١) انظر : فصيح ثعلب ٥ وفي العلائي : « ويقال : سبح في الماء ، بغير ألف .

 ⁽٢) سورة النحل ١٦/٥ وفي الإفهام هنا : « وتقول : هذا ثوب له دفء ، بالهمز . ومنه يقال : أقم حتى يذهب القر ، ويقبل الدفء . من قول الله عز وجل : فيها دفء ومنافع » !

 ⁽٣) المثل في مجمع الأمثال للميداني ٢٥٢/٢ والزاهر لابن الأنباري ٣٢٢/١ والفاخر للمفضل بن سلمة
 ٢٨٥ وأمثال أبي عكرمة ٦١ ولسان العرب (فصبص) ٣٣٣/٨ وفصيح ثعلب ٤٣

⁽٤) زيادة من العلائي ، ومكانها في ب غ بعد البيت التالي .

⁽٥) البيت لعبد الله بن جعفر بن أبى طالب فى الزاهر لابن الأنبارى ٣٢٣/١ والفاخر للمفضل بن سلمة ٢٨٥ ومجمع الأمثال للميدانى ٢٥٢/٢ وهو بلانسبة فى لسان العرب (فصص) ٣٣٣/٨ وقبله آخر . وفى رواية صدر البيت خلاف فى هذه المصادر جميعا .

⁽٦) في فصيح ثعلب ٨٧ بكسر التاء وفتحها .

⁽٧) سورة الأحزاب ٤٠/٣٣

⁽٨) زيادة من العلائي .

⁽٩) فى العلائى : « والحضاب وغيره » .

⁽١٠) هذا يخالف ماروى عن الكسائي في الغريب المصنف ٦٠٣ ونقله عنه في المزهر ١٥٠/١ من =

ياحُبُّ لَيْلَــى لَاتَغَيَّــرْ وازْدَدِ وانْدَدِ وانْدِ كَا يَنْمِى الخِضَابُ فِي اليَدِ (')

* * *

تم الكتاب بعون الملك الوهاب

والحمد لله رب العالمين والحمد وآله أجمعين ، الطيبين الطاهرين (٢)

⁼ قوله: و قال الكسائى: نما الشيء ينمى بالياء لاغير. قال: ولم أسمعه إلا بالواو من أخوين من بنى سليم: ينمو، ثم سألت عنه بنى سليم، فلم يعرفوه بالواو، وانظر كذلك: الصحاح (نما) ٢٥١٥/٦ ولسان العرب (نما) ٢١٥/٢٠ وانظر للفقرة: فصيح ثعلب ٣ وتصحيح الفصيح ١١٦/١

⁽۱) البيتان بلانسبة في فصيح ثعلب ٣ وتصحيح الفصيح ١١٦/١ وأساس البلاغة ٤٧٩/٢ ولسان العرب (نما) ٢١٥/٢٠

⁽٢) هذه خاتمة الميمنى . وفى ب : (تم وبالخير عم ، والحمد لله وحده والصلاة على محمد وآله) . وفى غ : (تمت رسالته الميمونة بعون الملك الوهاب) .

	40	•			
•				þ¢.	
				4	
•					
					-2.
					-9
				G.	
8					
	d.			ě	
•					
*	•				

الفهارس الفنية

- ١ _ فهرس الآيات القرآنية .
 - ٢ _ فهرس الحديث .
 - ٣ ـــ فهرس اللغة .
 - ٤ ــ فهرس القوافي .
 - فهرس الأعلام .

•		
٠		
•		
·		

1 فهرس الآيات القرآنية

سورة البقرة (٢)

آية ٦٠	ولاتعثوا في الأرض مفسدين	٥ / ١٣٦
آية ١٥٢	واشكروا لى ولاتكفرون	1/1.4
	. سورة آل عمران (٣)	
آية ۱۱۸	ياأيها الذين آمنوا لاتتخذوا بطانة من دونكم	7 /1.7
	سورة المائدة (٥)	
آية ٣١	أعجزت أن أكون مثل هذا الغراب	١٠ /١٠٠
	سورة الأنعام (٦)	
آية ٤٦	وعلى الذين هادوا حرمنا كلّ ذي ظفر	7 /1.1
	سورة الأعراف (٧)	
آية ١٤٣	رب أرنى أنظر إليك	٧ / ١٠٣
آية ١٥٤	ولما سكت عن موسى الغضب	o / 1
	سورة التوبة (٩)	
آية ٧٩	والذين لايجدون إلا جهدهم	0/1.0
	سورة هود (۱۱)	
آية ٣٤	ولاينفعكم نصحى إن أردت أن أنصح لكم	7/1.7
	سورة يوسف (١٢)	
آية ١٠٣	وماأكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين	v /99
	سورة إبراهيم (١٤)	
آية ۲۲	إن الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فأخلفتكم	٤/١١٠

	سورة الحجر (١٥)	
۲/۱۰۰	ذرهم يأكلوا ويتمتعوا	آية ٣
	سورة النحل (١٦)	
۲ / ۱۲۸	ولكم فيها دفء	آية ٥
1/99	إن تحرص على هداهم فإن الله لايهدى من يضل	آية ٣٧
	سورة الكهف (١٨)	
۸/۱	قل لو كان البحر مدادًا لكلمات ربي لنفد البحر	آية ١٠٩
	سورة طه (۲۰)	
7/1.4	ولقد أريناه آياتنا كلها	آية ٥٦
	سورة الأنبياء (٢١)	
۳ / ۱۲٥	ولسليمان الريح عاصفة	آية ٨١
	سورة الحج (٢٢)	
٧ /١٠٨	هذان خصمان اختصموا في ربهم	آية ١٩
	سورة القصص (۲۸)	
1 /1.9	من شاطىء الواد الأيمن	آية ٣٠
	سورة لقمان (٣١)	
1 /1.4	اشكر لى ولوالديك	آية ١٤
	سورة الأحزاب (٣٣)	
۸ / ۱۳۸	وخاتم النبيين	آية ٤٠
	سورة فاطر (٣٥)	
1. /118	مايملكون من قطمير	آية ١٣
1 /177	ومن الجبال جدد بيض	آية ۲۷

	سورة يس (٣٦)	
٤ / ١٠٢	فما استطاعوا مضيا ولا يرجعون	آية ٦٧
۸/۱۰٤	فمنها ركوبهم	آية ۷۲
	سورة فصلت (٤١)	
7 /119	وفى آذاننا وقر	آية ٥
	سورة الشورى (٤٢)	
1 /174	لعل الساعة قريب	آية ١٧
	سورة الدخان (٤٤)	
۸ / ۱۰۹	يوم تأتى السماء بدخان مبين	آية ١٠
	سورة محمد (٤٧)	
1./1.8	فشدّوا الوثاق	آية ٤
٤ / ١٠٣	فهل عسيتم إن توليتم أن تفسدوا في الأرض	آية ٤ آية ٢٢
	سورة الفتح (٤٨)	
۲ /۱۱۰	شغلتنا أموالنا وأهلونا	آية ١١
	سورة الحجرات (٤٩)	
٤ /١٠٨	لايسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيرا منهم	آية ١١
	سورة الذاريات (٥١)	
٤ / ١٢٣	وقالت عجوز عقيم	آية ٢٩
	سورة الواقعة (٥٦)	
1/1.8	أفرأيتم النار التى تورون	آية ٧١
9 /111	إذا بلغت الحلقوم	آية ۸۳
	سورة المجادلة (٥٨)	
۸/۱۳۳	كبتوا كما كبت الذين من قلبهم	آية ٥

	سورة التحريم (٦٦)	
1 / 17 £	ياأيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا	آية ٨
	سورة المدثر (٧٤)	
٧ / ١٠٤	سأرهقه صعودا	آية ۱۷
	سورة النبأ (٧٨)	
A /17E	إن جهنم كانت مرصادا	آية ۲۱
	سورة المطففين (۸۳)	
7/11	لفى سجين وماأدراك ماسجين	آية ٧ ـــ ٨
	سورة البروج (٨٥)	
٣ / ١٠٠	ومانقموا منهم إلا أن يؤمنوا بالله	آية ٨
	سورة الفيل (١٠٥)	
v / 11m	ترميهم بحجارة من سجيل	آية ٤

۲ ــ فهرس الحديث ۱ / ۱۱۶ من صفة النبى عَلَيْتُهُ أنه كان دقيق المَسْرُبة.

٣ - فهرس اللغة (١)

بهج امرأة مبهاج ١٢٤/٧ (الهمزة) أتن هذه أتان ١٢٠/٥ ثلاث آثُن بهلل بُهْلُول ١٠/١١٠ بهلول وبهاليل ١/١١٠ الأُثن ٧/١٢٠ الأثان ١/١١١ 9/14. (ご) ترج أترج (أترنج) ٩/١١٦ أجص إجّاص (إنجاص) ١١٦/٩ تفل امرأة مِتْفَال ١٢٤/٧ أجن إجّانة (إنجانة) ٩/١١٦ أحد الأحد ٢/١٢٩ (ث) ثقب مثقب ١١٤/٤ (*u*) ثقف خل ثِقِّيف ١١٣ ٣/ بخص بَخَصْتُ (بَخَسْتُ) عينه 1/1.0 ثلث الثلاثاء ١٢٩/٤ بذر رجل بذّارة ١٢٥/٨ ثني الاثنين ١٢٩/٣ برد مِبْرَد ۱۱٤/٤ (7) جيل جُبلَة ١/١١٥ برذن برْذُوْن وبرذونة ۱۲۸/۷ بررر بَرِرْتُ والدى ٤/١٠٧ أم بَرُور جبن هذه جُبُنَّة وهو الجُبُنّ ١٢٧ ٩ جثم رجل جثّامة ١/١٢٦ 4/145 جدد دُرَّاعة جديد ٤/١٢٣ هذه برغث بُرغوت ۱۱۱/۸ بسم رجل بَسَّامة ١٢٦٣ حباب جدید ٦/١٢٣ عَلَیّ بطرق البطريق ١١٤/٩ ثياب جُدُد ١٣/١٢٦ الجُدَد 1/177 بطن بطائة ١/١٠٢ جدر الجُدَرِيّ ١٣١/٥ بغی هی بغْیَتی ۱۱۵/۳ بقع رجل باقعة ٩/١٢٥ جدی عندی جدی سمین ۱۳۱/۸

 ⁽١) تضمن هذا الفهرس الأمثال والأقوال والعبارات اللغوية ، والصيغة الموضوعة فيه بين قوسين هي
 الصيغة الملحونة .

٨/١٢٩ حَدَّت المرأة على زوجها ٩/١٢٩ حَدَدْت عليه أُحدّ ١٠/١٢٩ حَدَدْت حدود الدار أُحُدُّها ١١/١٢٩ حَدَدْت الرجل أُحُدّه ١/١٣ حدر حَدُور ١٠٤/٥ حرص حَرَصْت (حَرصْت) ٦/٩٩ تَحْرَصُ (تَحْرِصُ) ۹۹ /۸ حرف بصلٌ حِرِّيف ٢/١١٣ حرم حَرَمْتُ (أَحْرَمْتُ ١٩ ٨/١١٩ حَرَمه يَحْرِمُه ١١٩ حسب جارية حَسِيب ١٢٢/٧ حسس مِحَسَّة ١١٤/٥ حسن حَسُّون ۱۱۲/۷ حفث الحَفِث ٢/١١٨ حلب المَحْلَبيَّة ٣/١١٩ حَبّ المَحْلَبِ ١١٩ المِحْلَب ٤/١١٩ حلت الجلْتيت ٩/١١٤ حلقم حُلقوم ۱۱۱/۸ حلك حالك وحَلَكُوك ٢/١١٢ حمر جمار ۱۱۵/۸ حوط حاطك (أحاطك) الله بعونه 1/177

جداء (جدای) ۱۰/۱۳۱ جرب جراب ۷/۱۱۵ جرجر الجرْجير ١١٤/٩ جرو جرُو ۲/۱۲۰ جَرُو ۹/۱۳۱ جرى جرْية الماء ١١٥/٥ الجَرْيَة 0/110 جفف دع الثوب حتى يجفّ ١٣٦/٩ جلب جُلْبَة وجُلَب ١/١١٥ جلذ جُلْذِيّة ٢/١٢١ جمح رَمَكَة جَمُوح ١٢/١٢٣ جمر مِچْمَرة ١١٤/٤ جمع رجل جمَّاعة ١٢٥/٨ الجمعة V/179 جمل امرأة جميل ٧/١٢٢ جنب جُنُب ٣/١٣٧ جهد جَهَدت به كل الجُهْد ٤/١٠٥ جور جوار ۱۱۵/۸ أنا في جوار زيد 9/110 جورب جَوْرَب ۱۲۲/٥ جول رجل جَوَّالة ٩/١٢٥ (ح) حبر هات المَحبُرة ١٠/١١٣ حدث الأحدوثة (حدثة) ٢/١٣٣ حدد أحددت (حددت) السكين

ذهب القُرّ وأقبل الدفء	دفأ	امرأة حائض ١/١٢٥	حيض
Y/17A		(خ)	
دفقت (أدفقت) الإناء	دفق	خاتَم ۷/۱۳۸ خاتِم ۷/۱۳۸	
9/177		مِخَدّة ١١٤/٥	خدد
٩/١٣٧ مُدُقّ ٦/١١٤ دَمَعَت عيني ٧/١٠٥	دقق	امرأة خَدُوم ١١/١٢٣	خدم
دَمَعَت عینی ۷/۱۰۵	دمع	نُحرطوم ۱۱۱/۸	خرطم
دِهْليز ١١/ ١١٤		هذا خصم (خِصم) ۱۰۸/۲	خصم
مُدْهُن ٦/١١٤ لحية دهين	دهن	هم الخُصوم ۱۰۸/۸	
٨ / ١٢٢		خصيت (أخصيت) الفحل	خصى
رجل داهية ٩/١٢٥	دهی	٩/١٣٣ الخصاء (الإخصاء)	
دواة ودواتان ودُوِيّ ۱/۱۳۲	دوى	1./144	
(ذ)		، کف حضیب ۱/۱۲۳	
(ذ) ذِرْوَة الجبل ٤/١١٥	ذرو	خِطمیّ ۱۰/۱۱٦	خطم.
(,)		رجـل خِمُّير ١١٣/٤خِمـــار	
أَرَيْتُ (أُوْرَيْت) فلانا موضع	رأ <i>ى</i>	٨ / ١١٥	
زيد ١٠٣/٥ هات المرآة		الخميس ١٢٩/٦	خمس
٤/١٣٢		الخِوان ۱۳۷/۷	
الأربعاء ١٢٩/٥	ربع	(٥)	
الأرجوحة ١/١٣٣	رجح	دَبُّوق ۱۱۲/۷	دبق
الأرجوزة ١/١٣٣	رجز	عَلَىُّ بالدُّجاج ١/١٣٤	دجج
رَجُل ورَجُلة ٧/١٢٨	رجل	وقفت على دِجلة ١٣٤/٨	دجل
ثوب رِخُو ۲۰/۱۲۰	رخو	دُخَان (دُخَّان) ۷/۱۰۹ رأيت	دخن
رِطْل ۱۲۰/۳	رطل	دواخن الحي ٩/١٠٩	
مِرْفَقَة ١٢/١١٥ رُفْقَة ١٢/١١٤	رفق	عندی دِرْهَم ۱۳٦	درهم

ركب الرُّكُوب ١٠٤/٨ سمر سَمُّور ۱۱۲/٥ سور سيوار ١/١١٦ إسوار ١/١١٦ روی رجل راویهٔ ۹/۱۲۵ أَسْورة ٤/١١٦ أساورة ٦/١٦ (ز) سير رجل سيّارة في البلاد ١٢٥/٩ زبل زَبیل (زنبیل) ۱۱۲/۷ زنبر زُنْبور ۱۰/۱۱۰ (ش) شبط شبُّوط ۱۱۲/٥ (m) شتم رجل شتّامة ١٢٥/٨ سبت السبت ١/١٢٩ سبح السُّبُوح ١١٢/٨ السَّبُّـوح شحط شحط ٣/١٢١ ۱/۱۳۸ سَبَحْت ۱/۱۳۸ شدد شُدَّ ثوبك ١٠٤/٩ شرب مِشْرَبة ١١٤/٥ سبع السُّبع ٦/١١٨ سحر السَّحُور ٦/١٠٤ السَّحْــر شرف جلست في المَشْرُفَة ١١/١١٣ شطأ شاطىء (شط) النهر ١٠٨ 1/114 سخر سَخِـــــرت من فلان شطط الشَّطَّ ٢/١٠٩ شغل شغلني (أشغلني) فلان عن (بفــــــلان) ۲ / ۱۰۸ (۳ عملي ١/١١٠ سرب حلقت مُسرُبَتي ١٢/١١٣ شكر شكرت لك (شكرتك) سرج مِسْرَجَة ١١٤/٥ سعط مُسعُط ١١٤/٦ 0/1.7 شكل أشكل(شكل) على الأمر سفد سَفُّود ۱۱۲/۵ 0/119 سفق وجه فلان سفيق ١٢٢ ٣/ سكت يَسْكُت (يَسْكُن) من غضبه شمل مشمّل ۱۱۶ /۳ شمم شَمِمْتُ الريحان ١٦/٥ ٤/١٠٠ سکر رجل سِکِّیر ۱۱۳ ۳ شيب قد شيَّب الرجل ١١/١٣٣ سمذ دقیق سَمِیذ(سَمِذ) ٦/١٣١ شيخ شيخ وشيخة ١٢٨/٨ شيَّخ

ضحو هي الأضحيّة (الضَّحِيّة) ٦/١٣٢ جاءت الأضحى V /177 ضلع ضَلْعُك عليَّ ٣/١٣١ الضِّلَع ٤/١٣١ (ط) طرس طَرَسُوس ۱/۱۱۲ طُرْسُوس 4/117 طعن امرأة مطعان ١٢٤/٧ طلب رجل طلّابة ١٢٥/٨ طلق امرأة طالق ١/١٢٥ طمث امرأة طامث ١/١٢٥ طنبر طُنبور ۱۱۱/۸ طنجر عَلَيَّ بالطِّنجير ١١٤/٨ طهر امرأة طاهر ١/١٢٥ (ظ) ظفر ظفُر ۱/۱۰۱ ظلل مِظَلَّة ١١٤/٥ (8) عبد عَبُّود ۱۱۲/۷ عثر رمكة عَثُور ١٢/١٢٣ عثو عثا ١٣٦/٣ عثى عَثْمَى يَعْثَى ٤/١٣٦ عجب أعجوبة ٤/١٣٣

الرجل وشاخ ١٣٣/١١ (ص) صحو صحا (أصحى) السكران ٢/١٣ أصحت السماء ٢/١٣ صدغ مِصْدَغة ٤/١١٤ صدق صدقته (أصدقته) الحديث ١٠/١٣٥ أصدقت المرأة صداقا 11/10 صرر رجل صرورة ١٠/١٢٥ صرف صرَفْتُ (أصرفتُ) فلانا ٣/١٠١ صرَفَ (أصرفَ) وجهه عني ٣/١٠١ صرَفَت (أَصْرَفَت) الكلية ٢/١٠١ صعد صَعُود ١٠٤/٥ صعلك صُعلوك ١٢/١١١ صفر عندی کوز صُفْر ۱۱/۱۳ الصِّفر ١٣/ ١٣٢ صفق هذا ثوب صفیق ۱۲۲ /۳ صمم صَمِمْتُ ١٠٧ /٣ صندق صُندوق ۱۰/۱۱۰ (ض) ضبع الضُّبُع ١١٨/٧ ضحك امرأة مضحاك ١٢٤ ٨/

ضحل الضُّحُل ٤/١٢١

عجز عجزت عن الشيء ١٠٠٠ () عدن فلانَ مَعْدِن (مَعْدَن) العلم غثى غَثَت (غَثِيت) نفسى 0/171 0/177 غرمل غُرمول الفرس ١١١/٩ عربد رجل عِرْبيد ١١٣/٤ غسل غسلة ١١/١١٦ أنقى الله عرجن العُرجون ١٢/١١١ عرف يوم عرفة ١٣٤/٨ غسلك ٢/١١٧ غسن الغُسنُ ١٤/١١٩ رجل أغسن عسى عَسَيْتُ (عَسِيتُ) ٣/١٠٣ وامرأة غسناء ١٤/١١٩ عصف ریح عاصف ۲/۱۲۵ عصفر عُصفور ۱۱۱/٤ غصص غصصت بالطعام ١٠٧ عضض عَضيضت اللقمـة ٢/١٠٧ غلق أغلقت الباب فهو مُغْلَق رَمَكَة عَضَوض ١١/١٢٣ (مغلوق) ۱۲۱/۷ غلم غلام وغلامة ٧/١٢٨ عطر امرأة معطار ١٢٤/٨ غلى غَلَت (غَلِيَت) القِدر عطل امرأة معطال ١٢٤/٧ عقد عَقَدْتُ الخيط فهو مَعْقُود 7/171 ٥/١٣٤ أَعْقَدْتُ العسل فهو غنج امرأة مِغناج ١٧٤/٧ مُعْقَد ١٣٤ /٣ أصحو هي أم غيم ١٣٠/٤ يوم غيم عقر عَقَار ١٣٧/٨ غَيَّمٌ ١٣٠/٤ يومٌ مغيومٌ ١٣٠/٩ علكم عُلكوم ١٢١/٣ (ف) علم رجل علامة ١٢٥/٨ فحث الفَحِث ٢/١١٨ عنن رجل عِنّين ٣/١١٣ فحش رجل فحاّشة ١٢٦ ٣/ فخذ فَخِذ ٩/١١٧ عيث عاث في البلاد ١٣٦/٣ عيى مشيت حتى أَعْيَيْتُ (عَبِيتُ) فرخ فَرُخٌ وأَفْرُخٌ ٢/١٣٥ الفراخ ١/١٢٨ فلان عَيتي بأمره V/170 4/141 فسد فُسك الشيء ١١/١٣٧

فصص فص الخاتم ٤/١٣٨ يأتيك V/177 كتن الكتّان ١/١٣٥ بالأمر من فصّة ٤/١٣٨ کبد کَبد ۱۱۷/۷ فطر الفَطُور ١٠٤/ ٦ كتف كتف ١١٧/ فقه فلان حسن الفِقه ١١٨ ٤ كثر في الدار نساء كثير ١٢٣/٥ (ق) كحل مُكْحُلة ٧/١١٤ عين كحيل قبر مررت بالمَقْبُرة ١٢/١١٣ قبس أقبستُه العلم ٦/١٣٦ قبستُه A/177 كرش كُرش ١١٧/١١ النار ٦/١٣٦ / ٦ قدس القُدُّوس ١١٢ / ١ القَـدُّوس كسب امرأة كُسُوب ١١/١٢٣ كسل امرأة مِكْسال ١٢٤/٧ 1/11 قربس قُرْبُوس ۱۱۱ /٤ کلب کَلُوب ۱۱۲/٥ كمت رَمَكة كُميت وبردْذُوْن قرس عندی قَریس (قریص) طیب کُمیت ۱۲۷ ١/١٢٢ قُرَسَ (قـرص) البرد ١/١٢٢ يومنا يوم قارس (قارص) كوسج رجل كُوْسَج ١٢٢/٥ 7/177 (J)لجج رجل لَجُوجة ١٢٥/٩ قرص اللبن قارص ۱۲۲/۲ لحى لَحْيُّ ٩/١٣١ قرقر قَرقُور ۱۱۱/٤ قسس قس النصاري ۱۲/۱۲۱ (1) قصص قَص (قَسّ) الشاة وقَصَصُها مسس مَسِسْت ۱۰۷/۳ مسك مَسْك الشاة ١٢/ ١٢ 11/11 المسلك ١/١٣٦ قندل القِنْديل ٩/١١٤ مضى أنا على المُضيّ إلى فلان قنع مِقْنَع ١١٤/٤ 4/1.4 قود مِقْوَد ١١٤/٤ مطر ليلة مطير ١٢٢/٨ (4) ملح عنب مُلاحِيّ ١/١٣٧ كبت كبت (أكبت) الله عدوّك

الهدية ١٣٥/٩		رمّان إمليسي ١٠/١٣٦	ملس
هرقت (أهرقت) الإناء	هرق	شهدنا إملاك فلان ١٣٤/٣ هذا	ملك
9/177		مِلاك الأمر ٣/١٣٤	
رجل هلباجة ٢/١٢٦	هلبج	عندى مَنَا دُهْن ومَنَوَان وأمناء	منو
رجل هيّابة ١٣/١٢٥	ھيب	Y/17V	
(و)		([¿])	
وَدِدْت ٢/١٦ امرأة وَدُود	ودد	الأنبوبة ١٠/١٣٣	نبب
11/174	,	مِنجل ٤/١١٤	نجل
دَعِ الأمر (وَدَعَ الأمر)	ودع	مُنْخُل ٦/١١٤	نخل
1/1.0	_	أمّ نَزُورِ ١٢/١٢٣	نزر
حِمارة وَدِيق ١/١٢٣		نصحت لك (نصحـــتك)	نصح
ذُرِ الأَمْرِ (وَذَرَ الأَمْرِ) ١/١٠٥	ر و ذ ر	0/1.7	
أَوْرَيْت النار ١/١٠٤		نَفِدَ المال والطعام ٧/١٠٠	نفد
الميزاب (المزراب) والميازيب	ررب وزب	نَقِمْتُ ٢/١٠٠	نقم
٥/١١٨))	نَقِهُ فلان من المرض ١٢٦/٨	نقه
وَعَدْت (أوعدت) فلانا خيرا	وعد	نَقِهْت الحديث ٩/١٢٦ فلان	
٣/١١٠ وُعدْت (أوعدت)	,	لايفقه ولاينقه ١٢/١٢٦	
فلانا شراً ٣/١١٠ أُوعدت فلانا		نَكُلْتُ عنه ٣/١٢٧	نکل
(بدون إظهار الخير أو الشر)		ينمو المال والنبات ٩/١٣٨	نمو
7/11.		ينمي الخضاب ٩/١٣٨	نمی
عندى وقر حطب ١٠/١١٨ في	وقر	(🗻)	
أذنيه وَقُرْ ١/١١٩ هو رجل		هَبُوط ١٠٤/٥	هبط
موقور ۱/۱۱۹		هديت (أهديت) العروس إلى	هدى
رجل وقّاعة ٣/١٢٦	وقع	زوجها ٨/١٣٥ أهديت إلى	
امرأة ولود ۱۱/۱۲۳	ولد	البيت هديا ٩/١٣٥ أهديت	
	-		

٤ - فهرس القوافي

	(ب)		
4/110	(حلحلة بن قيس)	رجز	جُلَبْ
1/175	_	طويل	أبُ
9/178	ذو الرمة	بسيط	تنتقبُ
4/171	(عبيد بن الأبرص)	مخلع البسيط	رقوبُ
1./119	عبيد (بن الأبرص)	مخلع البسيط	لايخيبُ
	(ج)		
٤/١٠٤	عدی بن زید	طويل	تأجَّجاَ
	(خ)		
7/170	جرير	رجز	مَبْذَخُ
4/140	جرير	رجز	تَصيَّخُ
1/10	جرير	رجز	تصرُخُ
0/170	جرير	رجز	الأَفْرُخُ
	((د)		
۸/۱۱۷	_	بسيط	الفَرِدِ
11/170	النابغة الذبياني	كامل	متعبُّدِ
17/170	النابغة الذبياني	كامل	يَرْشُدِ
٧/١١٩	_	كامل	فاعمدِ
1/14	_	رجز	وازدد
7/ 189		رجز	اليدِ
	()		
1/17	بعض الأعراب	وافر	قُبيرا
٤/١٢٠	(عمرو بن أحمر الباهلي)	وافر	حمارا

7/171	حاتم طيىء	طويل	و. صيفر
4/1.1	_	طويل	الخُضْرُ
٣/١١٦		طويل	وسوارُ
٥/١١٦	الخنساء	بسيط	إسوارُ
n/m	بشر بن أبي خازم	وافر	التِّجارُ
17/17	(كثير عزة)	وافر	َ . نَزُورُ
١١١ / ٦		بسيط	بزُنبورِ
v/		بسيط	عُصفُورِ
٧/١٢٣	_	كامل	بأمير
11/174	_	رجز	لم تُعْصَرِ
17/17	_	رجز	لم تُعْبَرِ
	(س)		
7/15.	_	رجز	حَرْسَا
٧/١٣٠	_	رجز	شكمسكا
٨/١٣٠	_	رجز	الأمسكا
4/125	جرير	بسيط	بالنواقيس
۸/۱۰۷	_	وافر	أمس
	(ش)		
14/111		رجز	وكَرِشْ
	(ص)		
	(عبد الله بن جعفر بن أبي	متقارب	فَصِّهِ
7/128	طالب)		
	(ض)		
7/177		بسيط	حَرَضُ

•

	(ط)		
4/1.9	(أُبُو النَّجم العجلي)	رجز	المنعطّ
٤/١٠٩	(أبو النجم العجلي)	رجز	تغطِّی
0/1.9	(أبو النجم العجلي)	رجز	بشطُّ
7/1.9	(أبو النجم العجلي)	رجز	ينحطِّ
	(ع)		
	رأبـو المقـدام جساس بن	رجز	الضبع
A/11A	قطیب)	-	
	(أبـو المقـدام جساس بن	رجز	تنقطع
9/11/	قطیب)		
1./177	_	رجز	الأروغ
דדו/וו		رجز	واسمغ
7/117	(الأعشى)	بسيط	صننعا
	(ق)		
7/170	الأعشى	طويل	وطارقَهْ
9/171	(أبو الأسود الدؤلي)	بسيط -	مغلوقُ
1./171	(أبو الأسود الدؤلي)	بسيط	مصفوقً
	(<u>4</u>)		
۲۲۱ / ٥	_	رجز	هالكُ
7/177		رجز	الهالك
V/177	_	رجز	المسالكُ
	(ل)		
0/177	(جبار بن جزء أخى الشماخ)	رجز	الأشلّ
1./11	(أوس بن حجر)	طويل	تفتَّلًا
9/11.	كعب بن زهير بن أبى سلمي	وافر	مأمول

r//\		وافر	زَبِيلِ
	(7)		
1/12	_	رجز	الكرم
9/188	_	رجز	غَنَمْ
r/1rr		رمل	إرَمْ
٣/١٣٢	_	کامل	والأقلاما
٣/١١١	عبيد الله بن قيس الرقيات	منسرح	كَرَمَا
1/11	علقمة بن عبدة	طويل	تلغيم
7/171	(علقمة بن عبدة)	بسيط	عُلكومُ
1./17.	علقمة (بن عبدة)	بسيط	مغيومُ
1/1.4	_	طويل	والفيم
7/1.4		کامل کامل	جذم
	(ن)		, ,
11/1-9	الكميت بن زيد الأسدى	وافر	آلفينا
٤/١٢٨	(امرأة مهزولة من العرب)	رجز	يابرذَوْنَه
٥/ ١٢٨	(امرأة مهزولة من العرب)	رجز	جَرَيْنَهُ
7/174	(امرأة مهزولة من العرب)	رجز	أُعْيَيْنَهُ
17/17:	النابغة	وافر	القيونُ القيونُ
۸/۱۲۰	(یزید بن مفرغ الحمیری)	وافر	الأتانِ الأتانِ
17/119		بسيط	الغُسنُن
17/119		بسيط	تِ ثَمَن
• • •	(ی)	• •	۔ پ
\\\\\	ر ت (عبد يغوث بن وقاص الحارثي)	طويل	يمانيا

R

فهرس الأعلام

الأعشى ١٢٥/٥ بشر بن أبي خازم ١٠/١١١ جرير ١/١٣٤ ؛ ٢/١٣٥ حاتم الطائي ١/١٢١ ؛ ١/١٣١ الخنساء ١١٦/٤ ذو الرمة ١٢٤/٩ أبو زيد الأنصاري ١١٢/٣ عامر (قبيلة) ١١٢/٣ عبيد(بن الأبرص) ١١٩/٩ عبيد الله بن قيس الرقيات ١/١١١ العجاج ٢/١٣٥ عدی بن زید ۲/۱۰٤ عَقِيل (قبيلة) ١١٢ /٣ علقَمة بن عبدة ١١/١١٦ ؛ ١٣٠/٩ عمر بن عبد العزيز ٢/١١١ کعب بن زهیر بن أبی سلمی ۷/۱۱۰ الكميت بن زيد الأسدى ١٠٩/٩ النابغة الذبياني ١٠/١٢٥ ؛ ١١/١٣٠

قائمة المصادر

١ ــ المصادر العربية

- ١ _ الإبدال ، لأبي الطيب اللغوى _ تحقيق الدكتور عزة حسن _ دمشق ١٩٦٠ م .
- ۲ ___ الأخبار الطوال ، لأبى حنيفة الدينورى __ تحقيق عبد المنعم عامر وجمال الدين الشيال __ القاهرة
 ١٩٦٠ م .
 - ٣ _ أخبار النحويين البصريين ، للسيرافي _ نشر محمد عبد المنعم خفاجي _ القاهرة ١٩٥٥ م .
 - الاختيارين ، للأخفش الأصغر _ تحقيق الدكتور فخر الدين قباوة _ دمشق ١٩٧٤ م .
 - أدب الكاتب ، لابن قتيبة الدينورى _ تحقيق جرونرت _ ليدن ١٩٠٠ م .
 - ٦ _ أراجيز العرب ، للسيد توفيق البكرى _ القاهرة ١٣٤٦ هـ .
- ارشاد الأرب إلى معرفة الأديب ، لياقوت الحموى _ تحقيق مرجليوث _ ليدن / لندن ١٩٠٧ _
 ١٩٢٦ م (ما استفدته من طبعة أحمد فريد رفاعي أشرت إليه تحت : معجم الأدباء) .
 - ۸ أساس البلاغة ، للزمخشري القاهرة ۱۹۲۲ م .
 - ٩ ــ الأشباه والنظائر في النحو ، للسيوطي ــ حيدرآباد الدكن بالهند ١٣٥٩ هـ .
- ١٠ ـــ الأشباه والنظائر من أشعار المتقدمين والجاهلية والمخضومين ، للخالديين ــ تحقيق السيد محمد
 يوسف ــ القاهرة ١٩٥٨ م .
 - ١١ _ إصلاح المنطق ، لابن السكيت _ تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون القاهرة ١٩٥٦ م .
 - ١٢ _ الأضداد ، لأبى بكر بن الأنبارى _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم القاهرة ١٩٦٠ م .
 - ___ إعراب القرآن المنسوب للزجاج __ تحقيق إبراهيم الإبياري __ القاهرة ١٩٦٣ __ ١٩٦٥ م .
 - ١٤ _ الأعلام ، لخير الدين الزركلي _ القاهرة ١٩٥٤ _ ١٩٥٩ م .
 - ١٥ _ الأغاني ، لأبي الفرج الإصفهاني _ بولاق ١٢٨٥ هـ .
 - ١٦ _ الأغانى ، لأبى الفرج الإصفهانى دار الكتب المصرية ١٩٢٧ _ ١٩٦٢ م .
 - ١٧ ـــ أفعل ، لأبى على القالى ، تحقيق محمد الفاضل بن عاشور ـــ تونس ١٩٧٢ م .
 - ۱۸ ــــ الاقتضاب في شرح أدب الكتاب ، للبطليوسي ـــ نشر عبد الله البستاني ـــ بيروت ١٩٠١ م .
 - ١٩ ــ الأمالى ، لأبى على القالى ــ بولاق ١٣٢٤ هـ .
 - ٢٠ _ أمالي الزجاجي _ تحقيق عبد السلام هارون _ القاهرة ١٣٨٢ هـ .
 - ۲۱ _ الأمالي ، لليزيدي _ حيدر آباد الدكن بالهند ١٩٤٨ م .
 - ٢٢ 🔃 الأمثال لأبى عكرمة الضبي ــ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ــ دمشق ١٩٧٤ م .
- ۲۳ ــ الأمثال ، لأبى فيد مؤرج السدوسي تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ــ القاهرة ١٩٧١ م .
- ٢٤ _ الأمثال لابن رفاعة = كتاب الأمثال المنسوب لزيدين رفاعة _ حيدر آباد الدكن بالهند ١٣٥٨ هـ .
- ٢٥ _ إنباه الرواة على أنباه النحاة ، للقفطى _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم _ القاهرة ١٩٥٠ _ ١٩٧٣ م .
 - ٢٦ ـــ الأنساب ، للسمعاني ــ نشر مرجليوث ــ ليدن / لندن ١٩١٢ م .
- ۲۷ __ الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ، لأبي البركات بن الأنبارى _ تحقيق
 عمد محيى الدين عبد الحميد _ القاهرة ١٩٥٣ م .

- ٢٨ _ الأيام والليالي والشهور ، للفراء _ تحقيق إبراهم الإبياري _ القاهرة ١٩٥٦ م .
- ٢٩ _ البئر ، لابن الأعرابي _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب _ القاهرة ١٩٧٠ م .
 - ٣ _ البارع ، لأبي على القالى _ قطعة مصورة نشرها فولتون _ لندن ١٩٣٣ م .
- ٣١ _ البخلاء ، لأبي عمرو الجاحظ _ تحقيق الدكتور طه الحاجري _ القاهرة ١٩٦٣ م .
- ٣٢ _ البديع في نقد الشعر ، لأسامة بن منقذ _ تحقيق الدكتور أحمد بدوى والدكتور حامد عبد المجيد _ القاهرة ١٩٦٠ م .
- ٣٣ _ البصائر والذخائر ، لأبى حيان التوحيدى _ تحقيق أحمد أمين والسيد صقر _ القاهرة _ 1877 .
- ٣٤ __ بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، للسيوطي _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم _ القاهرة ١٩٦٥ _ ١٩٦٥ م .
 - ٣٥ _ بلاغات النساء ، لابن طيفور _ القاهرة ١٩٠٨ م .

- ٣٦ _ البلغة في الفرق بين المذكر والمؤنث ، لأبي البركات بن الأنباري _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب _ مطبوعات مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية بالقاهرة ١٩٧٠ م .
- ۳۷ _ البيان والتبيين ، لأبي عمرو الجاحظ _ تحقيق عبد السلام محمد هارون _ القاهرة ١٩٤٨ _ ٣٧ _ البيان والتبيين ، لأبي عمرو الجاحظ _ تحقيق عبد السلام محمد هارون _ القاهرة ١٩٤٨ _
 - ٣٨ _ تاج العروس من جواهر القاموس ، للزبيدي _ القاهرة ١٣٠٦هـ .
 - ٣٩ _ تاريخ بغداد أو مدينة السلام ، للخطيب البغدادي _ القاهرة ١٩٣١ م .
- ٤٠ تاريخ الطبرى = تاريخ الرسل والملوك لمحمد بن جرير الطبرى _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم _ القاهرة ١٩٦٠ _ ١٩٧٠ م .
- 21 _ تثقيف اللسان وتلقيح الجنان ، لابن مكى الصقلى _ تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر _ القاهرة _ 1977 م .
 - ٤٢ _ تصحيح الفصيح ، لابن درستويه _ تحقيق عبد الله الجبوري _ بغداد ١٩٧٥ م .
- 27 _ التطور اللغوى وقوانينه ، للدكتور رمضان عبد التواب _ مجلة كلية اللغة العربية بالرياض _ المجلد الخامس ١٩٧٥ م .
- 25 _ التكملة والذيل والصلة ، لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية ، للصاغاني _ تحقيق عبد العليم الطحاوى وآخرين _ القاهرة ١٩٧٠ م ومابعدها .
 - د) ـــ التمثيل والمحاضرة ، لأبى منصور الثعالبي ــ تحقيق عبد الفتاح الحلو ــ القاهرة ١٩٦١ م .
- 73 _ تهذیب اللغة ، لأبی منصور الأزهری _ تحقیق عبد السلام هارون وآخرین _ القاهرة ١٩٦٤ _ 197٧ م .
 - ٤٧ _ التيسير في القراءات السبع ، لأبي عمرو الداني _ استانبول ١٩٣٠ م .
 - ٤٨ _ جمهرة أشعار العرب ، لأبي زيد القرشي _ تحقيق على البجاوي _ القاهرة ١٩٦٧ م .
- جمهرة الأمثال ، لأبى هلال العسكرى _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعبد المجيد قطامش _
 القاهرة ١٩٦٤ م .
- ٥٠ _ جمهرة أنساب العرب ، لابن حزم الأندلسي _ تحقيق عبد السلام هارون _ القاهرة ١٩٦٢ م .

- ۱۳۶۱ مهرة اللغة ، لابن درید الأزدى _ تحقیق كرنكو _ حیدر آباد الدكن بالهند ۱۳۶۶ _ .
 ۱۳۵۱ هـ .
 - ٥٢ ــ حاشية الأمير على كتاب مغنى اللبيب لابن هشام ــ القاهرة ١٣٢٨ هـ .
 - ٣٥ _ حياة الحيوان الكبرى ، للدميرى _ القاهرة ١٩٦٥ م .
- ٥٤ _ الحيوان ، لأبى عمرو الجاحظ _ تحقيق عبد السلام هارون _ القاهرة ١٩٣٨ _ ١٩٤٥ م .
 - ٥٥ ـ خزانة الأدب ، لعبد القادر البغدادي ـ بولاق ١٢٩٩ هـ .
- ٥٦ _ الخصائص ، لابن جني _ تحقيق الشيخ محمد على النجار _ القاهرة ١٩٥٢ _ ١٩٥٦ م .
- حطأ العوام للجواليقى __ نشر ديرنبورج فى العدد التذكارى لفليشر ، من مجلة : أبحاث مشرقية __ ليبزج ١٨٧٥ م .
 - ٥٨ ـ خلاصة تذهيب تهذيب الكمال في أسماء الرجال ، للخزرجي ـ القاهرة ١٣٢٢ هـ .
 - ٥٩ ــ درة الغواص في أوهام الخواص ، للحريري ــ مطبعة الجوائب باستانبول ١٢٩٩ هـ .
- ٦٠ ــ الدرة الفاخرة في الأمثال السائرة ، لحمزة الإصفاني ــ تحقيق عبد المجيد قطامش ــ القاهرة
 ١٩٧١ ــ ١٩٧٢ م .

- ٦١ ـــ الدرر اللوامع على همع الهوامع ، لأحمد بن الأمين الشنقيطي ــ القاهرة ١٣٢٨ هـ .
 - ٦٢ ــ دول الإسلام ، للذهبي ــ حيدر آباد الدكن بالهند ١٣٣٧ هـ .
- ٦٣ ـــ ديوان أبي الأسود الدؤلي ــ تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين ــ بغداد ١٩٦٤ م .
 - ٦٤ ــ ديوان الأعشى الكبير ــ تحقيق الدكتور محمد حسين ــ القاهرة ١٩٥٠ م .
 - ٦٥ ـــ ديوان أوس بن حجر تحقيق محمد يوسف نجم بيروت ١٩٦٠ م .
 - ٦٦ _ ديوان بشر بن أبي خازم _ تحقيق عزة حسن _ دمشق ١٩٦٠ م .
- ٦٧ _ ديوان جرير ، بشرح محمد بن حبيب ــ تحقيق الدكتور نعمان أمين طه ــ القاهرة ١٩٦٩ م .
- ٦٨ 🔃 ديوان جرير بن عطية الخطفي 🗕 نشر محمد إسماعيل عبد الله الصاوي 🗕 القاهرة ١٣٥٣ هـ .
 - ٦٩ ــ ديوان حاتم الطائي ــ تحقيق شولتهس ــ ليبزج ١٨٩٧ م .
 - ۷۰ ـ ديوان الخنساء ـ بيروت ۱۸۸۹ م .
 - ۷۱ ــ ديوان ذي الرمة ــ تحقيق كارليل هنري هيس ــ كمبردج ١٩١٩ م .
 - ٧٢ _ ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني _ تحقيق صلاح الدين الهادي _ القاهرة ١٩٦٨ م .
 - ٧٣ ــ ديوان العباس بن الأحنف ــ تحقيق عاتكة الخزرجي ــ القاهرة ١٩٥٤ م .
- ٧٤ ــ ديوان العباس بن مرداس السلمي ــ جمع وتحقيق الدكتور يحيى الجبوري ــ بغداد ١٩٦٨ م .
 - ٧٥ ـــ ديوان عبيد بن الأبرص ــ تحقيق الدكتور حسين نصار ــ القاهرة ١٩٥٧ م .
- ٧٦ ــ ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات ــ تحقيق الدكتور محمد يوسف نجم ــ بيروت ١٩٥٨ م .
 - ۷۷ _ دیوان عدی بن زید العبادی _ تحقیق محمد جبار المعیبد _ بغداد ۱۹۶۰ م .
 - ٧٨ _ ديوان علقمة الفحل _ تحقيق لطفي الصقال ودرية الخطيب _ حلب ١٩٦٩ م .
 - ٧٩ ـــ ديوان كثير عزة ــ تحقيق الدكتور إحسان عباس ــ بيروت ١٩٧١ م .
- ٨٠ _ ديوان كعب = شرح ديوان كعب بن زهير للسكرى _ دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٩٥٠ م .
 - ۸۱ ــ دیوان الکمیت بن زید الأسدی ــ جمع وتحقیق اللکتور داود سلوم ــ بغداد ۱۹۶۹ م .
 - ٨٢ _ ديوان النابغة الذبياني _ تحقيق محمد أُبُو الفضل إبراهيم _ القاهرة ١٩٧٧ م .

- ۸۳ ــ ديوان النابغة الذبياني ــ صنعة ابن السكيت ــ تحقيق الدكتور شكرى فيصل ــ بيروت ١٩٦٨ م
- ٨٤ ــ ديوان يزيد ين مفرغ الحميرى ــ جمعه وحققه الدكتور عبد القدوس أبو صالح ــ بيروت ١٩٧٥ م
- ٨٥ ـــ رصف المبانى فى شرح حروف المعانى ، للمالقى ــ تحقيق أحمد الخراط ــ دمشق ١٩٧٥ م .
- ٨٦ _ الزاهر ، لأبي بكر بن الأنباري _ تحقيق الدكتور حاتم صالح الضامن _ بغداد ١٩٧٩ م .
 - ٨ _ زهر الآداب ، للحصرى _ تحقيق على محمد البجاوى _ القاهرة ١٩٥٣ م .
 - ٨٨ _ السبعة في القراءات ، لابن مجاهد _ تحقيق الدكتور شوقي ضيف _ القاهرة ١٩٧٢ م .
- ٨٩ _ سر صناعة الإعراب ، لابن جني _ تحقيق مصطفى السقا وآخرين _ القاهرة ١٩٥٤ م .
- ٩٠ سمط اللآلي في شرح أمالي القالي ، لأبي عبيد البكري _ تحقيق عبد العزيز الميمني _ القاهرة
 ١٩٣٦ م .
 - ٩١ _ شذرات الذهب ، لابن العماد الحنبلي _ القاهرة ١٣٥٠ هـ .
- 97 _ شرح أبيات مغنى اللبيب ، لعبد القادر البغدادى _ تحقيق عبد العزيز رباح وأحمد يوسف دقاق _ دمشق ١٩٧٣ ومابعدها .
- ٩٣ _ شرح أدب الكاتب ، للجواليقي _ نشر مصطفى صادق الرافعي _ القاهرة ١٣٥٠ هـ .
 - ٩٤ _ شرح الأشموني على ألفية ابن مالك _ مطبعة عيسي الحلبي بالقاهرة (بلا تاريخ) .
- ٩٥ ــ شرح حماسة أبى تمام ، للمرزوق ــ تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون ــ القاهرة ١٩٥١ ــ ١٩٥٣ م .
- 97 _ شرح درة الغواص في أوهام الخواص ، لشهاب الدين الخفاجي _ الجوائب باستانبول _ 1799 هـ .
 - ٩٧ _ شرح شواهد الكشاف ، لمحب الدين أفندى _ بولاق ١٢٨١ هـ .
 - ٩٨ _ شرح شواهد المغني ، للسيوطي _ تصحيح الشنقيطي _ القاهرة ١٣٢٢ هـ .
- 99 _ شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات ، لابن الأنبارى _ تحقيق عبد السلام هارون _ القاهرة _ 1977 م .
- ۱۰۰ ــ شرح القصائد العشر ، للخطيب التبريزى ــ تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ــ القاهرة ــ ١٠٠ ــ ١٩٦٤ م .
- ۱۰۱ ـ شرح مايقع فيه التصحيف ، لأبي أحمد العسكرى ـ تحقيق عبد العزيز أحمد ـ القاهرة ١٩٦٣ م .
 - ١٠٢ ــ شرح ابن يعيش للمفصل ــ القاهرة (بلا تاريخ) .
 - ١٠٣ ـــ الشعر والشعراء ، لابن قتيبة الدينورى ــ تحقيق أحمد شاكر ــ القاهرة ١٩٦٦ م .
 - ١٠٤ _ شعراء النصرانية قبل الإسلام _ جمع لويس شيخو _ بيروت ١٨٩٠ م .
- ١٠٥ _ شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح ، لابن مالك _ تحقيق محمد فؤاد عبد الباق _ القاهرة ١٩٥٧ م .
- ۱۶۲ _ الصاحبى فى فقة اللغة وسنن العرب فى كلامها ، لابن فارس _ تحقيق مصطفى الشويمى _ بيروت ١٩٦٣ م .

- ۱۰۷ ـ صحاح الجوهرى = تاج اللغة وصحاح العربية ، لأبى نصر الجوهرى ـ تحقيق أحمد عبد الغفور عطار ـ القاهرة ١٩٥٦ م .
 - ١٠٨ ـ طبقات المفسرين ، للداودي _ تحقيق على محمد عمر _ القاهرة ١٩٧٢ م .
- ١٠٩ ـــ طبقات النحويين واللغويين ، للزبيدي ــ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ــ القاهرة ١٩٥٤ م .
- ۱۱۰ ــ العباب الزاخر واللباب الفاخر ، للصاغاني ، (حرف الطاء) ــ تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين ــ بغداد ۱۹۷۹ م .
- ۱۱۱ ـ العربية ، دراسات فى اللغة واللهجات والأساليب ، ليوهان فك مع تعليقات شبيتالر ــ ترجمة الدكتور رمضان عبد التواب ــ القاهرة ١٩٨٠ م .
- ١١٢ _ العقد الفريد ، لابن عبد ربه _ تحقيق أحمد أمين وآخرين _ القاهرة ١٩٤٨ _ ١٩٥٣ م .
- ۱۱۳ _ غایة النهایة فی طبقات القراء ، لابن الجزری _ تحقیق برجشتراسر وبرتسل _ القاهرة ۱۹۳۲ _ ۱۹۳۰ _ ۱۹۳۰ م .
 - ١١٤ _ غرائب اللغة العربية ، للأب رفائيل نخلة اليسوعي _ بيروت ١٩٦٠ م .
- ١١٥ _ غريب الحديث ، لأبي عبيد القاسم بن سلام _ حيدرآباد الدكن بالهند ١٩٦٤ _ ١٩٦٧ م .
- ا 🗕 غريب الحديث ، لابن قتيبة الدينوري 🗕 تحقيق عبد الله الجبوري 🗕 بغداد ١٩٧٧ م .
- ۱۱۷ _ الغريب المصنف ، لأبى عبيد القاسم بن سلام الهروى _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب (تحت الطبع) .
- ۱۱۸ ـ غلط الضعفاء من الفقهاء ، لابن برى ـ نشر تورى ، بالكتاب التذكارى لنولدكه جيسن ١٩٠١ م .
 - ١١٩ _ الفاخر ، للمفضل بن سلمة _ تحقيق عبد العلم الطحاوى _ القاهرة ١٩٦٠ م .
- ۱۲۰ ـ فصل المقال في شرح كتاب الأمثال ، لأبي عبيد البكرى تحقيق عبد المجيد عابدين وإحسان عباس الخرطوم ١٩٥٨ م .
 - ١٢١ ــ فصول في فقه العربية ، للدكتور رمضان عبد التواب القاهرة ١٩٧٣ م .
 - ١٢٢ ــ فصيح ثعلب والشروح التي عليه نشر محمد عبد المنعم خفاجي القاهرة ١٩٤٩ م .
 - ۱۲۳ ـــ الفهرست لابن النديم القاهرة ۱۳٤۸ هـ .
- ۱۲٤ ــ فى أصول البحث العلمى وتحقيق النصوص ، للدكتور رمضان عبد التواب مجلة المورد العدد الأول (۱۹۷۲) م .
- ١٢٥ _ قواعد الشعر ، لأبي العباس ثعلب _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب القاهرة ١٩٦٦ م .
 - ١٢٦ ــ القوافي ، للأخفش ــ تحقيق الدكتور عزة حسن ــ دمشق ١٩٧٠ م .
- ١٢٧ ـــ الكامل في اللغة والأدب ، للمبرد ــ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم والسيد شحاتة ــ القاهرة ١٩٥٦ م .
- ۱۲۸ _ الكنايات للحرجاني = المنتخب من كتاب كنايات الأدباء وإشارات الظرفاء ، لأحمد بن محمد الجرجاني _ القاهرة ۱۹۰۸ م .
 - ١٢٩ _ لباب الآداب ، لأسامة بن منقذ _ تحقيق أحمد شاكر _ القاهرة ١٩٣٥ م .
 - ١٣٠ _ اللباب في تهذيب الأنساب ، لابن الأثير _ القاهرة ١٣٥٧ _ ١٣٦٩ هـ .
- ١٣١ 🔃 لحن العوام ، لأبى بكر الزبيدى ــ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ــ القاهرة ١٩٦٤ م .

ľ

- ۱۳۲ _ لسان العرب ، لابن منظور الإفريقي _ بولاق ١٣٠٠ _ ١٣٠٠ هـ .
- ١٣٣ _ ليس في كلام العرب ، لابن خالويه _ تحقيق أحمد عبد الغفور عطار _ القاهرة ١٩٥٧ م .
- ۱۳٤ _ ما تلحن فيه العامة ، لعلى بن حمزة الكسائى _ تحقيق عبد العزيز الميمنى (ضمن ثلاث رسائل) _ القاهرة ١٣٤٤ هـ .
- ۱۳۵ _ مجاز القرآن ، لأبي عبيدة معمر بن المثنى _ تحقيق فؤاد سزكين _ القاهرة ١٩٥٤ _ ١٩٥١ _ ١٩٦٢ م .
 - ١٣٦ _ مجالس ثعلب ، تحقيق عبد السلام هارون _ القاهرة ١٩٦٠ م .
 - ١٣٧ _ مجالس العلماء ، للزجاجي _ تحقيق عبد السلام هارون الكويت ١٩٦٢ م .
 - ١٣٨ _ مجمع الأمثال ، للميداني _ القاهرة ١٣١٠ هـ .
- ١٣٩ _ المحكم والمحيط الأعظم ، لابن سيدة الأندلسي _ تحقيق مصطفى السقا وآخرين _ القاهرة ١٣٩ ومابعدها .
 - 1٤٠ _ المخصص في اللغة ، لابن سيدة الأندلسي _ بولاق ١٣٦٦ _ ١٣٣١ هـ .
- ۱٤۱ _ المذَّكر والمؤنث ، لأبى بكر بن الأنبارى _ تحقيق الدكتور طارق عبدعون الجنابي _ بغداد ۱۹۷۸ م .
- ١٤٢ _ المذكر والمؤنث ، لأبي زكريا الفراء _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب _ القاهرة ١٩٧٥ م .
- 157 _ المذكر والمؤنث ، لأبى العباس المبرد _ تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب وصلاح الدين الهادى _ القاهرة ١٩٧٠ م .
 - ١٤٤ _ مرآة الجنان وعبرة اليقظان ، لليافعي _ حيدرآباد الدكن بالهند ١٣٣٨ هـ.
- ١٤٥ _ مراتب النحويين ، لأبي الطيب اللغوى _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم _ القاهرة ١٩٥٥ م .
- 127 _ مروج الذهب ومعادن الجوهر ، للمسعودى _ نشر محمد محيى الدين عبد الحميد _ القاهرة _ 1978 م .
- ١٤٧ _ المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، للسيوطي _ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وآخرين _ القاهرة _ ١٤٧
- ۱٤٨ _ المسلسل في غريب لغة العرب ، لأبي طاهر التميمي _ تحقيق محمد عبد الجواد _ القاهرة ١٩٥٧ م .
 - 189 _ المستقصى في أمثال العرب ، للزمخشرى _ حيدرآباد اللكن بالهند ١٩٦٢ م .
 - ١٥٠ _ معانى القرآن ، للفراء _ تحقيق محمد على النجار _ القاهرة ١٩٥٥ _ ١٩٧٢ م .
 - ١٥١ _ المعانى الكبير ، لابن قتيبة الدينوري _ حيدر آباد الدكن بالهند ١٩٤٩ م .
 - ١٥٢ _ معجم الأدباء ، لياقوت الحموى _ تحقيق أحمد فريد رفاعي _ القاهرة ١٩٣٦ م .
 - ۱۵۳ _ معجم البلدان ، لياقوت الحموى _ تحقيق ثمستنفلد _ ليبزج ١٨٦٦ _ ١٨٧٠ م .
 - ١٥٤ _ المعجم العربي ، نشأته وتطوره ، لحسين نصار _ القاهرة ١٩٥٦ م .
- ١٥٥ _ معجم مااستعجم من أسماء البلاد والمواضع ، لأبى عبيد البكرى _ تحقيق مصطفى السقا _ القاهرة ١٩٤٥ _ ١٩٥١ م .
- ١٥٦ _ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، وضعه محمد فؤاد عبد الباقي _ القاهرة ١٩٤٥ م .

- ۱۵۷ معنى اللبيب عن كتب الأعاريب ، لابن هشام المصرى _ تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد _ المقاهرة (بلا تاريخ) .
- ۱۵۸ ــ مفتاح السعادة ومصباح السيادة ، لطاش كبرى زاده ــ تحقيق كامل بكرى وعبد الوهاب أبو النور ــ القاهرة ١٩٦٩ م .
- ١٥٩ ــ المفضليات ، بشرح أبي محمد القاسم بن بشار الأنباري ــ تحقيق لايل ــ بيروت ١٩٢٠ م .
- ۱٦٠ _ مقاييس اللغة ، لابن فارس اللغوى _ تحقيق عبد السلام محمد هارون _ القاهرة ١٣٦٦ _ _ ١٣٧١ هـ .
- ۱۶۱ ــ المنصف ، لابن جنى ، شرح التصريف للمازني ــ تحقيق إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين ــ القاهرة ١٩٥٤ م .
- ۱۹۲ ـ الموازنة بين أبي تمام والبحترى ، للآمدى ـ نشر محمد محيى الدين عبد الحميد ـ القاهرة . ١٩٤٤ م .

- ١٦٣ ـــ الموشح في مآخد العلماء على الشعراء ، للمرزباني ــ تحقيق على محمد البجاوي ــ القاهرة ١٩٦٥ م .
- 178 ــ نزهة الألباء في طبقات الأدباء ، لأبي البركات بن الأنباري ــ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ــ القاهرة ١٩٦٧ م .
- ١٦٥ _ النشر في القراءات العشر ، لابن الجزري _ نشر على محمد الضباع _ القاهرة (بلا تاريخ) .
- ١٦٦ ــ النهاية فى غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ــ تحقيق محمود الطناحى ــ القاهرة ١٩٦٣ ــ المام .
 - ١٦٧ ــ النوادر لأبي على القالي ــ بولاق ١٣٢٤ هـ .
 - ۱٦٨ ـــ النوادر في اللغة ، لأبي زيد الأنصاري ـــ نشر سعيد الشرتوني بيروت ١٨٩٤ م .
- ١٦٩ ــ نور القبس المختصر من المقتبس للمرزباني ــ اختصار الحافظ اليغموري ــ تحقيق رودلف زلهايم ــ فيسبادن ١٩٦٤ م .
 - ١٧٠ _ همع الهوامع ، شرح جمع الجوامع ، للسيوطي _ القاهرة ١٣٢٧ هـ .
- ۱۷۱ ــ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، لابن خلكان ــ تحقيق الدكتور إحسان عباس ــ بيروت ــ الامروت ــ المروت ــ ۱۹۲۸ ــ ۱۹۷۲ ــ ۱۹۷۸ ــ المروت ـــ المروت ــ المروت ـــ المروت ــ المروت ـــ المروت ــ المروت ـــ المروت ــــ المروت ــــ المروت ــــ المروت ـــ المروت ــــ المروت ـــــ الم

٢ ـ المصادر الإفرنجية

- 1- C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, Bd. I.II, Leiden 1943-1949 und Suppl. I-III, Leiden 1937-1942-
- 2- C. Brockelmann, Beiträge zur Geschichte der arabischen Sprachwissenschaft, ZA xIII 29 46.
- 3- Flügel, Die grammatischen Schlen der Araber, Leipzig 1862-
- 4- Morgenländische Forschungen, Leipzig 1875.
- 5- St. Wild, Das Kitab al- Ain und die arabischen Lexikographie, Wiesbaden 1965-